KRANJ, torek, 4. 10. 1983 CENA 14 din Št. 76

# GLAS

LETO XXXVI

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Glavni urednik: Igor Slavec Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

40 let od zbora odposlancev slovenskega naroda v Kočevju

## Narod si bo pisal sodbo sam

**Na spominski plošči v Seškovem domu v Kočevju so v beli marmor vklesane zgodovinske besede: »V tem domu je ob času zloma fašistične Italije zboroval v dneh od 1. do 3. oktobra 1943 prvi zbor svobodno izvoljenih odposlancev in odposlank slovenskega naroda.« In pridan je še citat iz govora Edvarda Kardelja na kočevskem zboru: »Ljudska oblast, ki raste iz sedanje borbe, ni od zgoraj vsiljena. Ona je zrasla iz naroda samega. Ustvaril jo je slovenski narod v svoji najtežji in najbolj junaški borbi in zato najbolj odgovarja našemu ljudstvu.«**

Bili so to resnično zgodovinski, prelomni dnevi naše borbe. Italija je kapitulirala in partizanska vojska je na italijanskem okupiranem ozemlju hitela razoroževat italijansko vojsko. Padle so Grčarice, padel je Turjak. Partizanska vojska je nizala zmago za zmago. Fašizem pa je dobival udarec za udarcem tudi na ostalih frontah v Evropi in Afriki.

Prišel je čas tudi za slovenski narod, da reče svojo odločno besedo, da uradno vstopi v krog suverenih narodov.

Izvršni odbor OF je 11. septembra 1943 izdal razglas o razpisu volitev v zbor odposlancev. Na vsem osvobojenem in polosvobojenem ozemlju ter v partizanskih enotah so volili odposlance, in sicer na 500 prebivalcev po enega, bataljoni pa po dva odposlanca. Iz neosvobojenih predelov Gorenjske, Štajerske, Ljubljane in dela Primorske so na zbor prišli delegati, ki so jih določili pokrajinski in okrožni odbori OF.

Kočevje so izbrali zato, ker je bilo po zemljepisni legi najmanj izpostavljeno sovražnikovim napadom. V Kočevju zaprti ujeti belogardisti in četniki so bili porok, da sovražnik ne bo napadel z letali. Za zavarovanje Kočevja je glavni štab NOV in POS poklical 2. bataljon 9. brigade iz 18. divizije. Zaradi večje varnosti je zbor zasedal le ponoči.

Zbor odposlancev slovenskega naroda se je začel 1. oktobra zvečer. Udeležilo se ga je 572 neposredno izvoljenih in 78 delegiranih odposlancev. Prišli so tudi gostje: Ivan Ribar, dva predstavnika vrhovnega štaba NOV in POJ, predstavnik CK KPJ, predstavnika glavnega štaba NOV in PO Hrvaške, predstavnik britanske vojske major Jones ter delegaciji AFŽ in ZSM iz vseh slovenskih pokrajin.

Zasedanje zbora je bilo enkratno doživetje. Preroške Cankarjeve besede »narod si bo pisal sodbo sam!« so se potrjevale prav tu. Prvič se je slovenski narod zbral takole demokratično izbran in spregovoril o svoji nadaljnji usodi. Osvobodilna fronta naj bo njegova edina zakonita predstavnica in oblast slovenskega naroda v času vojne. Izvoljen je bil Slovenski narodnoosvobodilni odbor s 120 člani kot vrhovni organ oblasti za časa vojne in predsedstvo tega odbora, ki se je nekaj mesecev kasneje preimenoval v Slovenski narodnoosvobodilni svet. Izbral je tudi delegacijo v AVNOJ in se enoglasno odločil za federativno skupnost vseh enakopravnih narodov Jugoslavije.

Prvič je slovenski narod tako odločal o sebi. Nikoli ni imel svoje države, nikoli svojega parlamenta, ne svoje vojske in nikoli nismo mogli odločati o svoji usodi. Osvobodilna fronta je bila tista, ki je strnila vse pozitivne moči v našem osvobodilnem boju, začrtala pot, pravilno pot, in svojo nalogo tudi izpeljala do kraja. Na kočevskem zboru je bilo tudi odločeno, da se Primorska priključi Jugoslaviji. Primorsko ljudstvo je tu dobilo svoje zagotovilo, da bo končno le priključena svoji matični deželi, kar je toliko let zaman pričakovala od stare Jugoslavije.

»Kočevski zbor je bil ugotovitev in izraz teženj Osvobodilne fronte, ki so bile težnje vseh vrednih Slovencev tistega časa, pa tudi vseh Slovencev preteklosti,« je pred dnevi v Radencih poudaril Josip Vidmar, prvi predsednik Osvobodilne frone in prvi govornik na kočevskem zboru. »Imamo vso pravico in tudi dolžnost spominjati se ga s spoštovanjem in ponosom.«

Vrsta slovesnosti se je te dni zvrstila v Kočevju in v njegovi okolici, sinoči pa je bilo v Ljubljani skupno zasedanje zborov Skupščine Socialistične republike Slovenije, Predsedstva SR Slovenije in delegacij družbenopolitičnih organizacij in organov v republiki, posvečeno 40-letnici zbora odposlancev slovenskega naroda v Kočevju.

D. Dolenc

## Tudi varčevanje ima meje

**Kranjska zdravstvena skupnost bo naslednji teden ponovno presojala dopolnjeni predlog začasnih varčevalnih ukrepov — Težo varčevanja v zdravstvu, tako za izvajalce kot uporabnike, naj bi omilili z višjim prispevkom, porazdeljenim na vse delavce**

**Kranj** — Ko so delegati kranjske občinske zdravstvene skupnosti razpravljali o varčevalnih ukrepih, s katerimi naj bi do konca leta omogočili še normalno funkcioniranje zdravstvenega varstva, so se znašli v precepu želja in možnosti. Za letos dogovorjena sredstva za zdravstveno varstvo namreč ob tako skokovitem naraščanju materialnih stroškov ne zadoščajo, vendar pa zdravstvena skupnost več denarja niti ne more zbrati zaradi znanih ukrepov za omejevanje skupne porabe. To pomeni le 16 odstotkov več denarja za letos, kot ga je bilo lani. To seveda ni značilno le za kranjsko zdravstveno skupnost, pač pa za vse ostale gorenjske zdravstvene skupnosti, ki so sicer v še slabšem položaju. S predloženimi varčevalnimi ukrepi, ki se večinoma pokrivajo tudi z varčevalnimi predlogi v republiškem sporazumu o uresničevanju zdravstvenega varstva, v nekaterih postavkah pa so še težji, se delegati niso strinjali. Menili so, da ob razmeroma ugodnem položaju kranjskega gospodarstva ne bi bilo umestno del stroškov za skupno porabo, to je med drugim tudi za zdravstvo predlagati na osebno porabo, to je obremenjevati uporabnika neposredno.

V razmeroma dolgem programu varčevalnih ukrepov sta naleteli na največji odpor povečana participacija in odprava nadomestila za nego družinskega člana za prve tri dni. V jeseniški občinski zdravstveni skupnosti so bili glede tega bolj elastični in so predlagali varianto, po kateri naj bi nadomestilo za nego otroka, starega do treh let, ostalo za prve tri dni, vendar se kranjski delegati niso strinjali niti s tem. Enotno so se zavzeli za to, da se za zdravstvo sicer nameni več sredstev, vendar ne z varčevalnimi ukrepi na račun uporabnika in niti ne na račun zdravstvenih delavcev. Ker smo v hudih stabilizacijskih časih, veljajo še vedno izredni ukrepi zveznega izvršnega sveta, ki pa naj bi jih po predlogu kranjskih delegatov vendarle skušali omiliti.

Seja je bila brez sklepa o sprejemu ali zavračanju varčevalnih ukrepov preložena za 14 dni. V tem času naj bi delegati dobili dodatne predloge, kako v naslednjih dveh mesecih omiliti situacijo, v kateri se bo znašlo zdravstvo. Strokovna služba bo te dni poslala v razpravo dodaten predlog in sicer o prispevku enodnevnega zaslužka združenega dela za zdravstveno varstvo. Na ta način bi lahko brez zviševanja prispevnih stopenj povečali dohodek zdravstveni skupnosti ter morda obdržali participacijo na republiški ravni. Tak način reševanja sedanjega stanja bo strokovna služba ponudila v presojo tudi ostalim gorenjskim zdravstvenim skupnostim.

L. M.

*Na letošnjem jesenskem občinskem krosu, ki je bil hkrati tudi izbirni za sestavo občinske reprezentance za nastop na krosu Dela, je nastopilo dvesto tekmovalk in tekmovalcev. Najboljša je bila udeležba med mlajšimi in starejšimi mladinkami in pionirji, medtem ko je bila udeležba v starejših kategorijah pičla. Organizatorja ŠD Kokrica in AK Triglav iz Kranja sta na Kokrici uspešno organizirala ta zanimivi jesenski kros. — Foto: D. Humer*

V SREDIŠČU POZORNOSTI

## Krivična razmerja

*Zdravnik zasluži 22 tisoč dinarjev. Snažilka v projektivnem biroju skoraj 20 tisoč. Snažilka v otroškem vrtcu 9 tisoč. Ključavničar v tovarni, ki ji je uspelo podražiti izdelke, več kot 20 tisoč. Ključavničar v sosednji tovarni 12 tisoč. Fantič, ki je pravkar zapustil osnovnošolske klopi in streže preprostemu stroju, 12 tisoč. Učiteljica, ki mu je do nedavnega ubijala učenost v glavo, 15 tisoč.*

*Takšnih primerov bi lahko našteli še veliko.*

*Razmerja so kričeče krivična.*

*Načelo: za približno enako delo enako plačilo, je še vedno parola, ki je nekje niso znali, drugod niso hoteli ali pa mogli uresničiti v praksi. Spremembe vedno nalete tudi na odpore, posebej pri tistih, katerih delo je bilo doslej precenjeno. Precenjeno je bilo pri nas tudi delo administracije. Težko se je zato naenkrat sprijazniti s tem, da več zaslužka pripada kvalificiranemu delavcu v delavnici, ki upravlja zapleten stroj, povrhu še v težjih delovnih razmerah. Težko se je sprijazniti z resnico, da računovodsko prestavljanje številk na karticah v topli pisarni vendarle ni tako zapleteno in velepomembno. Težko je zato graditi dobre sisteme nagrajevanja po delu, sprejemati dokumente, za katere morajo vsi delavci dvigniti roke.*

*Da je zmeda še večja, je družbeni dogovor, ki narekuje zaostajanje negospodarstva za gospodarstvom, udaril mimo. V zdravstvu je tako na primer danes premalo cenjeno delo zdravnikov in drugega strokovnega osebja, le administratorke so podobno plačane kot drugod. Podobno je v šolstvu premalo cenjeno delo učiteljic, v vrtcih delo vzgojiteljic.*

*Krivična razmerja danes delavci občutijo toliko bolj, saj je življenjski standard krepko upadel in marsikdo težko zveže konec meseca z drugim. Krivice zato toliko bolj bodejo v oči. Kaj lahko zdravniku pomeni 10-odstotna stimulacija za dobro delo, kaj vzgojiteljici v vrtcu, kaj ključavničarju, če ve, da drugod skorajda toliko ali veliko več zasluži snažilka? Stimulacija za boljše delo v hipu zvodeni. Prav je, da je zaslužek delavca odvisen od dohodka njegove organizacije. Toda pravi pomen ima le, če so osnovna razmerja pravična.*

*Zgradbo nagrajevanja po delu je torej treba kot vsako drugo začeti pri temeljih. Tega seveda ne bo moč narediti čez noč, saj je težko reči kateremukoli delavcu, odslej boš zaslužil manj. Toda pravih usmeritev se pri slehernem popravljanju osebnih dohodkov vendarle lahko držimo.*

*Radovljiški sindikalni svet je minuli mesec naredil katalog tipičnih del in nalog. Vzbudil je veliko pozornosti, marsikje so ga vzeli v roke kot dragocen dokument. Vsebuje usmeritve za urejanje zahtevnosti del in nalog, njegovo izdelavo pa je narekovala ugotovitev, da v organizacijah združenega dela nimajo podatkov o tem, kako so enaka oziroma podobna dela vrednotena drugod. Nikjer tudi ni bilo doslej konkretnih napotkov, kako in do katere mere uresničiti sindikalne usmeritve, da je potrebno bolj vrednotiti delo v neposredni proizvodnji, v težkih delovnih razmerah ter vsepovsod visoko strokovna in ustvarjalna dela.*

*Kaj ni škoda, da so se tega dela lotili le radovljiški sindikalisti, da takšnega dokumenta nimamo na republiški ali vsaj na gorenjski ravni?*

M. Volčjak

Seja občinskega komiteja Zveze komunistov Škofja Loka

## Oceniti razmere, ne podatke

**Na seji občinskega komiteja Zveze komunistov Slovenije v Škofji Loki so poudarili, da morajo osnovne organizacije v svoji sredini oceniti kje so bili narejeni premiki, predvsem pa, kaj bi še lahko naredili, da bi se razmere izboljšale. Med ljudmi se pojavlja apatičnost do samoupravljanja, na kar kaže tudi nesklepčnost petih skupščin samoupravnih interesnih skupnosti.**

**Škofja Loka** — Nikakor ni dovolj, da poslušamo in obravnavamo statistične podatke o gospodarjenju v preteklih mesecih, komunisti moramo oceniti, kje so bili narejeni premiki, če je bilo narejeno vse kar zmoremo in kje so še notranje rezerve, so poudarili na četrtkovi seji občinskega komiteja ZKS Škofja Loka, ko so obravnavali gospodarjenje v občini. Čeprav je v osmih mesecih obseg proizvodnje za odstotek večji kot lani ob odstotku manj zaposlenih, gre to predvsem na račun nekaj večjih delovnih organizacij, Alplesa, Alpine, LTH in Termike. V drugih tovarnah pa je proizvodnja enaka ali manjša kot lani, največ pa so za lanskimi dosežki v Jelovici, Gradisu in Gorenjski predilnici. Tudi kmetijska proizvodnja je manjša kot lani, oziroma so manjši kot lani odkupi živine, medtem ko so mleka letos odkupili nekaj več. Šepa tudi oskrba z materiali za proizvodnjo, saj je kar petina delovnih organizacij stalno slabo oskrbljena tako z domačimi kot uvoženimi materiali, kritična je oskrba z naftnimi derivati in zato komite za planiranje in razvoj prioritetno rešuje oskrbo v proizvodnji. Do sedaj zaradi pomanjkanja mazuta in nafte še ni bilo zastojev, vendar kaj prida boljše oskrbe ne pričakujejo.

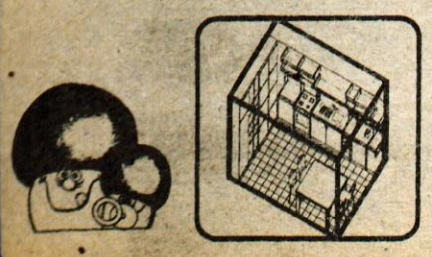
Uvoz opreme stoji, podobno kot drugod v Sloveniji in je vrsta investicij, ki zaradi prepovedi uvoza strojev niso zaključene, kar seveda zmanjšuje njihovo učinkovitost.

Finančni rezultati se bodo po devetih mesecih v primerjavi s polletjem izboljšali, saj je večina industrije julija in avgusta dosegla višje cene izdelkom. Tudi izvozni podatki in sicer tisti, ki jih posredujejo delovne organizacije, govorijo o dobrih rezultatih, saj naj bi bilo realiziranega že 70 odstotkov plana izvoza, na konvertibilni trg izvoženega za 20 odstotkov več kot lani in pokritje 100 odstotno. Vendar pa so ti podatki v dinarjih, kar lahko pomeni, da je fizični obseg izvoza letos manjši.

V večini delovnih organizacij proizvodnja teče brez večjih zastojev čeprav imajo težave zaradi pomanjkanja zdaj tega, zdaj drugega materiala. Vendar pa le s pozivi za več dela, ne bo več mogoče dosegati večje produktivnosti. Osebni dohodki so sicer nominalno porasli, vendar realno padajo več kot je bilo dogovorjeno. Zato se med delovnimi ljudmi že pojavlja apatičnost do samoupravljanja in ponekod že tudi do dela. Na to več kot zgovorno kaže nesklepčnost skupščin petih samoupravnih skupnosti pretekli teden, nesklepčnost sej družbenopolitičnih organizacij in ne nazadnje tudi komaj sklepčna seja komiteja ZKS.

Zato se nikakor ne gre zanašati le na statistične podatke, temveč mora vsaka osnovna organizacija v svojem okolju oceniti, kaj je bilo narejenega, predvsem pa kaj bi bilo potrebno narediti za napredek in na podlagi teh ugotovitev sprejeti ustrezna stališča, ki jih je treba zagovarjati v vseh drugih družbenopolitičnih organizacijah in zlasti v samoupravnih organih v delovni organizaciji.

L. Bogataj



16. sejem stanovanjske opreme

kranj 14.-21.10.'83

*Prodaja stanovanjske opreme za vaš dom po sejemskih cenah: pohištvo, tekstil, dekorativa, bela tehnika*

- *velika razstava gob in pokušnja*
- *termoizoliranje stavbnih objektov*
- *razstava: ekonomično ogrevanje (materiali, sistemi)*
- *prodajna razstava likovnih del*
- *vsak dan modna revija*

## Stanovanjski blok v Preski

**Tržič** — Prihodnji mesec naj bi v Preski pri Tržiču začeli graditi nov stanovanjski blok s petimi etažami in 26 enosobnimi ter dvosobnimi stanovanji. Investitor gradnje je samoupravna stanovanjska skupnost občine Tržič s sodelovanjem skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja.

Blok naj bi bil dograjen konec prihodnjega leta, v njem naj bi dobili 18 enosobnih in dvoosobnih stanovanj starejši občani, za ostalih osem pa se že zanima tržiško združeno delo. Gradnja naj bi po sedanjih cenah veljala 35 milijonov dinarjev oziroma 36.000 dinarjev kvadratni meter, vendar so na zadnji seji skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti menili, da se bo ob dograditvi ta cena najbrž zvišala. V bloku je predvideno ogrevanje na trda goriva v vsakem stanovanju posebej, izvedljivo pa bo tudi ogrevanje s termoakumulacijskimi pečmi. Ob bloku bo tudi 18 parkirnih mest. Izvajalec del bo znan konec tega meseca. Delegati skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti so na seji poudarili, da je treba z gradnjo čimprej začeti, da čas ne bi preveč razvrednotil sredstev predvidenih za gradnjo

A. Ž.

## Koristne izkušnje

**Kranj** — Ob prenovi stare stavbe na Maistrovem trgu so si v Kranju pridobili nekaj izkušenj, ki naj bi jih (upamo) koristno uporabili pri uresničevanju programa prenove starega dela mesta. S prenavljanjem stavbe na Maistrovem trgu so končali pred kratkim. V pritličju zdaj spet posluje brivsko-frizerski salon, v zgornjih nadstropjih in na podstrešju pa je devet stanovanj, vendar trenutno zaradi vlažnosti še niso vseljena.

Obnova celotne hiše je veljala 27 milijonov dinarjev, tako da kvadratni meter stanovanja v tej stavbi stane 39.300 dinarjev. Predvsem bi pri nadaljnji prenovi stavb v starem delu mesta veljalo upoštevati dve izkušnji: obnova naj bi bila hitrejša in cenejša!

A. Ž.

# Le pozivi so premalo

**Jeseniški komunisti bodo v delovnih sredinah morali oceniti, če so resnično izkoristili vse možnosti za večji obseg proizvodnje in večji izvoz — Kadrovska politika in zaposlovanje**

**Jesenice** — Gospodarstvo jeseniške občine najbrž do konca letošnjega leta ne bo uresničilo vseh načrtovanih nalog, predvsem zaostaja v planirani mednarodni menjavi dela, pri zaposlovanju, investicijah in fizičnemu obsegu proizvodnje. Vendar pa so se zavzeli, da se do konca leta planu kar najbolj približajo.

Ob tem pa imajo pomembno nalogo osnovne organizacije Zveze komunistov v posameznih sredinah. Le-ti bodo morali še večjo pozornost posvetiti predvsem izvoznim prizadevanjem ter se zavzemati za politiko gospodarske stabilizacije, ki je imperativ v sleherni delovni ali temeljni organizaciji združenega dela.

Na vseh področjih zaostajajo pri samoupravnem združevanju in povezovanju, ki je eno od osnovnih zakonitosti sodobne proizvodnje. Zato se tudi ni bistveno izboljšala oskrbljenost temeljnih organizacij s surovinami in reprodukcijskimi materiali, proizvodne zmogljivosti so slabo izkoriščene, fizični obseg proizvodnje je manjši.

Tudi jeseniški komunisti se zavzemajo za to, da bi z novimi smotrnimi naložbami zagotovili delovna mesta nezaposlenim, čeravno nezaposlenost še ni pereč problem. Število zaposlenih se znižuje, število prebivalstva pa raste. To pomeni nižji odstotek aktivnega prebivalstva, kar povzroča med drugim tudi slabše financiranje družbenih dejavnosti.

Premajhno pozornost so v delovnih in temeljnih organizacijah posvetili tudi planiranju, ki v zaostrenih pogojih gospodarjenja terja selektiven pristop do proizvodnih programov in druge ukrepe za doseganje planiranega dohodka.

V vseh delovnih sredinah, tako v materialni kot v nematerialni proizvodnji, so še vedno pomanjkljivosti v organizaciji dela, v kadrovski politiki, v sistemu nagrajevanja po delu, ki v premajhni meri spodbuja racionalizacijo poslovanja, saj le s pozivi k varčevanju ne bodo dosegli ustreznih premikov.

Komunisti v samoupravnih organih delovnih in temeljnih organizacij združenega dela bodo morali biti marsikje veliko bolj odločni in aktivni. Oceniti bodo morali, če so resnično izkoristili prav vse možnosti za povečanje proizvodnje, predvsem tiste, ki dela za izvoz.

D. Sedej

## Uspela akcija mladih Tržičanov

**Tržič** — Odkar je znano, kje je 25. junija 1934 tovariš Tito ilegalno prestopil mejo v tržiški občini, je občinska konferenca ZSMS Tržič letos že šestič organizirala pohod po Titovi poti. Tako je prejšnjo soboto z Mahavovega griča krenilo na pot okrog 40 mladincev. Na začetku jih je pozdravil sekretar občinske konference ZK Marjan Bizjak. Na poti, ki je pohodnike vodila skozi Pristavo, Tržič, Dolino in mimo Kofc do Šije, so s kratkim postankom pred spomeniki NOB počastili spomin na dogodke iz tistega časa. Do Šije so prispeli popoldne in se nato pomerili v streljanju, kegljanju in drugih družabnih igrah. Prijeten večer so preživeli ob tabornem ognju, ki so ga skupaj s kulturno-zabavnim programom pripravili taborniki OKG v sodelovanju s taborniki iz pobratenega Zaječarja. V nedeljo jih je presenetilo slabo vreme in le posamezniki so potem pot nadaljevali do Škrbine, kjer je tovariš Tito prestopil mejo.

N. Gorjanc

## Pionirji delovni tudi na svoj praznik

**Kranj** — 29. september je dan, ki so si ga pionirji izbrali za svoj praznik. Povsod so pionirski odredi na ta dan pripravili letne konference. Na njih so sprejeli poročilo o delu odreda v preteklem šolskem letu, volili novo vodstvo odreda in sprejeli program dela za tekoče šolsko leto. V programu so zajeli najpomembnejše akcije, manifestacije, pohode in praznovanja pionirjev, ki jih organizirajo krožki, sekcije, društva ali skupine pionirjev. Na konferencah so pionirji razpravljali tudi o temi Pionir v prometu in izvolili dva delegata za občinsko problemsko konferenco na to temo. Pionirje so na konferencah obiskali tudi člani delovne skupine pri svetu Zveze prijateljev mladine občine Kranj, katerih naloga je bila oceniti samostojnost pionirjev pri pripravah in vodenju konferenc. Seveda, pionirji s svojim znanjem in izkušnjami niso povsod kos zastavljenim nalogam in je potrebna pomoč mentorja, vendar pa je bilo pri pionirjih opaziti veliko samostojnosti, veselja do dela in pripravljenosti za sprejemanje nasvetov in izkušenj starejših.

Po končanih letnih konferencah so pionirji organizirali športna srečanja, izlete, si ogledali razstave ali pa so v svojo sredino povabili borca iz narodnoosvobodilnega boja. Pionirji so tako svoj praznik preživeli delovno, nam pa preostane le še, da jim zaželimo v tem šolskem letu veliko učnih in delovnih uspehov.

T. Bilbija

## Letos več šolarjev

**Radovljica** — V vseh šestih osnovnih šolah radovljiške občine in v šoli s prilagojenim programom je letos vpisanih 3.848 učencev, kar je 57 več kot lani. Lani je osnovne šole zapustilo 387 osmošolcev, letos pa so v prve razrede sprejeli 522 otrok. Največ učencev je na osnovni šoli A. T. Linharta v Radovljici, kjer imajo zaradi prostorske stiske dve izmeni.

Število učencev v Radovljici že nekaj let raste in kaže, da bo tudi v bodoče, saj so se v novozgrajene stanovanjske soseske hitro naseljevale mlade družine. Šolniki že dalj časa opozarjajo na prostorsko stisko in rešitev vidijo v dozidavi šole. Gibljivi šolski okoliši težav ne morejo rešiti, kajti tudi v Lescah in drugod načrtujejo nova stanovanjska naselja in seveda več učencev. Delegati izobraževalne skupnosti bodo morali o dozidavi radovljiške šole odločati ob sprejemanju finančnih načrtov.

JR

S knjižne police

# Kmetijsko zadružništvo na Slovenskem

**... je naslov zbornika, ki ga je izdala Zadružna Zveza Slovenije ob 100-letnici slovenskega zadružništva in ob 10-letnici ponovne ustanovitve Zadružne zveze Slovenije.**

Vedno širše in v nedogled segajoče brazde z ovitka knjige simbolično prikazujejo razcvet slovenskega zadružništva. V času od ustanovitve prve zveze slovenskih posojilnic v Celju pred sto leti do druge svetovne vojne je zadružništvo s številnimi kreditnimi, mlekarskimi, živinorejskimi, nabavnimi in prodajnimi, pašniškimi in gozdnimi zadrugami veliko pripomoglo k ohranitvi slovenske narodnosti. Zlomili ga nista niti razdelitev slovenskega ozemlja med štiri države niti svetovna gospodarska kriza v tridesetih letih tega stoletja. Razvoj povojnega, socialističnega in samoupravnega zadružništva so spremljali številni padci in vzponi. Največje spremembe je takoj po vojni doživelo kreditno zadružništvo, saj je narodna vlada izdala uredbo o ukinitvi kreditnih zadrug in o prenosu njihovega premoženja na Denarni zavod Slovenije in na hranilne odseke nabavno-prodajnih in kmečkih zadrug. Potem ko so se izjalovili poskusi oblikovanja delovnih zadrug po sovjetskem vzoru, je slovensko zadružništvo v obdobju med 1953. in 1959. letom doživelo največji povojni razcvet. Domala vsi slovenski kmetje so postali člani zadrug, ponovno je oživelo kreditno zadružništvo in zadruge so se pričele ukvarjati s proizvodno in gospodarsko dejavnostjo. V tem času se je močno okrepilo tudi družbeno kmetijstvo in takrat je celo prevladovalo mnenje, da bodo posestva sama pridelala dovolj hrane. Za zadružništvo so spet nastopili črni dnevi — številne zadruge so skrahirale, kmetje pa pričeli izgubljati zaupanje v svoje organizacije.

Do preobrata je prišlo na drugi konferenci Zveze komunistov Slovenije, na kateri so slovenski komunisti odmerili zadružništvu pomembno mesto pri nadaljnjem razvoju kmetijstva. Leta 1972 je bila ustanovljena zadružna zveza Slovenija in tega leta je bil sprejet tudi zakon o združevanju kmetov. Število članov zadrug se je v naslednjih osmih letih povečalo z 42 na 54 tisoč, usmerjenih kmetij s 1541 na 17527 in število traktorjev z 22 na 55 tisoč. Ob tem, da se je delež kmečkega prebivalstva v zadnjem desetletju zmanjšal na desetino, se je znatno povečala kmetijska pridelava in prireja mesa in mleka. Osrednji problem, ki pa še naprej pesti slovensko zadružništvo, je razdrobljenost. V zadnjem času je bilo izvedenih več založb zemlje in ustanovljenih več proizvodnih skupnosti ter ostalih oblik združevanja zemlje, dela in sredstev. Toda ti procesi še vedno potekajo prepočasi, da bi lahko zadostili vedno večjim zahtevam po hrani.

V prikazovanju razvoja kmetijskega zadružništva na Slovenskem daje zbornik večji poudarek zadružni dejavnosti v zadnjem desetletju, ko so bili tudi dejansko doseženi največji premiki na področju organiziranosti in kmetijske pridelave. V drugem delu predstavlja člane Zadružne zveze Slovenije, med njimi tudi gorenjske zadruge in temeljne organizacije kooperantov gozdnih gospodarstev. S politično oceno zadružništva bi bil zbornik še popolnejši in pomemben zgodovinski dokument. To zamisel pa bo izdajatelj, Zadružna zveza Slovenije, uresničil v prihodnji publikaciji.

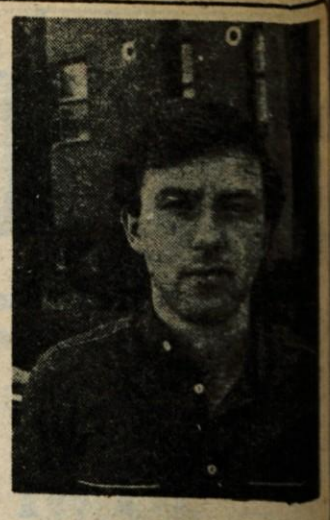
C. Zaplotnik

GLAS Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Jože Košnjek — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Žalar in Danica Žlebir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialo, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Polletna naročnina 450.— din.

NAŠ SOGOVORNIK

Vine Bešter:

# Slabo pripravljene brigade so se na delovišču dobro znašle



**Kranj** — Deset gorenjskih brigad z okrog petsto brigadirji je letos sodelovalo na štirih zveznih in treh republiških delovnih akcijah. Iz tržiške občine je odšla brigada na zvezno akcijo v Istro, deset brigadirjev pa še na lokalno akcijo v Timok. Jeseniški mladinci so bili na zvezni akciji v Pirotu in na republiški v Beli krajini, Radovljičani na zvezni v Suhi krajini, Škofjeločani na republiški akciji na Goričkem. Kranjski brigadirji so bili na dveh zveznih akcijah — v Suhi krajini in v Beogradu ter na republiški na Goričkem. Gorenjska pionirska brigada dr. Franceta Prešerna je sodelovala na republiški pionirski akciji na Goričkem. Med lokalnimi večdnevnimi akcijami je bila najdaljša in tudi najuspešnejša akcija v Gorjušah, na kateri je 36 brigadirjev, od tega 26 iz pobratene občine Svilajnac, v 3850 urah speljalo tisoč metrov vodovoda. Brigada pa se je ob tem tudi zelo varčno obnašala, saj je porabila 70 tisočakov manj, kot je predvidevala.

Vine Bešter, predsednik centra za MDA pri Medobčinskem svetu ZSMS za Gorenjsko in izkušen brigadir (sodeloval je že na sedmih republiških in zveznih delovnih akcijah, kjer je opravljal različne dolžnosti — od komandanta brigade do namestnika komandanta štaba akcije), takole ocenjuje letošnjo sezono mladinskega prostovoljnega dela in dosežke gorenjskih brigad:

»Čeprav so bile brigade slabo pripravljene, so se na deloviščih dobro znašle. Kar sedem do desetih gorenjskih brigad se je domov vrnilo z najvišjim brigadirskim priznanjem, s trakom akcije. To je spodbuden dosežek; toliko bolj, če vemo, kakšne težave smo imeli s sestavo brigad. Letos smo v gorenjskih občinah evidentirali prek 700 mladincev — brigadirjev, kar je obetalo celo konkurenco za mesta v brigadi. Kasneje se je ponovila stara praksa. Brigadirji so odpovedovali udeležbo na akciji tik pred zdajci in celo potem, ko so že opravili zdravniški pregled. Na brigadnih konferencah, kjer naj bi se mladi med seboj spoznali in dogovorili za brigadirsko dejavnost, so se obrazi neprestano menjavali, število članov pa povečevalo in zmanjševalo. Šele ko je mladinec tudi prestopil prag »brigadnega avtobusa«, je bilo zanesljivo, da se ne bo premislil. Zaradi otežkočenih priprav se je brigada oblikovala šele po enem tednu skupnega dela in življenja na delovišču in v brigadirskem naselju. Izjema je bila le pionirska brigada Franceta Prešerna, ki se je pred odhodom na akcijo dobro pripravila.«

In kakšna je bila sestava letošnjih gorenjskih brigad?

»Povprečna starost brigad se še naprej znižuje in letošnji gorenjski brigadirji so bili že mlajši od 17 let. Na to, da se akcij zelo malo udeležujejo študentje (letos jih je bilo 16), smo se že navadili. Zadnja leta je med brigadirji tudi vse manj dijakov višjih letnikov usmerjenega izobraževanja. Tudi letos so, tako kot že vrsto let, prevladovali mladi delavci. Zaskrbljuje tudi podatek, da je bilo med 500 brigadirji le 25 članov Zveze komunistov. Res je, da so bili ti med najbolj delavnimi na akcijah, toda s številko ne moremo in ne smemo biti zadovoljni. Mladi komunisti bi tudi na tem področju morali biti za zgled ostalim mladincem in se v večjem številu odločati za akcije.«

Veliko govorimo o krizi mladinskega prostovoljnega dela. Kako prebroditi težave?

»Mladinske delovne akcije bomo morali prilagoditi času, v katerem živimo. Od povojnega obdobja do danes se vsebinsko niso bistveno spremenile in to je tudi razlog, da odhajajo brigade nepopolne na akcije. Na Gorenjskem bomo morali do prihodnje sezone oceniti, koliko brigad smo sposobni sestaviti s prizadevanjem vseh mladinskih organizacij, občinskih konferenc in centrov za mladinske delovne akcije. Menim, da je družbeno koristneje, če odide na akcije manjše število popolnih in povsem pripravljenih brigad, kot zdesetkane ali v zadnjem hipu sestavljene. Ob tem bomo morali okrepiti lokalne delovne akcije, za katere ugotavljamo, da so bile vedno tudi množične in dobro pripravljene.«

C. Zaplotnik

# Kriza spoštovanja sistema

**Slavnostni govornik ob prazniku krajevne skupnosti Preddvor je bil predsednik občinskega odbora ZZB NOV Kranj Franc Puhar-Aci**

**Mače** — 3. oktobra pred 40 leti je bil pri Fendetu v Mačah pri Preddvoru izvoljen prvi narodnoosvobodilni odbor na levem bregu Save na Gorenjskem. Izvolitev tega odbora, prvega organa ljudske demokratične oblasti na vasi, sovpada tudi z dnevi zbora odposlancev v Kočevju. Moto takrat svojevrstne oblike narodne oblasti je bil isti kot Cankarjeva napoved: Narod si bo pisal sodbo sam.

V krajevni skupnosti Preddvor so si ta zgodovinski dogodek v Mačah izbrali za svoj krajevni praznik. Tako je bila v nedeljo dopoldne v Mačah pred poslopjem Fendetove domačije osrednja svečanost, na kateri je bil slavnostni govornik predsednik občinskega odbora ZZB NOV Kranj Franc Puhar-Aci. Udeležili so se je številni krajani in predstavniki občine in družbenopolitičnih organizacij. Ob tej priliki so podelili tudi bronaste značke in priznanja OF ter plakete ZZB NOV Preddvor. Posebno plaketo je prejela tudi krajevna skupnost. V kulturnem programu so nastopali pevski zbor osnovne šole Matija Valjavca iz Preddvora, domača folklorna skupina in folklorna skupina zamejskih Slovencev iz Opčin pri Trstu ter recitatorji.

Franc Puhar-Aci je v slavnostnem govoru poudaril, da so Mačani danes lahko ponosni na to, da so med narodnoosvobodilno borbo v večini sodelovali in da med njimi ni bilo nobenega izdajalca. Ko pa je govoril o današnjih razmerah, jih je kritično ocenil. Rekel je, da nekateri politiki slabše vrste danes trdijo, da je to kriza našega političnega sistema. »Ne gre za krizo sistema, marveč za krizo spoštovanja sistema... Kar smo delali 15 let v blagostanju in hlastanju za dobrinami, se ne da čez noč odpraviti ... Nuja nas bo prisilila, da bomo zajemali s pravo kmečko žlico, ne pa z zajemalko. Nuja nas bo prisilila, da bo država reševala stvari, ki jih mora reševati, ne pa stvari, ki naj jih rešujemo samoupravno. Nuja nas bo ne nazadnje prisilila, da bomo razumeli, da so bile, so in bodo potrebe in želje vedno večje od možnosti. Le delo nas rešuje in zato ne gre izgubljati zaupanja. Včasih smo ob prihodu vlaka naravnavali uro, ker so vlaki vedno točno prihajali. Danes vedno zamujajo, a se zato nihče ne razburja. Jatova letala redno zamujajo, a se nihče ne razburja. Če jih pet kuri ogenj, eden pa deset, se nihče ne razburja. Razmere pa nas bodo prisilile, da se bomo začeli razburjati nad tem. Mir in poštenje delo sta tisto, kar nam vliva zaupanje, da bomo te težave tudi razrešili ...«

V okviru krajevnega praznika je bil v soboto dopoldne pri osnovni šoli v Preddvoru rokometni turnir, zvečer pa slavnostna seja družbenopolitičnih organizacij in sveta krajevne skupnosti. V nedeljo popoldne je bilo v Dragi tekmovanje strelcev za prehodni pokal krajevne skupnosti.

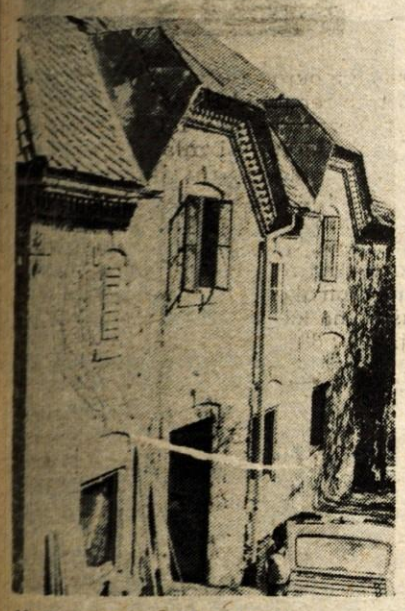
A. Žalar

Oživljanje Grimšč

# Središče za ročno pletenje

**Radovljiška tovarna pletenin Almira ob graščini Grimšče pri Bledu prenavlja tudi gospodarsko poslopje, v katerem bodo še pred koncem leta odprli tovarniške razvojne delavnice in središče za razvoj domače in umetne obrti**

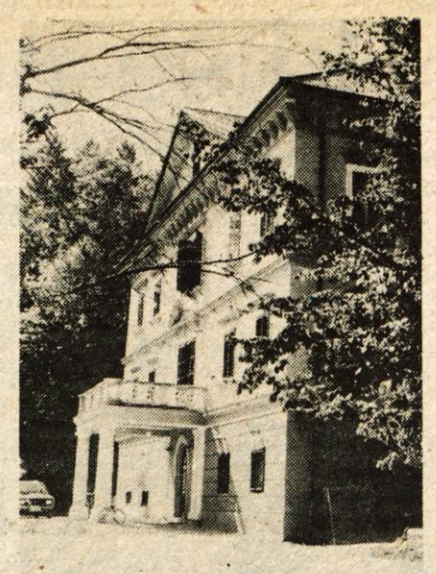
**Bled** — Graščina Grimšče pri Bledu je lani zasijala v novi podobi. Nekaj let so v radovljiški tovarni Almira oklevali, nato pa se vendar odločili in prevzeli v upravljanje graščino z gospodarskim poslopjem vred. Že od vsega začetka so namreč nameravali v teh prostorih organizirati center za razvoj ročnega pletenja in umetne obrti.



**Almira prenavlja tudi gospodarsko poslopje, v katerem bodo odprli razvojne delavnice in središče za razvoj domače in umetne obrti**

Najprej so seveda prenovili graščinsko poslopje, ki ga je lani na najrazličnejših prireditvah obiskalo 35 tisoč ljudi. Veliko jih seveda pride samo zavoljo nakupa v Almirino prodajalno v graščini, ker so tam na voljo najboljši izdelki. Pred časom je Almira v graščini Grimšče postala gostitelj tovarne Lipa iz Ajdovščine, ki je v gradu uredila svojo prodajalno. Namesto da plačuje najemnino, je prispevala 6 tisoč dinarjev za obnovo Grimšč. Lipa je znana zaradi sodobnega oblikovanja pohištva in zato jo je Almira tudi povabila v Grimšče. Računali so, da bo izstopala prav s kreacijami pohištva, ki je pri nas že izdelano še dokaj enolično. Le domiselno oblikovano pohištvo bi namreč sodilo ob bok Almirinim pleteninam, ki dosegajo v vrhunsko oblikovno kvaliteto. Da je res tako, smo lahko spoznali na nedavni modni reviji ob dnevu tekstilnih delavcev v Kranju, saj je marsikateri ženski zastal dih ob sproščeno predstavljenih novih izdelkih gorenjskih tekstilcev. Posebej pletenine lahko brez zadrege prodajajo kjerkoli po svetu kot zadnje modne novosti. Vendar pa Lipa premalo pozornosti posveča prodajalni v Grimščah, saj so razstavili pohištvo tako kot v katerikoli naši prodajalni pohištva. Škoda, saj graščinski prostori ponujajo povsem drugačne razstavne možnosti.

Radovljiška tovarna pletenin Almira je tako kot lani tudi letos v Španiji dobila svetovno nagrado za tehnološki razvoj. Njeni izdelki torej sodijo v sam svetovni vrh. Nagrade še nimajo v vitrini, saj v Španijo zaradi varčevanja z dragocenimi devizami niso odpotovali.



**Prenovljeno graščino Grimšče je doslej obiskalo že desettisoče ljudi.**

Ob prenovljeni graščini je Almira začela letos prenavljati tudi pripadajoče gospodarsko poslopje. Sami delajo, da bo prenova cenejša. Urejajo delavnice, v katerih bodo dobile prostore tovarniške razvojne službe, ki se danes stiskajo v pretesnih prostorih kljub temu da dosegajo velike uspehe.

Almira bc lahko uresničila tudi nekaj let staro zamisel o središču za ročno pletenje, ki bo spodbujalo razvoj domače in umetne obrti. Z ročnim pletenjem se je Almira začela ukvarjati pred leti in spomnimo se še njenih akcij in razstav ročnih pletenin. Danes ima okoli 70 pletilj, ki pletejo doma na roko. Veliko naših žensk pa ima doma tudi pletilne stroje in bi rade delale, pa ne vedo, kaj. Z novimi delavnicami bo lahko Almira dodobra razširila kooperantsko mrežo. Okoli deset pletilj ima že takšnih, ki so kos najzahtevnejšemu ročnemu pletenju, lahkemu in prostornemu. Še več jih bo verjetno, ko bodo v novih delavnicah stekli tečaji in stalna srečanja. Danes se morajo namreč pogovarjati z vsako pletiljo posebej, saj nimajo delavnice, kjer bi se lahko zbrale vse hkrati.

Brez dvoma pa je za novi center za ročno pletenje, ki ga bodo odprli ob dnevu republike, najpomembnejše to, da ima že pletilje, ki nanj takorekoč težko čakajo.

Volčjak

# Pločevina na železniških tirih

**V jeseniški Železarni bi lahko takoj še več izvozili, če ne bi nastale težave zaradi odpreme — Z jesenjo postajajo železniške zmogljivosti premajhne**

**Jesenice** — V vseh temeljnih organizacijah jeseniške Železarne se trudijo, da bi se do konca letošnjega leta kar najbolj približali planirani proizvodnji, predvsem pa uresničili naloge na področju izvoza. V skupni proizvodnji so v osmih mesecih letošnjega leta precej zaostali — za 30.000 ton — a obenem je zaostanek precej manjši kot v enakem lanskem obdobju.

Težave v proizvodnji so se pojavile predvsem zaradi okvar in težav s polproizvodi, vendar se kljub temu usmerjajo v kvalitetnejše proizvode, ki jih zahteva domači, predvsem pa tuji trg. Poslovni uspeh zmanjšujejo visoki stroški, ki so naraščali hitreje kot prihodek, vendar je bil čisti dohodek za 30 odstotkov večji kot lani. Železarna pa beleži še vedno za 3 milijarde 800 milijonov dinarjev izgube.

Železarna je vsa minula leta velik izvoznik, vendar ni v prvih sedmih mesecih zmogla uresničiti planskih nalog na področju izvoza. V sedmih mesecih so dosegli le 70 odstotkov izvoza na konvertibilno tržišče, skupni izvoz pa so v primerjavi s planom dosegli le s 63 odstotki.

Na izredni seji delavskega sveta so se domenili, da do konca leta izvozijo za 14 milijonov dolarjev izdelkov, da bi tako lahko dosegli do konca leta planirani izvoz v višini 31 milijonov dolarjev. Vsaka temeljna organizacija je tako pred zahtevnimi izvoznimi nalogami, saj je plan izvoza izredno visok. Vendar so se domenili, da se primerno organizirajo in se planom precej približajo že septembra. Zdaj je temeljna ovira slaba oskrba s surovinami in polproizvodi, razen tega pa so nastale še težave s prevozi, saj ni vedno dovolj vagonov.

Septembra so v Železarni predvideli za okoli 6.000 ton skupnega izvoza v skupni vrednosti 3,1 milijona dolarjev. Nekatere temeljne organizacije so plan dosegle in tako so nekaj dni pred koncem meseca zabeležili za 4.500 ton odpreme ali 73 odstotkov planiranih izvoznih obveznosti za september. V drugih temeljnih organizacijah pa nimajo dovolj polproizvodov ali jim železnica ne more zagotoviti dovolj prevozniških zmogljivosti, saj z jesenjo postaja vse bolj obremenjena.

D. Sedej

# Bogat program dela

**Občinska raziskovalna skupnost Kranj ima v letošnjem programu dela vrsto zahtevnih nalog — Inovatorji leta bodo proglašeni 6. oktobra — Razstava inovacij v Kranju**

**Kranj** — Nikoli ni dovolj denarja za vse predlagane raziskovalne naloge, ki prihajajo na občinsko raziskovalno skupnost. Zato občinska raziskovalna skupnost v Kranju pri uresničevanju raziskovalnih nalog sodeluje kot organizator in sofinancer. Vse naloge, ki so prihajale na njihov naslov, so ocenjevali glede na pomembnost, nujnost rešitve problema, zahtevnost, zanimivost in podobno. Naloga, ki je dobila največ točk, je bila izbrana in zanjo so določili tudi sredstva. Odslej pa bo občinska raziskovalna skupnost vsako leto razpisala tudi posebno raziskovalno nalogo, ki naj bi doprinesla k razvoju celotne občine, ne le posamezne delovne organizacije.

Vrsto zanimivih raziskovalnih nalog ima v letošnjem programu dela kranjska raziskovalna skupnost. Med najpomembnejše sodijo nedvomno »Avtomatizacija in vodenje malih hidroelektrarn«, »Optimalna lokacija malih hidroelektrarn«, »Združevanje dela in sredstev delovnih organizacij materialne proizvodnje na Gorenjskem« ter naloga, ki bo proučila kvaliteto mleka v odvisnosti od pogojev pri proizvodnji mleka na področju mlekarne Kranj.

Nič manj zahtevne in koristne naloge pa so tudi naloge, ki raziskujejo razširjenost infekcije sečil pri nosečnicah v občini Kranj, analiza razvojno raziskovalne in inovativne dejavnosti v združenem delu kranjske občine ter analiza pravilnikov za nagrajevanje inovacij v delovnih organizacijah v Kranju.

Za gornje raziskovalne naloge so sklenili tudi že pogodbe z nosilci nalog. Pripravljajo pa še naloge, kot je na primer naloga »Razvoj domačih tekstilnih strojev«, »Toplotne črpalke za ogrevanje stanovanj« in »Vpliv vulkanizacijskih plinov na dihala v obratih Save Kranj«.

V četrtek, 6. oktobra, bodo v Kranju že peto leto podelili nagrade inovatorja leta občine Kranj. Tega dne bo v avli občinske skupščine odprta tudi razstava, kjer bodo v sliki, pa tudi z izdelki samimi prikazani dosežki inovatorjev. Razstava bo odprta do 13. oktobra.

D. Dolenc

# Začaran krog

**(ali: koliko je vredno varčevanje?)**

Naj začnem tam, kjer se končuje članek v Glasu pod naslovom Do prve eksplozije in sicer: Doklej bo tako? Ali bomo morali dočakati prvo eksplozijo, nakar bodo seveda stvari hipoma jasne.

Kot kaže, bo najbrž res tako. In za kaj gre? Zakon o energetskem gospodarstvu (Ur. l. SRS 33/81) prenaša izvrševanje nalog inšpekcije parnih kotlov na občinske in medobčinske inšpekcije. Do sprejema zakona je takšne preglede opravljala republiška inšpekcija parnih kotlov. Zaradi prenosa v občinsko pristojnost pa republika zdaj ne more prevzeti in reševati zadev iz občinske pristojnosti; tudi zaradi obremenjenosti z zadevami iz republiške pristojnosti.

Na upravi inšpekcijskih služb v Kranju pravijo, da so na to 11. julija letos opozorili vse izvršne svete gorenjskih občinskih skupščin. Izvršni sveti pa so dokaj različno pristopili k razreševanju tega problema oziroma organiziranju te inšpekcije na Gorenjskem in niso zagotovili pogojev za organizacijo te službe pri upravi inšpekcijskih služb. Glavni vzroki za to so bili omejevanje sredstev splošne porabe in finančne težave v občinskih proračunih. V upravi inšpekcijskih služb bi namreč morali na novo zaposliti enega do dva inšpektorja parnih kotlov, za kar bi morale občine zagotoviti 60 do 120 milijonov starih dinarjev. Zaradi varčevanja tega denarja ni.

Združeno delo ima sedaj zato velike težave. Uprava inšpekcijskih služb, ki je skupaj z izvršnimi sveti dolžna zadevo urediti, tega ne more, ker ni denarja. Ker ni denarja, ni inšpektorjev. In ker ni inšpektorjev, se lahko zgodi, da bo počilo. In če bo res? Potem bomo hitro lahko našli, če bo treba, tudi veliko več denarja, samo da bomo stvar uredili. Koliko je torej pravzaprav vredno varčevanje zaradi varčevanja?!

A. Ž.

# Naveličani hotelskih silosov

**Tuji gostje se neradi odločajo za letovanje v hotelih, čeprav so zanje penzionske cene skrajno nizke — Če letujejo pri zasebnikih, jih ti zaradi naše neorganiziranosti in nepovezanosti ne prijavijo**

Zdaj, ko ocenjujemo našo turistično sezono podolgem in počez, z vsemi njenimi pomanjkljivostmi vred, ko se primerjamo z drugimi turističnimi sredozemskimi državami, smo po svoji stari navadi lepo zadovoljni — statistika pač pravi, da smo dosegli planirani devizni turistični priliv, milijardo in dvesto milijonov dolarjev. Nas, večnih turističnih optimistov, pač ne vznemirjajo malo drugačne statistične primerjave, ki bi pokazale čisto drugačno sliko naše turistične vsakdanjosti.

Tako na primer tisto turistično milijardo in nekaj čez venomer primerjamo z lansko sezono, ki je bila najslabša doslej in zato vsaka turistična nočitev letošnje sezone kaj hitro dvigne odstotke; zdaj veljavna turistična metodologija pa po drugi strani sploh ne zajema vse potrošnje tujih gostov, denimo, trgovine, ki v turistični sezoni samo na Gorenjskem 20 odstotkov prometa »pokasira« zaradi nakupov tujih gostov (če je podatek vsaj približno točen, je silno vznemirljiv, kajti gorenjska trgovina z nekaj svetlimi izjemami tujemu gostu ne nudi kaj prida).

Bencinski boni, ki so vzdignili prah, so »udeleženi« v deviznem turističnem prilivu s presunljivo visokimi 40 odstotki! Prišli bi na kaj spolzko in občutljivo področje, če bi razmišljali, če so se naftarjem tudi vrnili, a rajši povejmo, da so bili vsaj ti umestni, saj individualni gostje niso množično menjavali valute v dinarje pred mejnimi prehodi in smo jim devize tako lahko organizirano pobrali. Veliko več smisla najdemo tudi v dinarskih čekih s popusti, če vemo, da so bili vendarle vabljivi, obenem pa so vsaj deloma omejili »razpaseno« privatno menjavo.

Od vseh spodrsljajev in bolezni, ki kronično napadajo naš turizem, pa je — kot se vedno bolj dozdeva — najbolj neozdravljiva epidemija neprijavljenih gostov, ki letujejo v vikendih, počitniških domovih in pri zasebnikih. Gostje so se očitno naveličali hotelskih silosov, pa letujejo pri cenejših zasebnikih, čeprav so tudi hotelski penzioni zanje skoraj zastonj. Sam Bled že dve leti ni povišal penzionskih deviznih cen, tudi Podvin in Kranjska gora ne, vemo pa, da jih bodo zato potunkali na poslovno dno visoki stroški. Prava razprodaja!

A ostanimo pri neprijavljenih, ki se zaradi turistične neorganiziranosti skrivajo pri zasebnikih in ki bi ob boljši učinkovitosti lahko primaknili zajeten kupček k milijardi in dvesto milijonov. Tudi na Gorenjskem, kjer ustvarimo četrtino slovenskega turističnega prometa, jih imamo. Če bi napravili analizo julija, bi peki povedali, da spečejo veliko več kruha, kot ga pojedo prijavljeni gostje in zakaj bi domačini prav julija in avgusta pojedli veliko več kruha?

Zasebniki so pač neorganizirani in to pomanjkljivost si lahko zataknemo za lastni klobuk. Razveseljivo je zatorej — v turizmu našega optimizma nikoli ni dovolj — da se je precej zasebnikov na Bledu odločilo za gradnjo penzionov s po 20 do 40 posteljami. Začutili so, da se bodo dobro prodajali in prav je tako: zasebna ponudba že leta in leta pri nas skrajno šepa. Obenem, ko nam bodo evidenčno zvišali turistični devizni priliv, bodo z manjšimi penzioni tudi dvignili raven zasebne turistične ponudbe. Gospodinja, ki bo morala postreči dvajsetim gostom, se jim bo pač veliko bolj posvetila kot tista, ki ima v mansardi le dve postelji.

Sedej

Novost v kmetijskem izobraževanju na Gorenjskem

# Kmetijska šola preko zime

**Srednja mlekarska in kmetijska šola Kranj pričenja letos z dveletno kmetijsko šolo — Pouk od oktobra do konca aprila v Predosljah — Doslej se je za šolanje že odločilo 22 kandidatov z Gorenjske, iz ljubljanskih občin in iz Kamnika — Prijave še do 17. oktobra, izjemoma tudi kasneje**

**Kranj** — Z uvedbo usmerjenega izobraževanja v slovensko srednje šolstvo je Mlekarski šolski center (zdaj Srednja mlekarska in kmetijska šola) pričel pred dvema letoma tudi z izobraževanjem za kmetijske poklice. S tem je zapolnil vrzeli, ki so nastale v kmetijskem šolstvu z ukinitvijo šole v Poljčah pri Begunjah. Prvo leto se je vpisalo na kmetijsko smer 33 osnovnošolcev z Gorenjske in iz ljubljanskih občin, lani 51, letos pa že 68. Večina učencev bo v treh letih končala program četrte zahtevnostne stopnje in pridobila naziv kmetijec. Najbolj uspešni bodo nadaljevali šolanje, dokončali program pete stopnje in dobili naziv kmetijski tehnik, s tem pa izpolnili tudi vse pogoje za vpis na višjo ali visoko kmetijsko šolo. Zanimanje za kmetijsko izobraževanje se na Gorenjskem, sodeč po številu vpisanih, povečuje iz leta v leto. Ob tem je spodbudno, da se za to šolo odločajo tudi učenci z boljšim učnim uspehom, med njimi celo odličnjaki.

Letos bo Srednja mlekarska in kmetijska šola Kranj pričela tudi z izobraževanjem po skrajšanem kmetijskem programu. Šolanje bo trajalo od oktobra do konca aprila v stari osnovni šoli v Predosljah. Doslej se je za dveletno šolo odločilo že 22 kandidatov z Gorenjske, iz ljubljanskih občin Bežigrad, Šiška in Vič-Rudnik ter iz Kamnika. Prijave bodo sprejemali v šoli še do 17. oktobra, ko naj bi se pričel pouk, in izjemoma tudi kasneje. V šolo se lahko vpišejo tudi učenci, ki niso bili najbolj uspešni v osnovni šoli; dovolj je, da so končali šest razredov.

Učni program za dveletno kmetijsko šolo je predpisala posebna izobraževalna skupnost za kmetijstvo in živilstvo in obsega poleg splošnih predmetov še strokovne — osnovne tehnike in proizvodnje, tehnologijo kmetijske pridelave (znanja iz živinoreje, poljedelstva, strojništva, varstva rastlin), praktični pouk ter tri izbirne predmete — gospodinjstvo in prehrana, osnove gozdarstva ter zdravstveno varstvo domačih živali. Pozimi pridobljeno znanje bodo učenci ob pomoči učiteljev in inštruktorjev uporabljali poleti pri delu na kmetiji. Sedanji predlog (ki pa še ni potrjen) predvideva, da bi učenci z večjih in primerno urejenih kmetij opravljali poletno prakso doma, ostali pa na drugih kmetijah ali kmetijskih posestvih.

Vpis v kmetijsko šolo s skrajšanim programom bo verjetno vsaki dve leti, razen, če se bo izkazalo, da bo kandidatov dovolj vsako leto. O pomenu tovrstnega izobraževanja ne kaže izgubljati besed. Velja le poudariti, da kmetijska zakonodaja že predvideva, da bo v prihodnosti eden izmed pogojev za dedovanje kmetije tudi končana kmetijska šola. Takrat bo dveletno šolanje v zimskih mesecih, ko na kmetijah le ni toliko dela, za marsikoga postalo tudi obvezno.

C. Zaplotnik

inles inovak
KŽK KRANJ
skladišče Hrastje

# Ekološki primer, ki se ne sme ponoviti

**V začetku septembra prihodnje leto bo minilo 10 let, ko so zadnjikrat dvignili zapornico HE Moste pri Žirovnici. Takrat je Sava, najdaljša slovenska reka, v nekaj urah postala vse do Zbilj in še dlje mrtva, smrdljiv, strupen odtočni kanal. Škoda zaradi poginulih rib je po takratnih cenah znašala okrog 1 milijardo starih dinarjev. — Septembra 1984 se bo torej iztekel 10-letni rok, ko bo ponovno potreben remont na napravah HE Moste. — Ob zadnjem remontu smo bili prestrašeni, vsi in na vseh ravneh smo se zaklinjali, da se takšna ekološka katastrofa ne sme ponoviti. — Kaj smo naredili od takrat (v devetih letih) in kaj nas čaka prihodnje leto? Se ekološki primer iz leta 1974 res ne bo ponovil?**

## Sodelujoči

**Glasovo Okroglo mizo smo organizirali 23. septembra v enem od prikupno urejenih prostorov gostilne Stari Mayer v prvem nadstropju. Pogovora so se udeležili: namestnik predsednika republiškega komiteja za varstvo okolja in urejanje prostora TONE POLJŠAK, pomočnik predsednika republiškega komiteja za energetiko in gradbeništvo RASTO MOČNIK, direktor TOZD HE Moste EDVARD VENGAR, vodja tehničnih služb Savskih elektrarn JOŽE ERJAVEC, ALENKA OCVIRK z Zavoda za ribištvo Ljubljana, republiški ribiški inšpektor in predstavnik komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in preskrbo JANEZ ČERNAČ, organizacijski tajnik ribiške družine Kranj IVAN MAUSER, gospodar ribiške družine Kranj FRANC CARL, gospodar ribiške družine Tržič PETER JEŽ, predsednik ribiške družine Tržič JELKO RUSTJA, MIRO DERLINK iz ribiške družine Radovljica, direktor Savskih elektrarn JURE BRGULJAN in predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko VILI TOMAT.**

**Kranj, 23. septembra** — Leto dni pred iztekajočim se 10-letnim rokom o obveznem remontu na napravah hidroelektrarne Moste pri Žirovnici smo se v uredništvu odločili, da letošnjo prvo jesensko Okroglo mizo v naši programski zasnovi namenimo vprašanju: Kaj nas čaka prihodnje leto? Devet let je minilo in ta hip nas manj kot 11 mesecev loči do preteka predpisanega roka. Dogodki takratnih dni so časovno še tako blizu in bili so tako zastrašujoči, da jih ni bilo moč pozabiti. Takrat smo se na vseh ravneh zaklinjali, da se takšna ekološka katastrofa ne sme ponoviti. Zato smo tokrat k Okrogli mizi povabili tiste, ki so bili v prvi vrsti poklicani in odgovorni, da ta primer razrešijo v desetih letih, in tudi tiste, ki pri vseh dosedanjih izpustih niso bili neprizadeti in se tudi ta hip še kako zavedajo nacionalne odgovornosti pri tovrstnih ekoloških primerih.

— — —

Hidroelektrarna Moste je bila takrat, ko je bila zgrajena, sodobna elektrarna z akumulacijskim jezerom, v katerem je okrog 6 milijonov kubičnih metrov vode. Razvoj tehnologije na tem področju je čez čas tudi to elektrarno prikazal kot »zastarelo«. Zakaj? Vodo v akumulacijskem jezeru zadržuje ena sama zapornica, ki jo je ob večjih, rednih vzdrževalnih delih treba dvigniti in izprazniti akumulacijo vode za njo. Po vojni so bili doslej štirje takšni remonti.

Ob izpraznitvi jezera 1952. leta ni bila zabeležena škoda. 1959. leta je bil ribji stalež že ogrožen. 1964. leta pa so ribiške družine že vložile odškodninske zahtevke zaradi poginulih rib. 1974. leta so bila mnenja strokovnjakov pred načrtovanim izpustom deljena. Takrat je v ocenah in napovedih prevladala trditev, da bodo s postopnim praznjenjem jezera, kljub strupenim snovem, ki so se v desetih letih nabrale za pregrado, preprečili večji pogin. Ribiči so sicer dvomili o tem in se zaradi kritike v javnosti niso odločili, da bi nekaj mesecev pred napovedanim praznjenjem sprostili lovni režim v Savi. Če bi se namreč uresničile napovedi strokovnjakov in praznjenje jezera ne bi povzročilo škode, bi se zaradi takšne odločitve osramotili. Potem pa so vse bolj ali manj optimistične napovedi v trenutku odpovedale. Uresničile so se najbolj črnoglede, saj je ta izpust povzročil pravo ekološko katastrofo. Od Most do Zbilj in še dlje sta bili zastrupljeni in z blatom uničeni vsa favna in flora. Ocenjena škoda na ribah se je ustavila na okrogli številki: 1 milijarda starih dinarjev. Po izpustu je bil sklican sestanek vseh sodelujočih in prizadetih, bilo je odločno in javno poudarjeno, da se ta slovenska in jugoslovanska nacionalna sramota ne sme več ponoviti.

— — —

Za glavnega krivca, ki mora ribiškim družinam povrniti škodo, so bile deklarirane Savske elektrarne. Njim je bila tudi naložena naloga, da se čez deset let kaj takšnega ne bo smelo spet zgoditi.

Vodja tehničnih služb Savskih elektrarn **Jože Erjavec** je na Okrogli mizi takole pojasnil dosedanje priprave in trenutno stanje: »V Savskih elektrarnah smo se zavedali vseh katastrofalnih posledic zadnjega praznjenja jezera in vemo, da ima ta ekološki primer v naših naši republiki tolikšno širino, da bi ob ponovitvi katastrofe lahko prerasel v politični problem. Doslej je bilo sklicanih že več posvetovanj z zvezo vodnih skupnosti, območno vodno skupnostjo Gorenjske in prizadetimi. Najprej je bila izdelana študija o tako

*TONE POLJŠAK, namestnik predsednika republiškega komiteja za varstvo okolja in urejanje prostora*

*RASTO MOČNIK, pomočnik predsednika republiškega komiteja za energetiko in gradbeništvo*

*EDVARD VENGAR, direktor TOZD HE Moste*

*JOŽE ERJAVEC, vodja tehničnih služb Savskih elektrarn*

imenovani premostitvi bazena, ki pa je bila 1980. leta zavrnjena kot možna rešitev. Potem je bila potrjena študija o izgradnji dodatne zapornice na koncu turbinskega izpusta. Takšna rešitev omogoča, da bo obstoječa zapornica prevzela vloge regulacijske. S tem so nevarnosti za pogin rib odpravljene.«

K tehnični rešitvi je bil izdelan v začetku minulega leta finančni načrt. Po lanskih ocenah bi znašala uresničitev takšnega projekta za sanacijo nekaj nad 73 milijonov dinarjev. V tem znesku so tudi stroški, kot so: izdelava študije, snemanje terena, geološke raziskave, izdelava projekta, sanacija desnega brega in čiščenje talnega izpusta, ki skupaj znašajo dobrih 8,5 milijona dinarjev. Doslej je narejeno vse, razen sanacije desnega brega in čiščenje talnega izpusta, kar naj bi se po programu začelo prihodnji mesec. Sredstva za ta del so zagotovljena. 3,933.000 dinarjev prispeva Območna vodna skupnost Gorenjske, razliko pa Savske elektrarne oziroma Elektro gospodarstvo Slovenije iz sredstev 15-odstotne amortizacije.

Kaj pa uresničitev glavnega projekta? Zaradi inflacije se je številka 73 milijonov letos že ustavila na okrogli številki 100 milijonov dinarjev, zagotovljenih pa je ta hip nekaj manj kot ena desetina vseh sredstev.

*ALENKA OCVIRK, Zavod za ribištvo Ljubljana*

*FRANC CARL, gospodar ribiške družine Kranj*

Direktor Savskih elektrarne **Jure Brguljan** pojasnjuje: »Akcija je široko zastavljena in upamo, da bo prišlo do spoprazumnega dogovora med Območno vodno skupnostjo Gorenjske in Elektro gospodarstvom Slovenije o skupnem financiranju celotnega projekta v razmerju 50 : 50. Prvotni predlog financiranja sanacije, po katerem bi zagotovili sredstva Območna vodna skupnost Gorenjske, Savske elektrarne TOZD HE Moste, Železarna Jesenice in občina Jesenice, ni bil sprejet. V Sloveniji pa že poznamo podobne primere razreševanja ekoloških primerov (Krško, Djuro Salaj), kjer so vodne skupnosti in elektro gospodarstvo sodelovali z enakim deležem. Elektro gospodarstvo oziroma Savske elektrarne celotnega zneska ne zmoremo. Mi na primer letos pričakujemo 750 milijard starih dinarjev izgube in z amortizacijo moramo kriti tudi del te. Če bi se območna vodna skupnost za to odločila, menda se je v zadnjem času nabralo nekaj denarja, bi bilo elektro gospodarstvo najbrž pripravljeno pristopiti s kreditiranjem.«

Stališče Območne vodne skupnosti pa je do tega trenutka jasno. Z lani odobrenimi sredstvi za pripravljalna dela v znesku 3,932:859 dinarjev (50 odstotkov od celotnega zneska za pripravljalna dela) je njihov izvršilni odbor 30. 4. 1982 zadevo zaključil z naslednjo obrazložitvijo: S plačilom navedene udeležbe OVS Gorenjske smatra, da so obveznosti vodnega gospodarstva do sanacije Moščanskega jezera v celoti poravnane in da so preostali potrebni posegi in dela skrb Savskih elektrarn.

— — —

Stanje glede sanacije, katere rok poteče septembra prihodnje leto, je na razgovoru takole ocenil **Franc Carl**, gospodar ribiške družine Kranj: »Devet let je torej poteklo in vse skupaj je še na papirju. Dvomim, da se bomo v enem letu izognili katastrofi. Ribiči smo naredili inventarizacijo rib v Savi do Medvod. Po sedanjih ocenah bi lahko znašala škoda 11 milijard starih dinarjev. Škode, ki bi bila povzročena na podtalnici na Sorškem polju, pa sploh ni izmerljiva.«

Tehnična rešitev je torej jasna iz znana, vendar na finančnem področju od junija lani do septembra letos ni bilo nič razrešenega. Metalna Maribor, kot dobavitelj opreme, opozarja, da se je treba odločiti, ker bo uresničitev celotnega projekta trajala najmanj 12 do 14 mesecev. Predpisani rok za izvedbo sanacije do septembra prihodnje leto je torej v nevarnosti. Drugače povedano: Časa je bilo deset let, toda po devetih letih ga zmanjkuje, uresničitev zamisli ostaja na papirju.

Pred devetimi leti, ob katastrofi smo zapisali: ... Smo res tako bogati, da si lahko to privoščimo?! Prepričanje, da zaradi trenutnih gospodarskih interesov moramo zamižati in če je treba zato tudi seči v žep in povrniti škodo, nas lahko v prihodnje (!) veliko več stane. Prav bi bilo, da se

## Uresničile so se najbolj črne napovedi

**ajska, 2. septembra — Da-**
**,25 so v elektrarni Moste**
**ignili zapornico akumula-**
**a jezera uro in pol pred**
**v jezeru okrog 7 milijonov kubi**
**nih metrov vode, zdaj pa je**
**bilo le še dober milijon.**
**Že pred sedmo uro davi je**

*JANEZ ČERNAČ, re- bliški komite za kme- stvo, gozdarstvo in pre- hrano in republiški ribi- ški inšpektor*

zavemo, da živa Sava ne pomeni le ribje bogastvo in izkupiček od tega. Živa Sava je tudi izvor in najboljši barometer zdravja. Ne bi bilo napak, če bi pomislili, da je Sava tudi vir podtalnice, zalog pitne vode. Če bo struga Save zastrupljena, ni daleč do ogromnega rezervoarja pitne vode na Sorškem polju. Lahko se zgodi, da bomo čez čas priča boleznim, ki jim bomo lahko le ugotovili (ne pa preprečili) izvor v strupeni podtalni vodi . . .

— — —

Vodja tehničnih služb Savskih elektrarn **Jože Erjavec** je s tem v zvezi poudaril: »Zagotavljam, da do katastrofe ne bo prišlo; sicer bomo podaljšali rok za remont.« Ob tej kategorični ugotovitvi je zanimiva razlaga namestnika predsednika republiškega komiteja za varstvo okolja in urejanje prostora **Toneta Poljšaka:**

*IVAN MAUSER, organizacijski tajnik ribiške družine Kranj*

*VILI TOMAT, predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko*

»Da ne bo prišlo do praznitve akumulacije, ne morem zagotoviti. Recimo pa, da bo ta rok podaljšan za pol leta. Oba komiteja, naš in komite za energetiko in gradbeništvo (najbrž lahko govorim tudi v imenu pomočnika predsednika tega komiteja Rasta Močnika, ki je prisoten), bosta pri pristojnih organih podprla prošnjo za podaljšanje zakonitega roka glede remonta.

Poudarjam, da do včeraj nismo spali. V republiškem komiteju smo že tri leta koordinator in pobudnik za razrešitev tega vprašanja in moščanski primer je sestavni del programov ostalih ekoloških problemov v Sloveniji. Našli smo tehnične, trajne rešitve; pripravljalna dela so izvedena; ves čas smo sodelovali z območno vodno skupnostjo Gorenjske. Sodimo, da to ni samo problem elektro gospodarstva, saj je tudi drugje praksa razreševanja problemov pokazala, da je to tudi stvar vodnega gospodarstva. Ocenimo tudi lahko, da je Železarna s plačevanjem svojih obveznosti svoj delež k temu poravnala. Razen tega je sanirala tehnologijo in skoraj ne onesnažuje več Save. Ko bo čez štiri do pet let zgrajena čistilna naprava na Jesenicah, bo stanje veliko boljše in takrat bomo lahko govorili o trajni rešitvi problema na območju tega dela Save. Menim, da bi se zadeva glede finančne konstrukcije lahko v nekaj tednih razrešila in da so realne možnosti o tem, da se pogovarjamo z Območno vodno skupnostjo Gorenjske in njenimi samoupravnimi organi. Kar pa zadeva podtalnico, se najbrž vsi zavedamo, da je lahko škoda nepredvidljiva in bi bila veliko večja do škode zaradi poginulih rib.

*JURE BRGULJAN, direktor Savskih elektrarn*

*MIRO DERLINK, ribiška družina Radovljica*

— — —

Stanje glede sanacije je torej ta trenutek še vedno dokaj nejasno. Nobena kategorična izjava (Jožeta Erjavca in Toneta Poljšaka), če ju pretehtamo, pravzaprav ničesar ne rešuje. Odlo- tev remonta kar navaja Jože Erjavec, lahko traja le določen čas; po izjavi Toneta Poljšaka na primer pol leta. Torej bi bilo do takrat treba opraviti sanacijo. Ob tem pa je zelo pomembna priporoba na pogovoru o tem, da je samoupravna pot dolgotrajna. In prav samoupravni organi so v trenutek, kot kaže, v Elektro gospodarstvu in v Območni vodni skupnosti Gorenjske tisti, ki naj bi zadevo finančno uspešno razrešili. Časa za navklajevanje in dogovarjanje pa ni veliko. Nam torej uspelo, da se ekološki primer iz leta 1974 ne bo ponovil?!

Predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko **Vili Tomat** je poudaril: »Zdaj lahko tudi prek Glasa vplivamo na delegate, da se tega problema v razpravah zavedo. Naša skupna skrb je zdravo in čisto okolje. In v zadnjih letih je bilo vendarle nekaj narejenega. Mislim da kljub vendarle gre za spoznanje, da ob gospodarskih problemih ne sme ostajati v ozadju ekološko področje . . .!

— — —

Če nam je v Glasu, morda še pet minut pred dvanajsto, uspelo opozoriti na vse tisto, česar vse bi se zdaj hitro in odgovorno zavedeli delegati, potem dodajmo še tole: 87. člen ustave SFRJ pravi:

»Delovni ljudje in občani, organizacije združenega dela, družbenopolitične skupnosti, krajevne skupnosti in druge samoupravne organizacije in skupnosti imajo **pravico in dolžnost** zagotavljati pogoje za ohranitev in razvoj naravnih virov, delom pridobljenih vrednot človekovega okolja ter preprečevati in odpravljati škodljive posledice, ki z onesnaženjem zraka, tal, vode, vodotokov in morja, s hrupom ali kako drugače ogrožajo vrednote ali spravljajo v nevarnost življenje in zdravje ljudi.«

V ilustracijo tega določila pa tale izjava **Janeza Černača** iz republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in hkrati republiškega ribiškega inšpektorja: »Škoda na ribah je samo majhen delček vsakoletne škode, ki jo drža plačuje na račun dolgoročne naloge, ki se

*PETER JEŽ, gospodar ribiške družine Tržič*

*JELKO RUSTJA, predsednik ribiške družine Tržič*

pravi čistoča vode. V začetku leta 1980 je bil v Zagrebu sklenjen družbeni dogovor o skupnih akcijah glede zastrupljanja voda v porečju Save. Ta dogovor omenja družbeni plan, urbanistične plane, akcijske programe, obveze odgovornih, da zastrupitve preprečujejo, hitro ukrepajnje ob večjih škodah. Povsod so omenjene občine, organizacije združenega dela. Po skoraj štirih letih od sklenitve tega dogovora lahko ugotovimo, da je stanje samo še slabše. Ali je ta hip preveč zahtevati od združenega dela, da bi zavestno izločil 10 milijard starih dinarjev in tako za vse čase rešilo ta problem . . .?«

— — —

Ekološki primer, ki se ne sme ponoviti, je v trenutek torej še vedno premalo prodrl v našo zavest. Težko bi se sprijaznili z razlago, da naša težka gospodarska situacija žal to onemogoča in da bo ponovno treba tvegati katastrofo. V tem primeru nimamo opravičila za znano razlago: »Mar je res dolžna narediti vse ta generacija? Naj še nekaj ostane za prihodnje rodove!« Menimo, da je moščanski ekološki primer dolžna rešiti ta generacija, ker ga je ta tudi povzročila. Zagovornikom drugačnega mnenja pa še tole: Če bomo prepuščali problem prihodnjim rodovom, se lahko zgodi, da bodo opozorila prepozna.

A. Žalar

# Sava je postala mlakuža

**Naprej vzdolž Save je bilo moč le ugibati. Ribiči so bili črnogledi. Če Sava Bohinjka, ki tokrat ni posebno velika, ob izlivu ne bo kaj prida razredčila brozge, se lahko zgodi, da bo do Kranja ali pa še dlje poginilo vse živo.**

**Ribiške družine opozarjajo prebivalce, naj ne pobirajo mrt-**

**vih rib i**
**ker so st**
**še žive,**
**tako pozi**
**plašijo ri**
**vode in ji**
**pene. Ne**
**omotičn**
**jo prebi**

*Dokumentacija in fotoarhiv Glasa izpred devetih let*

# Gorenjska nočna kronika

**Z VIŠAV NA TLA**

Ko so se konec septembra v Krnici fantje veselo poslavljali pred odhodom v vojsko, so si nekateri res dali duška. Enemu izmed njih ni bilo dovolj lepo na tleh, začel je lesti kar na smreko in—glej, kljub vinjenosti je prilezal v višino osmih metrov. Više ni šlo. Fantu se je zavrtelo v glavi in je strmoglavil. Z maligani je pač varneje ostati na trdnih tleh.

**VAGONOV NI NA PRETEK**

Nesporazum je bil hitro pojasnjen, in delo je spet lahko steklo naprej. Sporočilo pa je bilo sprva kar alarmantno — dva občana naj bi na loški železniški postaji vzela tovorni vagon in vanj nalagala neko blago. Pa je bilo vse v redu, le da so o tem pozabili obvestiti prometnika. Odslej se menda ne bo več pripetilo kaj takega.

**PONOČI PRODAJAL ČEVLJE**

Debelo je pogledal občan v eni od jeseniških stolpnic, ko je pozno ponoči pozvonil neznanec in ponujal kar dobre planinske čevlje v nakup. Ko ga je občan povprašal, katere številke so, ni pozni prodajalec o tem imel niti pojma. Očitno je dobro vedel samo to, da Alpina zdaj ne izdeluje več planinskih čevljev in da bodo ljudje strašno hvaležni, če jim proda takšne čevlje. To samo po sebi ne bi bilo prav nič napak, če si ne bi ta človekoljub »nabavil« čevlje na kupi pred hotelom Prisank v Kranjski gori, kamor jih je odložil pozabljiv planinec.

**RAZGRAJAL KOT DOMA**

Kot doma se je v bifeju na Jesenicah počutil možakar, saj je v bifeju zaposlena njegova žena. Zato je menil, da lahko pokaže svojo pomembnost z razgrajanjem. Tega pa so imeli gosti takoj dovolj, poklicali so miličnike, ki so možakarja pospremili tja, kjer najbrž ni imel veliko poslušalstva.

L. M.

## NESREČE

**TRČENJE V KRIŽIŠČU**

**Škofja Loka** — V petek, 30. septembra, nekaj pred 6. uro zjutraj se je na lokalni cesti v Stari Loki pripetila prometna nezgoda. Voznica kolesa Erika Hafner (roj. 1951) iz Škofje Loke je peljala po neprednostni lokalni cesti proti križišču s prednostno cesto pri Domu slepih. V križišče je zapeljala prav tedaj, ko je mimo pripeljal z osebnim avtomobilom Dušan Černigoj (roj. 1948) iz Škofje Loke. Kljub zaviranju voznik osebnega avtomobila ni mogel preprečiti trčenja. Hafnerjevo so huje ranjeno prepeljali v Klinični center.

**PEŠEC PRIŠEL PRED AVTO**

**Jesenice** — Na cesti maršala Tita se je v petek, 30. septembra, ob 19. uri pripetila prometna nezgoda, v kateri je bil ranjen Franc Rekar (roj. 1922) z Jesenic. Rekar je z desne strani nenadoma prišel na cesto, pri tem pa ga je kljub zaviranju oplazil osebni avtomobil, ki ga je vozil Darko Struna z Blejske Dobrave. V nesreči ranjenega Rekarja so prepeljali v bolnišnico.

**OTROK NENADOMA NA CESTO**

**Jesenice** — V soboto, 1. oktobra, nekaj pred 9. uro dopoldne je nenadoma izza grmovja pritekel na magistralno cesto 4-letni Erik Orson z Jesenic. Otrok je pritekel prav pred avtomobil, ki ga je od bolnišnice proti železniški postaji peljal Mirko Bertoncelj (roj. 1943) z Jesenic. Voznik se je umaknil v levo in zaviral, vendar nesreče ni mogel preprečiti. Otroka so lažje ranjenega prepeljali v bolnišnico.

**SMRTNA NEZGODA S TRAKOTRJEM**

**Boh. Bistrica** — V soboto, 1. oktobra, nekaj pred 19. uro se je na regionalni cesti Nemški rovt — Boh. Bistrica pripetila huda nesreča. Andrej Zorč (roj. 1947) je peljal traktor s prikolico, na kateri so bila naložena drva. Na vrhu je sedel Željko Trop (roj. 1957). V levem ovinku, ko je menjal prestave, vozniku ni uspelo takoj prestaviti v nižjo prestavo, zato je traktor zečel voziti hitreje. Pri tem ga je začelo zanašati, tako da se je prikolica naložena z drvmi prevrnila, Trop pa je udaril z glavo ob steno bližnje stavbe in zaradi hudih poškodb umrl.

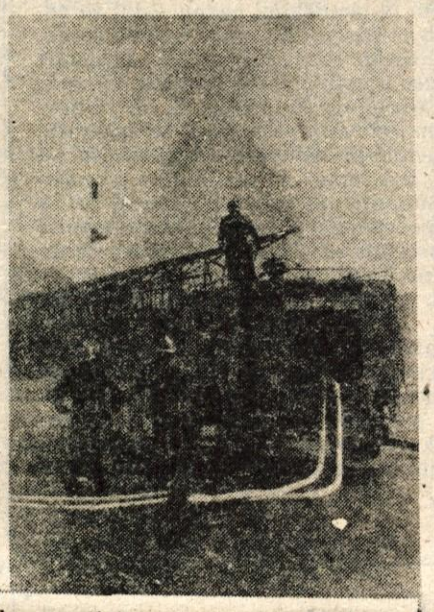
L. M.

## Samovžig sena

**Stara Fužina** — V četrtek, 29. septembra, nekaj pred 19. uro je zagorelo gospodarsko poslopje Antona Urha. Ocenjujejo, da je zagorelo zaradi samovžiga sena. Pogorelo je okoli 20 ton sena, živino pa so uspeli rešiti. Ogenj so gasili gasilci in vaščani. Škode je za okoli 2 milijona novih din.

## Ogenj na tovornjaku

**Radovljica** — V soboto, 1. oktobra, nekaj po polnoči je začelo goreti na tovornem avtomobilu last OZD Integral Ljubljana, Tozd Jesenice, parkiranim na Kranjski cesti. Na tovornjaku se je vnela izolirna volna, ki so jo, kot so ugotovili, nalagali na tovornjak v Izolirki še ne dovolj ohlajeno. Ogenj so gasili gostje hotela Grajski dvor in voznika tovornjaka. Škode na tovornjaku in na tovoru je za 15.000 din.



*Uspela gasilska vaja — Minuli petek so gasilci poklicne gasilske in reševalne čete jeseniške Železarne pripravili akcijo gašenja požara na pretakališču butana v valjarni Bela. Po predpostavki, da je malomaren delavec pri pretakanju plina iz cisterne povzročil iskro in požar, so nadvse hitro in učinkovito preverili svoje sposobnosti, v rekordno kratkem času in z vso doslednostjo. — Foto: D. Sedej*

SPV

Za večjo prometno varnost

## Varnostni pas

V prihodnjem letu se bo voznik moral z varnostnim pasom, ki ga ima vsako osebno vozilo, tudi privezati. To bi sicer moral delati že doslej, vendar neupoštevanje tega določila iz zakona še ni sankcionirano. Varnostni pas v vozilu ni za okras, pač pa naj preprečuje hujše poškodbe v morebitni prometni nesreči. Predvsem se tako voznik in potniki najbolj obvarujejo pri čelnih trčenjih ali pred padci iz prevračajočega se avtomobila. Statistika pravi, da ima voznik pri padcu iz avtomobila petkrat manj možnosti za preživetje, če ni privezan z varnostnim pasom.

Med vožnjo varnostni pas prav v ničemer ne ovira sproščenosti voznika in sopotnika. Priporočljivo je, da imajo sedeži v avtomobilu tudi vzglavnike, ki jih žal naše tovarne še ne vstavljajo v vse tipe vozil. Vzglavniki preprečujejo poškodbe tilnika pri trčenjih od zadaj. Vendar pa ne bodo učinkoviti, če niso naravnani na primerno višino, da zadržijo voznikovo oziroma sopotnikovo glavo.

Vozniki se na žalost še premalo pripenjajo z varnostnim pasom. Nekateri le za daljše vožnje, čeprav krajše niso prav nič bolj varne. V turistični sezoni si lahko ogledamo tuje voznike, ki so prav vsi privezani z varnostnim pasom, nekaj zaradi varnosti in osveščenosti, da lahko nekaj store za svojo varnost v primeru nezgode, nekaj pa zato, ker tako zahtevajo tudi prometni zakoni.

Varnostni pas rešuje življenja, varuje zdravje. To ni le geslo prometnih akcij, pač pa se je nič kolikokrat že izkazalo v praksi. Zato se privežite vsakič, ko sedete v avto. Pomislite tudi na to, da ima uporaba varnostnega pasu svojo težo in vrednost pri raznih odškodninskih in kazenskih zadevah, ki se tičejo prometne varnosti.

Mrak

## S SODIŠČA

## Vlom po treh dneh dela

Le tri dni je bil 33-letni Vlado Beronja zaposlen pri Gradbincu Kranj, ko je že vlomil v priročno skladišče, v gradbeno barako na gradbišču SGP Gradbinca v Šenčurju. Skupaj z Željkom Lovričem, starim 22 let sta odnesla za nekaj več kot 19.000 din raznega orodja; kotno brusilko, vrtalko, tesarsko sekiro, brusilne plošče za železo, kabel itd.

Beronja in Lovrič sta konec junija prišla iskat delo v Kranj. Medtem ko si Lovrič še ni našel zaposlitve, je Beronja 19. julija začel delati pri Gradbincu, dobil je tudi sobo v samskem domu. Ker je Beronja delal na delovišču v Šenčurju, je opazil priročno skladišče in orodje v njem, ugotovil, da ponoči ni zastraženo, zato je nagovoril Lovriča, naj mu pri vlomu pomaga. V barako je vlomil skozi okno, nato sta v prte nabrala razno orodje in se z avtobusom odpeljala v Kranj, od tam pa s taksijem v Medvode k nekemu sorodniku. Beronja je namreč ocenil, da bi bilo orodje mogoče dobro prodati. Sorodnik je res shranil orodje, čeprav je očitno vedel, za kaj gre, saj ga je polovico shranil v službi, polovico pa odnesel domov.

Pred temeljnim sodiščem v Kranju sta se tako Beronja kot Lovrič izgovarjala drug na drugega, vendar je sodišče ocenilo, da je bil pobudnik vloma Beronja, saj je poznal razmere na gradbišču. Obsodilo ga je na leto in pol zapora in pri tem upoštevalo, da je bil že kaznovan za podobna dejanja. Lovriču pa je odmerilo 10 mesecev zapora ter pri tem upoštevalo, da je še zelo mlad. Na pogojno kazen pol leta je obsodilo sodišče tudi sorodnika, ki je prevzel orodje. Pri odmeri kazni je sodišče pri vseh upoštevalo, da je SGP Gradbinec dobil vse orodje nazaj in je torej škoda že povrnjena.

L. M.


# KRESNIČKE — POMAGALO ZA VARNO POT V ŠOLO

zavarovalna skupnost triglav KRANJ

Začetek šolskega leta je tudi začetek težav in nevarnosti, ki spremljajo šolarja na poti v šolo in so še posebej izrazite za nekaj nad 3.000 prvošolcev, ki na Gorenjskem prvič vstopajo v hrame učenosti. Kako vsem šolarjem, še zlasti pa slednjim pomagati, da bodo na poti v šolo varni, da bo ta varnost trajala vsak dan, in da to ne bo le skrb staršev, šol in Svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu? Po svojih močeh pa že vrsto let v teh prizadevanjih sodeluje tudi Gorenjska območna skupnost Zavarovalne skupnosti Triglav.

Pri iskanju ustreznih rešitev, so bile zelo uspešne akcije kot so: odsevni narokavni trakovi in rumene rutke, katerim so se delno že v preteklem šolskem letu, za vse prvošolčke pa letos, pridružile še kresničke. Vse to so pripomočki, ki so jih in jih bodo nosili predvsem učenci nižjih, zlasti prvih razredov osnovnih šol, kateri so v vsakodnevnem prometnem vrvežu prav gotovo najbolj izpostavljeni raznim nevarnostim.

S prometno varnostjo je tesno povezana pionirska prometna šola, ki prav tako v mnogih primerih pomaga šolcem pri varnem prečkanju ceste in s tem tudi do boljše osveščenosti za uspešno razreševanje prometnih zagat.

Vse navedene akcije pa se lahko odvijajo le z zagotovitvijo potrebnih pripomočkov, za katere še ni dovolj, da jih nekdo kupi, temveč jih morajo uporabniki vedno in pravilno uporabljati. Da je bil ta nekdo Zavarovalnica v Kranju za nakup: odsevnih trakov, rumenih rutk, kresniček za prvošolce in pionirske prometne opreme, je mnogim znano in ti prav tako vedo, da je bila organizacija pridobitve, razdelitve ter navodila in kontrola uporabe v pristojnosti predvsem osnovnih šol in Svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu v gorenjskih občinah.

Kljub omenjenim preventivnim ukrepom, se še vedno dogajajo nesreče in to ne le v prometu ampak tudi pri delu, rekreaciji, telesni vzgoji v šoli, doma, skratka kjerkoli in kadarkoli. Preventivno vzgojni ukrep je tudi nudenje prve pomoči, za kar je poleg znanja potrebnih tudi nekaj pripomočkov, katere prav tako že nekaj let zagotavlja za šole na Gorenjskem njihova območna zavarovalna skupnost.

Naj navedemo še nekaj številk, ki bodo prav gotovo za koga presenečenje. V osnovnih in srednjih šolah na Gorenjskem je skoraj 30.000 učencev in dijakov, ki so z več kot 80 % vključeni v nezgodno zavarovanje šolske mladine. Ta podatek pa spremljajo tudi bolj neugodne številke: le nekaj manj ko 1.000 zavarovanih učencev in dijakov se vsako leto poškoduje in samo lani je bilo 28 težjih poškodb in kar sedem s smrtnim izidom. Zaradi zelo majhnih prispevkov, ki jih kot premijo plačujejo učenci in dijaki, je razumljivo, da so izplačila tistim, ki utrpijo razne poškodbe samo lani presegla vplačila za 61 %.

Vse navedeno naj nam bo ponovna spodbuda, da razmislimo kako, kdaj in kje lahko napravimo karkoli, kar bo zagotavljalo večjo varnost učencev in dijakov tako v prometu, kot pri drugih šolskih, izvenšolskih ter prostih dejavnostih. Morda za konec le še povabilo, da se še kdo pridruži tistim, ki že sodelujejo in s skupinimi načini dosegajo določene uspehe na področju varnosti v prometu, pri delu, rekreaciji, in vsakdanjem življenju.

**Zavarovalna skupnost Triglav**
**Gorenjska območna skupnost**
**Kranj**



murka

murkin TEDEN SIRA

od 8.—16. oktobra 1983

VINA PIVA

MARKET ŠOBEC



ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

Na podlagi sklepa 20. redne seje komisije za delovna razmerja z dne 26. 9. 1983 delovna skupnost objavlja dela in naloge

1. **PRIPRAVA IN PRODAJA TOPLIH IN HLADNIH NAPITKOV**
2. **OPRAVLJANJE KURIRSKIH DEL**

**Za opravljanje del se poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev zahteva:**

**pod 1.** — končana osnovna šola,
— eno leto ustreznih delovnih izkušenj.

**pod 2.** — končana osnovna šola,
— 6 mesecev delovnih ustreznih izkušenj.

Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas.

Prijave naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske, Kranj, JLA 1.

**O izbiri bodo kandidati pismeno obveščeni v 30 dneh po zaključeni objavi.**

*V VZGOJNEM ZAVODU FRANA MILČINSKEGA V VALBURGI*

# Nič več »grajski« otroci

**Na nekdanji graščakov dvorec v Valburgi spominjajo le še debeli zidovi, dolgi hodniki, ograja . . . Še otroci, vedenjsko in osebnostno moteni, niso več »grajski«, odkar se je zavod odprl navzven in se povezal s krajem in krajevno skupnostjo.**

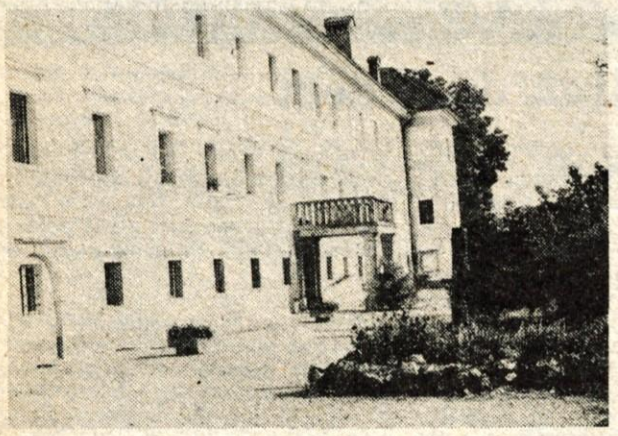
**Valburga pri Smledniku** — Prostorne grajske sobane v Valburgi so po vojni postale zatočišče vojnih sirot, otrok, ki so izgubili starše v partizanih, v taboriščih, neznano kje. Pozneje, ko so se ti osamosvojili, so tod uredili zavetišče za vedenjsko in osebnostno motene otroke iz vse Slovenije. Letos je v zavodu 50 otrok, starih od 11 do 16 let, učencev od petega do osmega razreda. Zanje skrbi 30 delavcev — vzgojiteljev, učiteljev, medicinska sestra, socialna delavka, psiholog, redno tudi zdravnik in psihiater . . . Otroci se tu počutijo enaki med enakimi, medtem ko so bili v prejšnjih okoljih, na rednih osnovnih šolah ožigosani za posebneže, negativne osebnosti.

Kako krivični smo lahko do otrok! Ob pogledu na slepega ali gluhonemega nas stisne pri srcu, njegova pojava se nam vtisne globoko v spomin. Vedenjsko in osebnostno motenim otrokom, ki pa ne kažejo nobenih zunanjih znakov bolezni, brez premišljanja pridenemo pečat pečat poredneža, tudi »barabe«. Otroci, ki so se po spletu okoliščin znašli v Valburgi, so uhajali od doma, bili nemirni in slabo uspešni v šoli, se družili s starejšimi »problematičnimi« ljudmi, včasih kako malenkost tudi ukradli. V večini izhajajo iz družin, kjer ni sožitja med zakoncema, kjer kraljujejo alkoholizem in prepiri, vlada prezaposlenost. V Valburgi hodijo otroci v zavodsko šolo, se učijo tako kot na rednih šolah, le da učitelji delajo z manjšimi skupinami in se lažje posvečajo posameznikom. Popoldan se zamotijo z dejavnostjo v likovnem, fotografskem in dramskem krožku, z okrasnim vozlanjem, s športnimi igrami, s pisanjem člankov za šolsko glasilo, z urejanjem okolice in delom na zelenjavnem vrtu, na katerem so lani pridelali za 300 tisočakov povrtnin — zelja, krompirja, fižola, rdeče pese. Pogosto povabijo v zavod znane slovenske glasbenike in umetnike. Med njimi sta bila Andrej Šifrer in Madeja Koležnik, pogosto prihaja Fran Milčinski-Ježek. Njegove stihe — »Ceste, ceste, kam vse greste? Ko pa se mi čas izteka, vidim, v isto stran drže: VEDNO, VEDNO DO ČLOVEKA.« — so vzeli za svoje in jih izpisali z velikimi črkami.

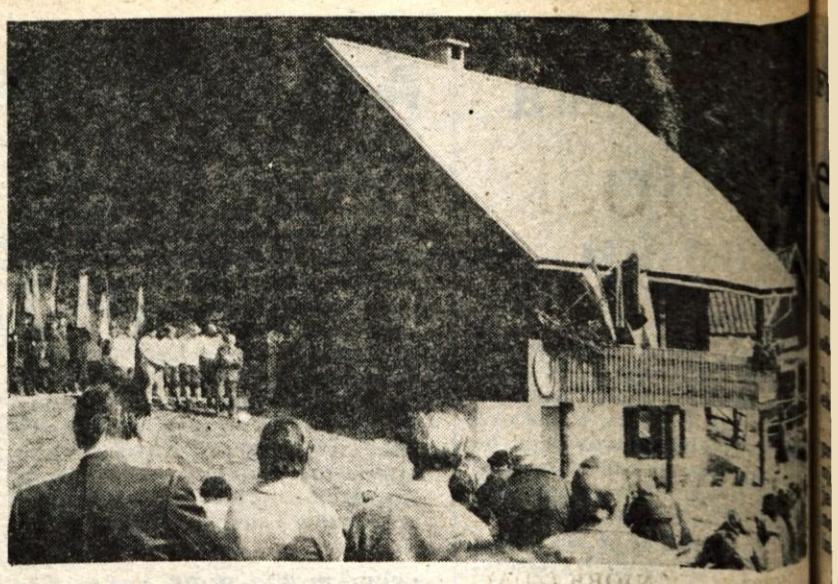
Na nekdanji graščakov dvorec spominjajo danes le še velike sobe, dolgi hodniki, debeli zidovi, ograja. Še otroci, nekdaj imenovani »grajski« so se otresli pridevka, odkar se je zavod odprl navzven in se tesneje povezal s krajem in okoliškimi vasmi. Zdaj se pogosto dogaja, da so na športnem igrišču zavoda pomešani med seboj »grajski« in »vaški« otroci. »Grajski« gredo pomagat v vas kmetu pobirat krompir, skladat opeko. »Grajski« sodelujejo na proslavah ob krajevnem, republiških in državnih praznikih, na športnih, kulturnih in zabavnih prireditvah. »Grajski« se od »vaških« vrstnikov v ničemer ne razlikujejo po načinu oblačenja in zunanji urejenosti . . . Zavod je za svojo odprtost in povezanost s krajem, za dejavnost otrok in vzgojna prizadevanja prejel najvišje priznanje občine Ljubljana-Šiška, priznanje krajevne skupnosti Smlednik pa je poleg zavoda prejel še njihov pionirski odred.

Sedanje gospodarske težave in varčevanje na vseh področjih niso naklonjene vzgojni dejavnosti. Odkar imajo občinska socialna skrbstva malo denarja, se pozno odločajo za premestitev vedenjsko in osebnostno motenih otrok v Valburgo. V vzgojni zavod prihajajo vse težji primeri. Škoda, ker bi jim prej veliko lažje pomagali.

C. Zaplotnik



*Nekdanji graščakov dvorec v Valburgi je po vojni postal zatočišče otrok — sprva vojnih sirot, kasneje vedenjsko in osebnostno motenih.*



# Na Veternem odprli lovsko kočo

**Svečanost je pomenila tudi uvod v letošnje prireditve ob krajevnem prazniku krajevnih skupnosti Križe, Pristava, Sebenje in Senično**

**Veterno** — Člani lovske družine Udin boršt so v nedeljo dopoldne, 2. oktobra, na Veternem v krajevni skupnosti Senično svečano odprli svojo lovsko kočo. Na pročelju koče so odkrili spominsko ploščo občinskega odbora ZZB NOV Tržič v spomin na 31. julij 1941, ko je bil na Veternem in v bližnji Primožkovi gmajni zbor borcev in aktivistov OF iz Tržiča in okolice. S tega zbora so potem borci iin aktivisti odšli v oborožene akcije proti okupatorju.

Nedeljska svečana otvoritev lovske koče je bila hkrati tudi uvod v letošnje prireditve ob prazniku krajevne skupnosti Križe, Pristava, Sebenje in Senično. Prebivalci teh štirih krajevnih skupnosti v tržiški občini se namreč v teh dneh spominjajo 39-letnice dogodka, ko je okupator pregnal vaščane in požgal vas Gozd. Med tednom bodo različne športne prireditve, osrednji slovesnosti pa bosta v soboto in nedeljo, 8. in 9. oktobra. Tako bo v soboto ob 18. uri v Križah slavnostna seja skupščin krajevnih skupnosti in družbenopolitičnih organizacij, v nedeljo ob 10. uri pa bo sklepna slovesnost v Gozdu, kamor poleg krajanov še posebej vabijo borce Kokrškega odreda.

Otvoritev nove koče lovske družine Udin boršt pa v nedeljo ni bila le pomemben dogodek ob krajevnem prazniku, marveč tudi pomembna delovna zmaga lovcev, krajanov in združenega dela. O gradnji nove koče so začeli razmišljati pred petnajsteti. Potem so se odločili. Zbrali so nekaj denarja, krajani so prispevali les, priskočile so jim na pomoč nekatere delovne organizacije. Tako so v treh letih zagotovili blizu 900 tisoč dinarjev sredstev in opravili dobršno vritve skoraj 5500 delovnih ur. Najbolj se je izkazal Anton Mali, ki je opravil okrog 1000 delovnih ur. Tako ima koča dve sobi, kuhinjo, shrambe, sanitarije, pitno vodo, urejeno kanalizacijo. Nameravajo urediti tudi podstrešne sobe, tako da bo v njej prostora za 60 do 70 gostov.

A. Ž.

**Tržiški alpinisti v tujih in domačih gorah**

# Nenehno potrjevanje kakovosti

**Tržič** — Alpinistični odsek planinskega društva Tržič ima v svojih vrstah pet članov — športnikov mednarodnega razreda in poleg njih še več odličnih plezalcev, ki se nenehno dokazujejo v domačih in tujih gorah. Edina tržiška alpinistka Erna Pančur je v letošnjem poletju opravila vrsto odličnih vzponov, ki jo uvrščajo med najboljše plezalke v državi. Sredi julija je s soplezalcem iz črnuškega alpinističnega odseka preplezala smer Šimenc—Škarja v Dolgem hrbtu v Kamniških Alpah, pet dni kasneje smer Belač—Zupan v severni steni Šit ter dan zatem še Zajedo. 23. julija je skupaj z Borutom Bergantom in Dušanom Markičem preplezala še Mansardo v Planji.

Največji uspeh v domačih gorah so Tržičani dosegli v drugi polovici avgusta v severni steni Triglava. Iztok Tomazin je v navezi z Erno Pančur s prostim plezanjem prvič ponovil tehnično zelo zahtevno smer Kunaver-Drašler v Sfingi. Na težjih mestih jo je ocenil z zgornjo mejo sedme stopnje. Erna ni plezala v prostem slogu tako kot njen soplezalec, vendar pa je ena prvih žensk, ki je zmogla težavno smer v severni triglavski steni. Dan pred vzponom v Sfingi je Tomazin v navezi s Pančurjevo opravil s prostim plezanjem prvo ponovitev Andrejevega stebra v Stenarju. Ocenil jo je s težavnostno stopnjo »šest plus«. 24. avgusta so Borut Bergant, Iztok Tomazin, Erna Pančur in Miro Kranjc (AO Črnuče) prosto preplezali Aschenbrennerjevo smer v Travniku, eno najlepših »šestic« v naših gorah. Erna je ob tem postala prva alpinistka, ki je zmogla smer v prostem slogu. Zaradi odličnih plezalnih dosežkov v letošnjem poletju je bila Pančurjeva izbrana v skupino šestih alpinistk, ki je zastopala Jugoslavijo na balkaniadi in na mednarodnem srečanju. V bolgarskih gorah je v navezi s soplezalko iz Ljubljane preplezala tri težavne smeri in tako prvem upravičila mesto v jugoslovanski reprezentanci.

Ugodne plezalne razmere v letošnjem poletju so izkoristili tudi osnovni člani alpinističnega odseka. »Veteran« tržiškega vrhunskega alpinizma, 37-letni Luka Rožič, je preplezal štirinajsto smeri šeste težavnostne stopnje v Paklenici in v slovenskih gorah — Hebe s Čopovim stebrom v severni steni Triglava, Zajedo v Travniku, če naštejemo le nekatere. Filip Bence in Jože Rozman pa sta 20. avgusta preplezala Steber in smer JLA v Šitah. Ista alpinista sta poskušala tudi v tujih gorah, v francoskih Alpah, kjer pa zaradi neugodnih plezalnih razmer nista uresničila načrta. Preplezala sta le nekaj izbranih smeri četrte in pete težavnostne stopnje (Lagarde v Les Droites, Gabarrou-mev ozebnik v Mt. Blanc du Tacul, Haegerjev ozebnik in smer Tournier v Aiguille di Midiin). Borut Bergant je 13. septembra odpotoval s himalajsko odpravo v Nepal, kjer bo skušal skupaj z ostalimi člani preplezati novo smer v Anapurni.

J. Kikel

## Turistična taksa ostaja v kraju

**Rateče** — Lani so v krajevni skupnosti Rateče-Planica pobrali za 129.000 dinarjev turistične takse, ki je dohodek krajevne skupnosti. Leta je v skladu z dogovorom poravnala vse obveznosti do turističnega društva. Turistično takso so porabili za obnovo klopi in sprehajalnih poti, za sofinanciranje prospekta Rateč, delovanje turistično-informativnega biroja in centralne recepcije, za izgradnjo drsališča.

Letos bo turistično društvo Rateče izdalo prospekt Rateč v nakladi 50.000 izvodov ter organiziralo stalne očiščevalne akcije po naselju, v Tamarju in pri Zelencih. Prav tako bodo še naprej skrbeli za sprehajalne poti Ravne, Kamnje in Planica, gradili drsališče ter pripravili ocenjevanje o urejenosti kraja. Program, ki so ga ali pa ga še bodo uresničili prizadevni člani turističnega društva Rateče, so ocenili na 625.000 dinarjev.

D. S.

## Šola v gradnji

**Jesenice** — Občani jeseniške občine s samoprispevkom gradijo osnovno šolo Karavanških kurirjev na Koroški Beli, ki je minula leta v prizadevanjih za izgradnjo ali obnovo šolskega prostora najbolj zaostajala. Tako so delavci SGP Gradbinca na Jesenicah osnovnošolcem na Koroški Beli, ki se z izgradnjo novih samonovanjskih stolpičev vedno bolj bližajo, že zgradili lepo in prostorno jedilnico in garderobne prostore, v izgradnji pa so še nove učilnice in dograditev učilnic za kabinetni pouk.

Tako kot vse druge osnovne šole v jeseniški občini so tudi na Koroški Beli prešli na dvoizmenski pouk, saj nimajo dovolj učilnic. Šolo obiskuje okoli 600 učencev in se prizadevamo vključujejo v vse izvenšolske interesne dejavnosti, ki jih organizirajo pedagogi ob pomoči zunanjih mentorjev.

V naslednjih letih bodo šolo s samoprispevkom še nadalje dograjevali tudi telovadnico, saj zdaj, ko je šola v gradnji, šolarji gostujejo v bližnjem TVD Partizanu.

S.

**Združenje obrtnikov Kranj, člani sekcije kemičnih čistilcev**

**obveščajo cenjene stranke, da od 10. oktobra 1983 dalje zaračunavajo usluge vnaprej, pri oddaji predmetov v čiščenje. Usluge bodo zaračunavali po enotnem ceniku.**

**Se priporočajo:**

**Kemične čistilnice:**
**Margarit Marija**, Kranj, Cankarjeva 27.
**Prevec Dragica**, Kranj, Staneta Žagarja 5.
**Ogrin Božidar**, Cerklje 41, Zbiralnica Veljko Vlahović.
**Satler Drago**, Kranj, Oldhamska 14.

**ZVEZA TELESNOKULTURNIH ORGANIZACIJ OBČINE KRANJ**

Odbor za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge

**ČISTILKE**
**v Športni dvorani na Planini**

**Pogoj:**
— končana osnovna šola.

Poskusno delo 90 dni.

Delo je dvoizmensko.

**Prijave sprejemamo na gornji naslov 8 dni. Kandidate bomo obvestili v 15 dneh po objavi.**

**lesnina** KRANJ

obvešča, da je specializirana trgovina za prodajo kuhinjskega pohištva in bele tehnike na Titovem trgu v Kranju, prenovljena in ponovna odprta: v lepih prostorih salona vam nudijo vse vrste kuhinj:

- MARLES
- LIPA
- GORENJE
- SVEJA
- SENJ

**Urejenost ambientov, strokovna postrežba, brezplačen prevoz do 30 km so prednosti, ki jih daje Lesnina.**

**O vsem se boste prepričali sami, ko boste obiskali prenovljen salon na Titovem trgu v Kranju, v katerega vas vabi Lesnina.**

**Trgovina je odprta od 7. do 19. ure, v soboto od 7.—13. ure.**

**Telefon: 21-485.**

Filmski program

# I. mednarodni teden etnoloških in ekoloških filmov

**Kranj, 4.—8. oktober 1983**

**torek, 4. oktober**

**ob 20.00 uri**

1. **STRUPI** (Jugoslavija) 14 minut, ekologija
Film predstavi enega najtežjih problemov civilizacije — zastrupljanje okolja v katerem živimo. Opozarja nas na nevarnost tekočin in plinov, ki jih industrija spušča v zrak in vodo.

2. **OHRANITEV NJORK** (ZDA) 13 minut, ekologija
Film prikazuje trud biologov, da ohranijo gnezdišče atlantskih njork na otoku ob obali Maine. Njorke so gnezdile samo še na dveh oddaljenih otokih. Leta 1981 so se prvič po 100 letih ponovno pojavile.

3. **SUNET** (Jugoslavija) 19 minut, etnologija
»Sunet« je filmski zapis o ljudskih posebnostih in običajih muslimaniziranih Makedoncev.

4. **RUDNIK IN NJEGOVA OKOLICA** (ZDA) 14 minut, ekologija
Film zasleduje proces izkoriščanja naravnih bogastev v gorah države Montana. Hkrati nam prikazuje, kako se lahko izognemo ekološkim in zdravstveno-gospodarskim težavam, ki ob takih procesih pojavljajo.

5. **SALAMOU 69** (Francija) 40 minut, etnologija
Film prikazuje vsakdanje življenje in opravila mlade lončarke iz Nigerije. Spremljamo jo teden dni ob koncu sušnega obdobja.

**torek, 5. oktober**

**ob 16.00 uri**

1. **VELIKA ČAROVNIJA** (Jugoslavija) 25 minut, etnologija
Film prikazuje pomen in potek kuhanja na Slovenskem.

2. **MISLEC** (Indija) 10 minut, ekologija
Risanka prikazuje človeka, kako je postopoma razvijal od jamskega človeka do človeka moderne dobe in vplival s svojim razvojem na okolje in s tem človeštvo prisilil živeti v onesnaženem svetu.

3. **EKOLOGIJA LISTNATIH GOZDOV** (Švedska) 19 minut, ekologija
Film je bil narejen z namenom, da bi vsem ljudem in strokovnjakom nekatere osnovne podatke, kako deluje ekologija švedskih gozdov.

4. **ONESNAŽEVANJE VODA** (Romunija) 13 minut, ekologija
Film prikazuje nekaj novih tehnoloških procesov, ki naj bi zaščitili kakovost naših voda.

5. **SOKOL** (ZDA) 20 minut, ekologija
V filmu vidimo povezanost med sokolom in človekom ter njegov boj, da bi ohranil to ptico in da bi jo vrnil v naravo.

6. **LJUDJE IZ GLINE** (Jugoslavija) 12 minut, ekologija
Vaško naselje se umika novogradnji, s katerimi se mesto širi na polje. Ljudje pa morajo spremeniti način življenja in navade.

7. **LAN** (Jugoslavija) 8 minut, etnologija
Film prikazuje enoletni ciklus pridelovanja in predelave lanu — od setve do belega platna.

**ob 19.00 uri**

1. **ČE LJUBITE TA PLANET** (Kanada) 26 minut, ekologija
Film nas opozarja, da je zadnji čas, da preprečimo jedersko vojno, moramo zavreči upanja, da preživimo 20. stoletje.

2. **ZADNJE LASTOVKE** (Jugoslavija) 12 minut, etnologija
Človek čuti potrebo po ustvarjanju, če ne drugače pa v lesu in siru. Tako sta nastala pisava in trnič kamniških pastirjev.

3. **ZGODBA O BARUYIH** (ZDA) 64 minut, etnologija
Na Papui v Novi Gvineji živi pleme Baruya, ki se je z belim človekom prvič srečalo šele leta 1951. Film prikazuje njihovo življenje, navade in običaje.

4. **NA DOMAČIJI** (Jugoslavija) 11 minut, etnologija
V filmu spoznamo 4 domačije značilne za Slovenijo in življenje na njih.

**četrtek, 6. oktober**

**ob 16.00 uri**

1. **SKRIVNOST OBALE** (Velika Britanija) 26 minut, ekologija
V rečnem ustju ne živijo samo različne vrste rib, ki se tam zbirajo predvsem pozimi, temveč tudi bitja s katerimi se ti ptiči hranijo. Film nam predstavi tudi zardevajočega črva, imenovanega Ofelija.

2. **VPRAŠANJE ŽIVLJENJA ALI SMRTI** (Indija) 11 minut, ekologija
Velik ekološki problem so onesnaženi izviri naravne vode z industrijskimi odpadki. Film nam posreduje več načinov, kako zaščititi vodne izvire.

3. **VRAČ — ZDRAVNIK** (ZDA) 67 minut, etnologija
Ljudstvo Bono iz Z Afrike ima edinstveno zdravstveno tradicijo, ki vključuje tako zeliščarstvo kot spiritualizem.

4. **OD SETVE DO MLAČVE** (Jugoslavija) 12 minut, etnologija
Film prikazuje celoletni ciklus pridelovanja žita.

**ob 20.00 uri**

1. **OBIČAJI ESKIMOV** (Kanada) 55 minut, etnologija
Film prikazuje življenje in navade eskimske družine, ki živi v rečni delti na S Kanade. Predvsem nam skuša pokazati način preživljanja Eskimov, ki se skozi dolga leta skorajda ni spremenil.

2. **KOLEDNIKI** (Poljska) 14 minut, etnologija
V filmu spoznamo pomen in potek koledovanja na Poljskem.

3. **LET K ODREŠITVI** (ZDA) 28 minut, ekologija
Znanstveniki z vsega sveta poskušajo ohraniti različne vrste žerjavov in njihove poskuse, da bi močvirja, v katerih žerjavi najlažje živijo, zaščitili pred mestno gradnjo.

4. **LA BRESSE, ZABRISAN SPOMIN** (Francija) 28 minut, etnologija
S tem filmom so francoski etnologi poskušali prikazati, kako se krajevni običaji skladajo s pravili Cerkve in Države v neki tipični francoski pokrajini.

**petek, 7. oktober**

**ob 16.00 uri**

1. **SIRJENJE NA OVČJI PLANINI** (Jugoslavija) 12 minut, etnologija
Film prikazuje delovni dan pastirjev na visoki Ovčji planini.

2. **NOVI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE** (Indija) 30 minut, ekologija
Določeni viri energije kot so premog, nafta in naravni plini, niso obnovljivi. Zato se morajo vsi narodi potruditi in razvijati nove vire kot so bio-plin, veter, voda in sonce.

3. **EKOLOGIJA IGLASTIH GOZDOV** (Švedska) 19 minut, ekologija
Film sporoča vsem ljudem in strokovnjakom nekatere osnovne podatke, kakšna je tipika švedskih iglastih gozdov.

4. **ROJEN MED GOBAMI** (Francija) 26 minut, ekologija
Film opisuje skrivnostno in nenavadno okolje, v katerem nabirajo tartufe in vlogo psa, ki pomaga pri iskanju teh gob.

**ob 20.00 uri**

1. **ČISTO IN VARNO OKOLJE** (Švedska) 28 minut, ekologija
Dež, ki pada na določene predele Švedske, je kisel in približno 20.000 jezer je že tako onesnaženih, da se v njih ribe ne drstijo več. Glavna švedska vira energije, premog in jedrska energija, povzročata največ ekoloških problemov.

2. **ŽGODBA O ŽENI N!AI** (ZDA) 59 minut, etnologija
Filmska kamera nas popelje v puščavo Kalahari v Afriki med bušmansko pleme Kung. N!AI, ženska iz tega plemena pripoveduje svojo življenjsko zgodbo od otroštva do zrelih let.

**sobota, 8. oktober**

**ob 16.00 uri**

1. **ZEMLJA** (Jugoslavija) 10 minut, ekologija
V rudnikih Kreka-Banoviči so zaloge premoga površinskih kopov izčrpane. Film prikazuje uspešno rekultiviranje velikih površin jalovine.

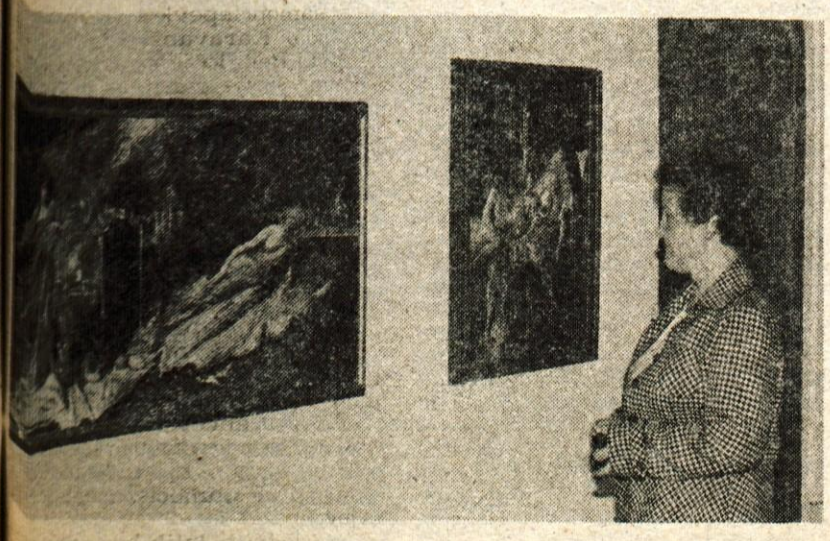
2. **VSAKA HIŠA JE BOLJŠA OD MOJE** (Nizozemska) 32 minut, etnologija
Družinskemu poglavarju je ušla tretja in najmlajša žena. Pustila mu je njunega sina z nenavadnim imenom »vsaka hiša je boljša od moje«. Mož, ki je star in betežen, se obrne na vaško sodišče, naj mu vrne ženo.

3. **ČAS ROŽ** (Jugoslavija) 13 minut, okologija
Med tovarniškimi dimniki velikega kemijskega kombinata je rastlinjak s cvetjem. Film prikazuje na eni strani težko delovno okolje in prijetno vzdušje pri gojenju cvetic na drugi strani.

4. **LA CAMPINE — BOGATA DEDIŠČINA** (Belgija) 28 minut, ekologija
Film prikazuje belgijsko tundro, kjer življenje še vedno teče po naravnih zakonih.

**ob 20.00 uri**

1. **OPRE ROME — POKONCI, ROMI!** (Jugoslavija) 95 minut, etnologija
Jugoslavija je edina evropska država, v kateri je vprašanje Romov z Ustavo rešeno. Imajo tudi vse možnosti in pogoje za razvoj narodnosti. V resnici pa na Rome marsikje gledajo kot na ljudi, ki lahko samo z asimilacijo postanejo dobri državljani.



*Leon Koporc razstavlja na Jesenicah — V likovnem salonu Dolika na Jesenicah so te dni na ogled slik akademskega slikarja Leona Koporca iz Ljubljane. To je že trinajsta letošnja Dolikova razstava in bo odprta do 12. oktobra. Slikar Leon Koporc rad slika tudi gorenjsko krajino in je reden gost slikarske kolonije na Vršiču. — B. Blenkuš*

## Pevci iz Zasipa v Grobljah

Komorni moški zbor KPD Zasip pod vodstvom prof. Janeza Boleta je v torek, 27. septembra, zvečer nastopil v okviru koncertnega programa Zveze kulturnih organizacij Domžale, Festivala Ljubljana in Kulturne skupnosti Domžale v Grobljah pri Domžalah.

Zaradi odlične akustike je grobeljska cerkev postala pravi hram kulture, ki ga organizatorji s pridom uporabljajo že dvanajst sezon. Nastop zasipških pevcev je eden od številnih izbranih pomembnih slovenskih in jugoslovanskih poustvarjalnih skupin, ki so se doslej predstavile pred sicer zahtevnim, pa vendar hvaležnim poslušalcem. Bili so prva amaterska skupina, ki je bila uvrščena v ta program.

Domžalčanom in okoličanom, ljubiteljem zborovske pesmi, so se člani Komornega moškega zbora iz Zasipa predstavili s slovenskimi umetnimi in narodnimi pesmimi in ponovno potrdili visoko glasbeno raven ter ubranost glasov, s čimer so tudi v Grobljah poželi zaslužene aplavze.

Na željo navdušenih poslušalcev so morali kar trikrat ponavljati nekatere pesmi. Tudi sicer so bili Zasipščani zadovoljni z izjemno pozornostjo gostiteljev, ki so pokazali, da so ne samo ljubitelji, temveč tudi dobri poznavalci te vrste kulture. Ob tem dodajamo, da izbor zasipškega pevskega zbora v Grobljah ni slučajen, pač pa pretehtana poteza organizatorjev, ki za svoj koncertni program izbirajo res najbolj kakovostne zbore in soliste. Zategadelj je nastop v Grobljah tudi lepo priznanje pevcem in pevovodji ter spodbuda za nadaljnje delo.

Nastop je v celoti posnela ekipa Radia Ljubljana. IR

JEZIKOVNO RAZSODIŠČE (121)

## Narodno inženirstvo

»V Delu ste 26. avgusta objavili svoja stališča o »jugoslovanski naciji«. Strinjam se z Vašimi ugotovitvami, ne gre pa poenostavljati tega problema, tako perečega za našo družbo v Sloveniji in Jugoslaviji.

Navedel bom konkreten primer. Še pred objavo Vašega obvestila sem o tem problemu govoril z neko maturantko. Njena starša sta Črnogorca, ona pa že od rane mladosti živi z njima v Sloveniji. V družini govorijo srbsko in slovensko. Stari starši, strici in tete, bratranci in sestrične živijo v Srbiji. Sama se težko odloča glede materinega jezika: srbsko se je naučila v družini, slovenščino pa boljše obvlada, ker je hodila samo v slovenske šole. Ne počuti se Slovenka, čeprav je njena osebna kultiviranost plod slovenske družbe. Je razgledana, živahna, družbeno aktivna mladinka, ki se dobro počuti in uveljavlja v slovenski družbi. Če se bo poročila s Slovencem, bodo v družini govorili predvsem slovensko.

Kako se naj opredeli ob popisu prebivalstva? Odločila se je za Jugoslovanko. Je zelo zavedna in zavestna pripadnica samoupravne in socialistične Jugoslavije. Mar naj ji tako odločitev zamerimo? — V takem primeru pač ne moremo govoriti o nekem inženirstvu, o opredeljevanju za neko nadnacijo. Njen pogovorni jezik bo ostal slovenščina! Življenje je pač težko spravljati v kalupe, v pravne ali drugačne kategorije.«

Spregovorili ste o zelo konkretnih zadevah, zato smo Vam za dopis še prav posebej hvaležni in ga radi objavljamo, čeprav ga niste »namenili javnosti«, ampak le »nam v premislek«.

Za primere, kot ga prikazujete, bi morala obstajati možnost dvojne narod(nost)ne pripadnosti — podobno kakor imamo dvojno državljanstvo —, ne pa jugoslovanstvo kot narodnost. Mladinka se čuti rodovno Neslovenka (zdi se, da omahuje med črnogorstvom in srbstvom), jezikovno in po »osebni kultiviranosti« pa to, kar je tipično za slovenstvo. (Lahko pa bi se čutila tudi le Slovenko ali Črnogorko, in sicer celo ne glede na jezik, ki ga najbolje govori.) To, da se čutiš kot to in ono, pa ni že tudi jugoslovanstvo v narod(nost)nem oziru, saj so v Jugoslaviji vendar tudi še Hrvati, Makedonci, Albanci, Madžari, Turki, Slovaki, Rusini, Italijani, Romuni, Romi itd. Precej naših državljanov ima tudi narodno (ter glede na materni jezik) neenake starše: otroci takih mešanih zakonov bi po logiki Vašega pisma morda tudi bili spet Jugoslovani, ne pa Slovenci in Hrvati/Srbi/Romi ipd. hkrati.

V naslednjem popisu prebivalstva bi torej lahko bila poleg običajnih enojnih narod(nost)nih opredelitev, kot so slov., hrv., srb. ipd., še opredelitev za dvojno narod(nost)nost, npr. slov.-hrv., hrv.-srb., slov.-rom., srb.-alb. ipd. Seveda pa ne mislimo, da bi vsi, ki nimajo enonarod(nost)nih ali enojezičnih staršev, ali taki, ki jih sicer imajo, pa so se močno vrasli v drugonarod(nost)ne (ali drugojezične) enote, morali imeti narod(nost)no dvojno opredelitev. Na meji med Slovenijo in Hrvaško, kjer je kar precej možitev in ženitev na eno in drugo stran, odloča življenjsko okolje: otroci iz mešanih zakonov na slovenski strani so Slovenci (in sicer tudi jezikovno), na hrvaški Hrvati (prav tako tudi jezikovno; prim. npr. tudi zagrebške Slovence). Enonarod(nost)no opredelitev po življenjskem okolju si lahko izberejo tudi otroci drugonarodnostnih staršev. — In končno se vsakdo pri nas lahko opredeli tudi nenarod(nost)no.

V vseh teh primerih je tak človek lahko »razgledan, živahen, družbeno aktiven«, pa »zelo zaveden in zavesten pripadnik samoupravne in socialistične Jugoslavije«, kakor je naša maturantka. Te lepe lastnosti nikakor niso odvisne od človekove narod(nost)ne opredelitve v smislu jugoslovanstva. Biti bi morale odlika vsakega državljana Jugoslavije (Jugoslovana) ne glede na to, ali je Slovenec, Hrvat, Madžar, Slovak, Rusin, Srb ipd., ne pa le »Jugoslovana« kot člana jugoslovanskega »naroda« (tu se ni nič treba skrivati z izrazom »nacija«): ta »jugoslovanski narod« je res inženirski konstrukt, ki nam ne obeta nič dobrega.

Morebitne predloge, kritike in opozorila v zvezi s slovenščino v javni rabi pošiljajte na naslov: JEZIKOVNO RAZSODIŠČE, Republiška konferenca SZDL Slovenije, Ljubljana, Komenskega 7.

Klavdij Tutta v galeriji na loškem gradu

## Duše mi niso vzeli

V galeriji na loškem gradu so na ogled likovna dela mladega slikarja Klavdija Tutte iz Nove gorice. V gorenjsko galerijo so prinesle mediteransko klimo in barve, zavoljo tega delujejo kot prijetna osvežitev.

Prgišče podatkov za začetek. Klavdij Tutta je bil rojen leta 1958. Po končani oblikovalni šoli je študij nadaljeval na likovni akademiji, kjer je tudi diplomiral. Sedaj nadaljuje s postdiplomskim študijem grafike pri profesorju Bogdanu Borčiću. Ukvarja se s slikarstvom, grafiko in objektom. Doslej je imel že 17 samostojnih razstav, sodeloval je na številnih skupnih razstavah in na ex tempori prejel več priznanj in nagrad.

**»Za mladega slikarja ste imeli izjemno veliko samostojnih razstav«?**

»Zelo zgodaj sem začel, kot študent veliko delal, pošiljal dela na najrazličnejše natečaje. Že v oblikovalni šoli sem imel nekaj dobrih profesorjev, kot sta bila Tomaž Kržišnik in Gorazd Šefran, ki sta nas učila delati, usmerjala v resno, poglobljeno in nenehno delo. Le z delom se odpirajo novi problemi, le kvantiteta da kvaliteto. Če narediš le eno sliko, ne moreš izbirati, če narediš štiri, lahko rečeš, tale je pa dobra.«

**»Kako je prišlo do razstave v Škofji Loki!«**

»Zavoljo stroškov so se povezale bežigrajska, loška in idrijska galerija. Našle so skupen interes, ki se je povezal z mojim, da čimveč razstavljam. Seveda se morata tudi pri razstavah povezovati kvantiteta in kvaliteta. Pripravljam se na razstavo v avantgardni galeriji Planetarium v Trstu.«

**»Vaše slike so polne mediterenske klime in barv?«**

»Pri nas je sonce tako močno, prisotno, da se odraža v slikarjevem barvnem spektru, da narekuje močno, črno risbo. Žareče, mediteransko polne barve seveda poznajo tudi sprostitev v svežini hladnih barv.«

**»Oprostite, ste imeli zavoljo tega težave na akademiji.«**

»Veliko borbo sem imel s profesorji, ki so vzgajali arhetipe. Moje slike niso izgubile duše, ne, duše mi niso vzeli. Hladnost je v mojih slikah res prisotna, vendar zato, da se slika ne podere.«

**»Na vaših slikah je moč uzreti osat?«**

»Bodeča oblika je to, cvetlica, ki se mora prilagajati soncu, trpka je. Patos je v njej, spet historična usmeritev na Mediteran, kjer je bila religioznost vedno močna.«

**»Kaj vas posebej zanima pri grafiki?«**

»Grafika je moj postdiplomski študij, najbližja mi je litografija. S kamnotiskom sem torej spet pri Mediteranu, ki ves temelji na skali. Kot skala sem, zato lahko hodim po svoji poti.«

M. Volčjak

**NAROČITE GLAS! ČE STE NAROČNIK, PLAČATE MANJ ZA MALI OGLAS.**

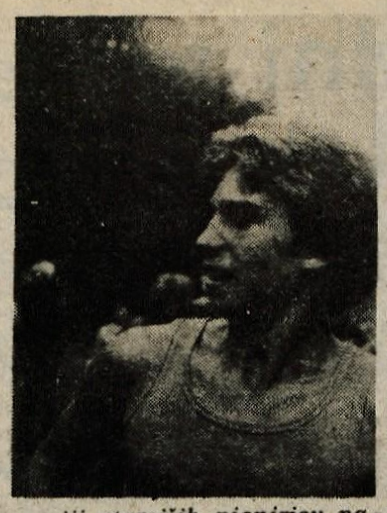
Občinski jesenski kros

# Lepi in zanimivi boji

**KRANJ** — Športno društvo Kokrica in smučarski klub Triglav iz Kranja sta bila organizatorja letošnjega jesenskega krosa, ki je bil hkrati tudi izbirni za sestavo občinske reprezentance, ki bo nastopila sredi oktobra na krosu Dela. S prireditvijo smo lahko povsem zadovoljni, saj so bili v vseh kategorijah lepi in zanimivi boji. Nastopilo je dvesto tekmovalcev in tekmovalk, le starejše kategorije so bile manj zastopane kot v mlajših. Le-teh je bilo veliko in vsi so dali vse od sebe. Pokazalo se je tudi, da na kranjskih osnovnih šolah dobro delajo z atletiko.

**Rezultati — ml. pionirji — letnik 1971 (1000 m)** — 1. Pajk 3:52,15, 2. Janškovec (oba F. Prešeren) 4:05,82, 3. Prevodnik (S. Jenko) 4:08,53, **ml. pionirji — letnik 1970 (1000 m)** — 1. Ožegovič (F. Prešeren) 3:35,05, 2. Nunar (L. Seljak) 3:37,17, 3. Plevnik (S. Jenko) 3:39,78, **st. pionirji — letnik 1968 (1000 m)** — 1. Balažič 3:31,85, 2. Kukovica (oba AK Triglav) 3:36,15, 3. Kordež (SK Triglav) 3:40,35, **st. pionirji — letnik 1969 (1000 m)** — 1. Erdeljec (S. Jenko) 3:36,43, 2. Kolman (Bratstvo in Enotnost) 3:38,36, 3. Sušnik (M. Valjavec) 3:32,07, **ml. mladinci (2000 m)** — 1. P. Kukovica (Gimnazija — Škofja Loka) 7:24,48, 2. C. Katrašnik 7:44,45, 3. M. Katrašnik (oba SK Triglav) 7:47,83, **st. mladinci (3000 m)** — 1. Kelbič 13:28,51, 2. Pivk 13:28,61, 3. Oblak (vsi AK Triglav) 14:32,20, **člani (5000 m)** — 1. Kožuh (SK Triglav) 16:15,43, 2. Dovjak 16,35,14, 3. Močnik (oba Kokrica) 16:49,35, **veterani A (5000 m)** — 1. Umek 16:19,31, 2. Pajk (oba Kokrica) 18:06,69, 3. Fortuna (Partizan Kranj) 18:09,29, **veterani B (5000 m)** — 1. L. Jošt (Naklo) 17:10,90, 2. Rant 19:18,02, 3. Šink (oba Kokrica) 20:38,90;

**ml. pionirke — letnik 1971 (1000 m)** — 1. Hafner (L. Seljak) 4:22,27, 2. Kavčič (F. Prešeren) 4:23,63, 3. Potočnik (S. Jenko) 4:25,61, **ml. pionirke — letnik 1970 (1000 m)** — 1. Ažman 4:16,66, 2. Lamovec (obe L. Seljak) 4:18,33, 3. Rozman (S. J. Mlakar) 4:20,60, **st. pionirke — letnik 1969 (1000 m)** — 1. Česen (L. Seljak) 4:32,47) 2. Hočevar 4:33,68, 3. Gantar (oba S. Jenko) 4:36,26, **st. pionirke — letnik 1968 (1000 m)** — 1. Hafner 4:07,28, 2. Bešter 4:12,65, 3. K. Kavčič (vse SK Triglav) 4:36,76, **ekipno — osnovne šole** — 1. OŠ Lucijan Seljak 45, 2. OŠ France Prešeren 43, 3. OŠ Bratstvo in Enotnost 41, **st. mladinke (2000 m)** — 1. Bertoncelj (SK Triglav) 9:11,42, **ekipono** — 1. AK Triglav 21, 2. SK Triglav 20, **veteranke (2000 m)** — 1. Erzetič (Partizan Kranj) 9:52,56, 2. C. Kavčič (Kokrica) 11:11,72. -dh



*V kategoriji starejših pionirjev na 1000 metrov dolgi progi, letnik 1969, je bil najhitrejši pionir osnovne šole Simon Jenko Erdeljec. — Foto: D. Humer*

Republiško prvenstvo raketnih modelarjev v Kranju

# Domačini uspešni prireditelji in tekmovalci

**Kranj** — V soboto in nedeljo je bilo v Kranju (na polju v bližini tovarne Iskra Telematika na Laborah) republiško prvenstvo raketnih modelarjev, na katerem je nastopilo preko 31 tekmovalcev iz vseh najpomembnejših slovenskih raketnih in astronavtičnih organizacij ter iz osnovnošolskih krožkov. Domačini, člani kranjskega društva, so se tudi tokrat izkazali kot uspešni prireditelji in tekmovalci. Prvenstvo so vzorno organizirali ob pomoči Zveze organizacij za tehnično kulturo Kranj in Zveze astronavtičnih in raketnih organizacij Slovenije, za nameček pa so dosegli še vrsto odličnih uvrstitev. Med ekipami je Astronavtično in raketno društvo Kranj zaostalo le za ljubljanskim klubom Komarov, ki je med najboljšimi v državi in ima v svojih vrstah tudi več jugoslovanskih prvakov. V tekmovanju posameznikov je med domačimi modelarji dosegel največji uspeh Robi Žepič. Osvojil je naslov republiškega prvaka v kategoriji rakete s padalom in med drugim premagal tudi znana ljubljanska tekmovalca Kozjaka in Straževa. Ob tem so Kranjčani dosegli še tri druga mesta — Tomaž Strupi iz Nakla, osnovnošolec in eno leto član kranjskega društva v konkurenci mladih modelarjev raket s padalom, Sašo Golob, dijak poklicne iskrške šole in najvestnejši član društva med modelarji raketnih avionov, in Edo Korotaj, ustanovitelj kranjskega društva, v skupini modelarjev maket (pomanjšanih modelov pravih raket).

REZULTATI — **mladinci** — rakete s padalom: 1. Sulejmanovič (Komarov), 2. Strupi (Kranj), 3. Kraljič (Komarov), ekipno: 1. Komarov, 2. Kranj, 3. OŠ Prežihov Voranc; rakete s trakom: 1. Šijanec, 2. Duževič, 3. Longyka (vsi Komarov), ekipno: 1. Komarov, 2. Kranj, 3. OŠ Rihard Jakopič; **člani** — rakete s padalom: 1. Žepič (Kranj), 2. Kozjak, 3. Straže (oba Komarov), ekipno: 1. Komarov, 2. Kranj; rakete s trakom: 1. Kuhar, 2. Vrtačnik, 3. Kozjak (vsi Komarov), ekipno: 1. Komarov; raketni avioni: 1. Kozjek (Komarov), 2. Golob (Kranj), 3. Žerjal (Komarov), ekipno: 1. Komarov, 2. Kranj; makete: 1. Kozjek (Komarov), 2. Korotaj (Kranj), 3. Kuhar (Komarov), ekipno: 1. Komarov, 2. Kranj.

C. Zaplotnik

## Vrhovnikova in Jurkovič

KRANJ — Na kegljiščih Jelovice (Bled), Jesenicah, Triglavu (Kranj) in Poden (Škofja Loka) se je pred dnevi končalo letošnje člansko gorenjsko prvenstvo v kegljanju. Moški so nastopili v disciplini 4×200 lučajev, ženske pa so metale 4×100. Pri ženskah je letošnja gorenjska prvakinja triglavanka Milena Vrhovnik, pri moških pa je za presenečenje poskrbel član KK Simon Jenko iz Podreče Brane Jurkovič.

**Rezultati — ženske** — 1. Vrhovnik 1590, 2. Zajc (obe Triglav) 1571, 3. Gosar (Bled) 1538, 4. Čadež 1517, 5. Šorn 1515, 6. Cej (vse Triglav) 1510, 7. Pirc (Krvavec) 1508, 8. Oblak (Lubnik) 1503;

**moški** — 1. Jurkovič (S. Jenko) 3574, 2. Urbanc (Triglav) 3465, 3. Nunar (Ljubelj) 3455, 4. F. Pečar 3448, 5. M. Pečar (oba Kranjska gora) 3435, 6. Udir (Jesenice) 3384, 7. Medvešček (Bled) 3378, 8. Karun (Triglav) 3374. -dh

# V vodstvu nogometaši Poleta

**Kranj** — Po četrtem kolu gorenjskega članskega nogometnega prvenstva so v vodstvu nogometasi Poleta s sedmimi točkami pred Jelovico in Lescami s petimi. V tretjem kolu je presenetila žirovska Alpina z visoko zmago v gosteh nad ekipo Kondorja. Tržič je na domačem igrišču osvojil obe točki v zanimivi tekmi z Bohinjem, lanskoletni prvak Bled je odnesel dragoceno točko iz Reteč, Polet pa je v Železnikih zmagal proti Alplesu. V četrtem kolu je Polet na domačem igrišču visoko premagal Kondor, LTH tesno Alples, Bohinj je doma visoko izgubil z Jelovico, Alpina z Gorenjo vasjo, lokalni derbi med Lescami in Bledom pa se je končal neodločeno.

Pionirji so odigrali drugo kolo gorenjskega nogometnega prvenstva. V A skupini vodijo Lesce pred Jesenicami in Bledom, v B skupini pa Alpina pred prvo ekipo LTH in Kondorjem.

IZIDI — **člani — 3. kolo** — Bled : Reteče 2:2, Tržič : Bohinj 4:2, Alples : Polet 1:3, Kondor : Alpina 0:6; **4. kolo** — Polet : Kondor 5:0, LTH : Alples 2:1, Bohinj : Jelovica 1:5, Reteče : Tržič 1:1, Lesce : Bled 0:0, Alpina : Gorenja vas 2:3; **pionirji - A skupina** — Jesenice : Lesce 1:2, Tržič : Bled 0:2, Lesce : Tržič 1:0; **B skupina** — LTH-A : LTH-B 9:1, Polet : Reteče 0:5, Alpina : LTH-A 3:1.

Gorenjski nogometaši so pred nedavnim odigrali tudi prve pokalne tekme — člani za pokal maršala Tita in mladinci za pokal ZSMJ.

IZIDI — **člani** — Jesenice : Tržič 4:1, Jelovica : Bohinj 3:2, Alpina : Bled 1:3, Lesce : Alples 5:4, Kondor : Polet 3:0, Reteče : LTH 1:9; **mladinci** — Alples : Jesenice 7:4, Lesce : Bohinj 11:10, Alpina : Polet 3:0, LTH : Kondor 2:1.

P. Novak

## Zimski turnir v malem nogometu

**Kranj** — Zveza telesnokulturnih organizacij Kranj bo tudi letos organizirala tradicionalno, peto zimsko prvenstvo Kranja v malem nogometu, na katerem bodo lahko nastopili registrirani nogometaši in rekreativci. Tekmovanje se bo pričelo v novembru in bo potekalo v dveh skupinah — v prvi ne bo starostnih omejitev, v drugi pa bodo lahko igrali le nogometaši, rojeni leta 1950 ali prej, z izjemo enega igralca, ki je lahko tudi mlajši. Prijave z vplačilom 1000 dinarjev za ekipo sprejema prireditelj v prostorih ZTKO Kranj (Cesta Staneta Žagarja 27) do 25. oktobra do 12. ure. Ekipe lahko nakažejo denar tudi na žiro račun številka 51500-678-82913. Žrebanje parov bo 10. novembra ob 17. uri v športni dvorani na Planini. Turnir bo potekal po izločilnem sistemu — ekipa, ki izgubi, izpade iz nadaljnjega tekmovanja. Prireditelj je za najboljše ekipe pripravil priznanja, pokale in praktične nagrade.

M. Čadež

## Odbojkarsko tekmovanje za pionirke

**Kranj** — V letošnjem šolskem letu bo v kranjski občini potekalo tekmovanje tudi v osnovnošolski odbojkarski ligi za pionirke. Ekipe bodo razdeljene v dve skupini: v prvi bodo igrale pionirke, stare 13 in 14 let, v drugi pa učenke, stare 11 in 12 let. Doslej so udeležbo v ligi potrdile že štiri kranjske šole — France Prešeren, Simon Jenko, Stane Žagar in Bratstvo-enotnost, prijave pa sprejema prireditelj še do ponedeljka, 3. oktobra. Ekipe bodo vadile pod strokovnim vodstvom igralk kranjskega Triglava.

M. Žibert

# Gorenjci v ligaških tekmovanjih

NOGOMET — V 6. kolu slovenske nogometne lige je kranjski Triglav gostoval v Mariboru in izgubil z 1:0 (0:0). V enakovrednem srečanju so gostje uspešno branili svoja vrata vse do 86. minute, ko je eden od kranjskih obrambnih igralcev igral z roko v kazenskem prostoru. Sodnik Horvat iz Murske Sobote je pokazal na belo točko, Knehtl pa je bil zanesljivi strelec. Po 6. kolu je Triglav deseti med 14 ekipami. V zahodni skupini slovenske nogometne lige so Jeseničani na domačem igrišču premagali Tabor Jadran z 1:0 (0:0) in so po petem kolu z osmimi točkami na tretjem mestu s točko zaostanka za prvouvrščeno Ljubljano.

HOKEJ — Pričelo se je 37. državno prvenstvo v hokeju na ledu. V prvem kolu so Jeseničani gostovali v Beogradu, kjer so visoko s 16:0 (5:0, 7:0, 4:0) premagali ekipo Partizana. »Železarji« se niso posebno naprezali, a kljub temu so zlahka polnili Partizanov gol. Drugi gorenjski predstavnik v zvezni hokejski ligi ekipa Kranjske gore je v dvorani pod Mežakljo izgubila pomembno srečanje s hokejisti Crvene zvezde s 3:4 (1:2, 1:2 1:0). Kranjskogorci niso igrali podrejene vloge, toda tokrat je odločila izkušenost.

ROKOMET — V drugi zvezni ligi za ženske so rokometašice Alplesa iz Železnikov prepričljivo premagale novinke v ligi, ekipo Zrinskega iz Čakovca. Domače igralke so v začetku povedle z 8:0, do konca srečanja pa so razliko še povečale. V medrepubliški ligi so rokometaši Jelovice iz Škofje Loke gostovali v Šoštanju in ostali praznih rok. Škofjeloški igralci so po štirih prvenstvenih kolih s tremi točkami na devetem mestu med 12 ekipami. V moški republiški ligi je edini gorenjski predstavnik tržiški Peko dosegel prvo letošnjo zmago. Na igrišču v Bistrici je pred 300 gledalci premagal Rudarja iz Trbovelj in je po petem kolu na desetem mestu med 12 ekipami. V enakem ženskem tekmovanju Preddvorčanke tudi v petem kolu niso okusile slasti zmage. Na domačem igrišču so izgubile z ljubljansko Olimpijo, čeprav so v prvem polčasu že vodile z dvema zadetkoma. Enako usodo so na domačem igrišču doživele igralke Dupelj, ki so se le v prvem polčasu uspele upirati rokometašicam iz Metlike. V drugem delu pa so gostje ves čas povečevale prednost in na koncu zasluženo slavile.

Izidi — Alples : Zrinski 24:12 (13:5), Šoštanj : Jelovica 27:22 (13:12), Peko : Rudar 26:21 (14:14), Preddvor : Olimpija 12:17 (7:5), Duplje : Metlika 15:21 (7:8).

Komentiramo

# Bogata sezona uspehov

*KRANJ — Letošnja domača in mednarodna kolesarska sezona se počasi izteka. Na sporedu so še manjše domače in mednarodne enodnevne etapne dirke, ki se jih udeležuje večina naših najboljših kolesarjev. Vendar vsi naši najboljši kolesarji željno pričakujejo počitka, saj so v tej kolesarski sezoni, ki je bila silno bogata z domačimi in mednarodnimi prireditvami, dali vse od sebe in res so potrebni nekoliko počitka.*

*Če pogledamo na iztekajočo se kolesarsko sezono, potem lahko zapišemo, da je bila po uspehih na mednarodnih in domačih prireditvah ena od najuspešnejših doslej. Reprezentančna ekipa je dosegla take uspehe, ki so jugoslovansko reprezentanco uvrstili v samo svetovni amaterski kolesarski vrh. Kot primer naj navedemo, da so naši kolesarji v lanski sezoni za svetovni kolesarski pokal osvojili osemindeset točk in s tem so bili na osmem mestu na svetu. V tej sezoni so sicer v tem tekmovanju zbrali šestdeset in s temi točkami se bodo zagotovo prebili med peterico ekip na svetu. Pred našimi so lahko le reprezentantje iz NDR, SZ in ČSSR. Če pogledamo le nekaj najboljših uvrstitev naše udarne reprezentančne ekipe, nam bo še bolj jasno, kako so jih lahko potem prebili med najboljše na svetu. Na svetovnem prvenstvu v Švici je reprezentanca SFRJ — Ropret, Čerin, Lampič, Bulič — osvojila odlično šesto mesto. Na balkanskih igrah je bila četverica — Čerin, Udovič, Cuderman, Bulič — druga, na mediteranskih igrah v Casablanci pa so bili Ropret, Bulič, Lampič in Cuderman v ekipni vožnji drugi. Med posamezniki v cestni vožnji pa je na mediteranskih igrah zmagal član kranjske Save Bojan Ropret. Poleg te zmage je na mednarodni dirki po Jugoslaviji na koncu slavil Primož Čerin. Bojan Ropret je bil na veliki mednarodni dirki Giro della Regioni (Italija) v skupni razvrstitvi četrti. Čerin, Ropret in Cuderman so bili izvrstni tudi na mednarodni dirki po Avstriji, saj so zasedli peto, osmo in enajsto mesto, medtem ko so bili kot ekipa drugi. To je le nekaj najboljših ekipnih in posameznih uvrstitev. Med drugimi so ti naši reprezentanti osvajali tudi enodnevne dirke po Italiji in Avstriji. Vsem tem fantom za njihove uspehe lahko iskreno čestitamo.*

*Toda vsi že gledajo naprej. Prihodnja sezona je olimpijska. Za počitek bo le malo časa, saj se bo treba izvrstno pripraviti za letne olimpijske igre, ki bodo v Los Angelesu. Zvezni trener Franci Hvasti iz Kranja ima že zbrano okostje reprezentance. Ropret, Čerin, Lampič, Bulič, Pavlič in Cuderman, na vrata reprezentance trka tudi mladi Papež iz Novega mesta, bodo na olimpijskih igrah prav gotovo skušali doseči še več, kot so to sezono. Hoteli bodo dokazati, da letošnji odlični uspehi niso bili le trenuten »navdih«. V Ameriki bo treba braniti ugled, ki so si ga prikolesarili.*

*Enako uspešno kot reprezentanca so na dirkah doma in v tujini kolesarili tudi predstavniki kranjske Save. Le-ti so nesporno najboljši v državi. »Politika našega kluba je že nekaj let jasna. Od svojih tekmovalcev zahtevamo tri osnovne stvari «, pravi trener Franci Hvasti. »Prvič, da zmagujemo na dirkah, ki imajo velik reklamni pomen. To so dirke po »Ulicah Kranja« in mednarodna dirka Alpe-Adria« in še nekatere. Naši tekmovalci morajo biti uspešni na prvenstvih SFRJ in kot tretje, da imamo v reprezentanci čimveč reprezentantov, ki na mednarodnih dirkah dosegajo čim boljše uvrstitve«.*

*Vse to kolesarjem kranjske Save že nekaj let uspeva. V teh letih so zmagovali in v svojih vrstah imajo članske državne prvake. To so bili Valenčič, Rakuš, Kurent, Ropret in v tej sezoni Udovič. Ekipa Tumble Ropret, Udovič, Cuderman so ekipni državni prvaki. Letošnja sezona je bila tudi za kolesarje Save izredno bogata po uspehih. Kot klubska in reprezentančna ekipa — Ropret, Udovič, Cuderman, Lampič in mladi jaka Marn ter Polanc — so osvajali taka mesta, ki jih nismo pričakovali. Vse to je pogoj, da bodo tudi prihodnjo sezono tako uspešni, če ne še bolj. Da pa bodo še bolj uspešna, bodo še bolj začeli delati z mladinci. Vrzel, ki naj bi nastala pri članih, naj bi že čez nekaj let zapolnili mladinci, ki bodo z resnim delom prišli v članske vrste. D. Humer*

## Polancu velika nagrada Siporexa

PULA — Domači kolesarski klub Siporex iz Pule je organiziral že tradicionalne kolesarske dirke za »Veliko nagrado Siporexa«. Med dvaindvajsetimi kolesarji je bil na 140 kilometrov dolgi progi najhitrejši član kranjske Save Polanc.

**Rezultati** — 1. Polanc (Sava) 3,07, 2. Penko 3,07, 3. Trampuž (oba Rog), 4. Cuderman (Sava), 5. Vitasović, 6. Carić, 7. Valčić (vsi Siporex), 8. Udovič (Sava) vsi v času drugouvrščenega.

-dh

# Leški padalci izvrstni v Opatiji

**Opatija** — V tem obmorskem letovišču se je končalo letošnje v Jugoslaviji najmočnejše mednarodno padalsko tekmovanje, na katerem so poleg domačinov nastopili še tekmovalci iz Sovjetske zveze, Norveške, Avstralije, Turčije in Italije. V naši državni ekipi so bili poleg Uroša Šumarja iz Novega Sada še štirje člani Alpskega letalskega centra iz Lesc — Bogdan Jug, Branko Mirt, Roman Božič in Dušan Intihar. Jadranski pokal so osvojili padalci iz Sovjetske zveze, na drugo mesto pa so se presenetljivo uvrstili tekmovalci Jugoslavije, ki so s tem dosegli enega največjih dosedanjih uspehov. Med posamezniki je zanesljivo slavil član zmagovite ekipe Dino, naš najboljši tekmovalec pa je bil Roman Božič na šestem mestu. Mirt je bil osmi, Jug deveti in Intihar 14. Velik uspeh je dosegel Bogdan Jug z zmago v skokih na cilj v vodi, med drugim je premagal tudi znana tekmovalca iz Sovjetske zveze Runjanceva in Valunasa. V skupinskih skokih na cilj je bila Jugoslavija tretja za ekipama Sovjetske zveze in Turčije, v skupinskem izvajanju figur v prostem padu pa peta za dvema ekipama Sovjetske zveze, Norveško in Avstralijo. Med posamezniki je bil v skokih na cilj najuspešnejši Božič na petem mestu, Mirt je bil šesti, Pirc 12., Frank 15., Jug 16. in Intihar 17. V figurativnih skokih je bil Jug šesti, Božič in Intihar sta si delila 10. in 11. mesto, medtem ko je bil Novosadčan Šumar 12.

M. Hudovernik

## Dvojni uspeh Bojana Ropreta

**NOVO MESTO** — Z državnim prvenstvom na kronometer in gorsko vožnjo za državne naslove se je v Novem mestu končala letošnja kolesarska sezona, ki je našim tekmovalcem prinesla enega od največjih uspehov v zgodovini jugoslovanskega kolesarstva.

Novomeški kolesarski delavci so dva dni res izvrstno organizirali državno prvenstvo. Junak dvodnevnega kolesarske prireditve je bil član kranjske Save Bojan Ropret, ki je dobil dirko na kronometer in dirko za gorsko državno prvenstvo. S tem je Bojan Ropret, ki je slavil na mediteranskih igrah v Casablanci, ponovno dokazal, da je ta čas najboljši jugoslovanski kolesar in da pri nas še vedno nima prave konkurence.

**Rezultati — kronometer** (člani) **40 km** — 1. Ropret (Sava) 49,43, 2. Bulić (Siporex) 50,51, 3. Čerin (Sava) 51,13, . . . 7. Udovič 52,20, 10. Polanc (oba Sava) 54,21, **gorska vožnja (člani) 14 km** — 1. Ropret (Sava) 26,18, 2. Papež (Novoteks) 26,36, 3. Pavlič (JNA) 26,42, . . . 8. Udovič (Sava) 27,02.

-dh

## Jutri Preddvor : Itas Kočevje

**Preddvor** — Jutri, 5. oktobra, bodo na sporedu srečanja osmine finala pokal mladosti na področju Slovenije. Gorenjsko zastopata ekipi Preddvora in Jelovice iz Škofje Loke. Preddvorčani se bodo jutri ob 18. uri pomerili z ekipo Itasa iz Kočevja, rokometaši Jelovice pa bodo igrali v gosteh v Izlakah.

J. Kuhar

## Šah, go in rekreacija

**Kranj** — Športno društvo Vodovodni stolp bo v soboto, 8. oktobra, ob 17. uri pričelo v telovadnici osnovne šole Simon Jenko v Kranju z izvajanjem rekreacijo za krajane. Obenem vabi ljubitelje šaha in go igre na turnirje, ki se bodo pričeli v petek, 7. oktobra, ob 17. uri v prostorih krajevne skupnosti Vodovodni stolp na Begunjski 2 v Kranju.

## Novosti iz Iskre na razstavi »Sodobna elektronika '83«

# Sodobne komunikacije Iskre

Od 3. do 7. oktobra 1983 bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani odprta 30. mednarodna razstava »Sodobna elektronika '83.» Letos bo ta specializirana tehnična prireditev potekala v znamenju »Svetovnega leta komunikacij 1983« in bo vsebinsko uglašena na temo »Razvoj komunikacijskih infrastruktur«.

V razstavni program bodo uvrščene naslednje panoge ali sistemi: komunikacije, računalništvo, profesionalna elektronika, merilna in regulacijska tehnika, avtomatika, radijska in televizijska difuzija, zabavna elektronika, sestavni deli elektronskih naprav, oprema za proizvodnjo in laboratorije, viri električne energije in vakumska tehnika.

Kot ena izmed največjih jugoslovanskih sestavljenih organizacij združenega dela in prva v domači elektrotehnični in elektronski panogi ter tretja največja jugoslovanska izvoznica s skoraj četrt milijarde dolarjev letnega izvoza blaga in storitev, bo Iskra, ta veliki jugoslovanski sistem z 31.000 delavci, 2000 razvojniki in raziskovalnimi delavci, pokazala najnovejše dosežke na področju razvoja sistemov in delov sistemov, zlasti na področju komunikacij, v zvezi s tem pa tudi sisteme ali dele sistemov, ki so sestavina sistema integriranih komunikacij, ter vrsto naprav, opreme aparatov, instrumentov in elektronskih elementov, ki jih razvija in izdeluje za potrebe telekomunikacijskih in informacijskih omrežij.

Na razstavnem prostoru s površino 1450 m² v dvorani B 1 bo razstava »Sodobne komunikacije Iskre« z modernimi ponazorili prikazala sodoben integrirani komunikacijski sistem, z eksponati pa dele tega sistema, zlasti tiste, ki predstavljajo Iskrine najpomembnejše razvojne, raziskovalne, tehnološke in proizvodne dosežke minulega leta.

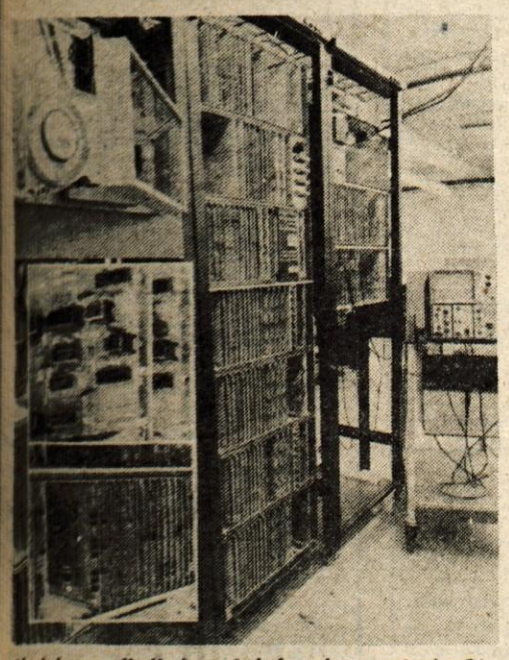
Digitalna telefonska centrala **Sistema Iskre 2000,** ki so jo v Iskri nedavno razvili in že uspešno deluje tam, kjer je nastala in kjer jo izdelujejo, to je v Iskri Telematiki, opravlja komutacijo govornih in podatkovnih signalov v digitalni obliki. Omogoča gradnjo telefonskih omrežij malih do srednjih zmogljivosti. Centrala je grajena modularno. Maksimalna uporaba mikroelektronskih komponent omogoča minimalno porabo energije, povečano število funkcij in majhne dimenzije naprave.

**Digitalni naročniški modul** je njen najpomembnejši del, saj opravlja analogno/digitalno pretvorbo govornega signala iz telefonskega aparata, prvostopenjsko komutacijo in koncentracijo govornih kanalov proti skupinskemu stikalu, konferenco, generiranje tonskih signalov, digitalni vstop telefonistke v zvezo in funkcije testiranja. Na modul je možno priključiti analogni telefonski aparat in podatkovne kanale 64 kb/s.

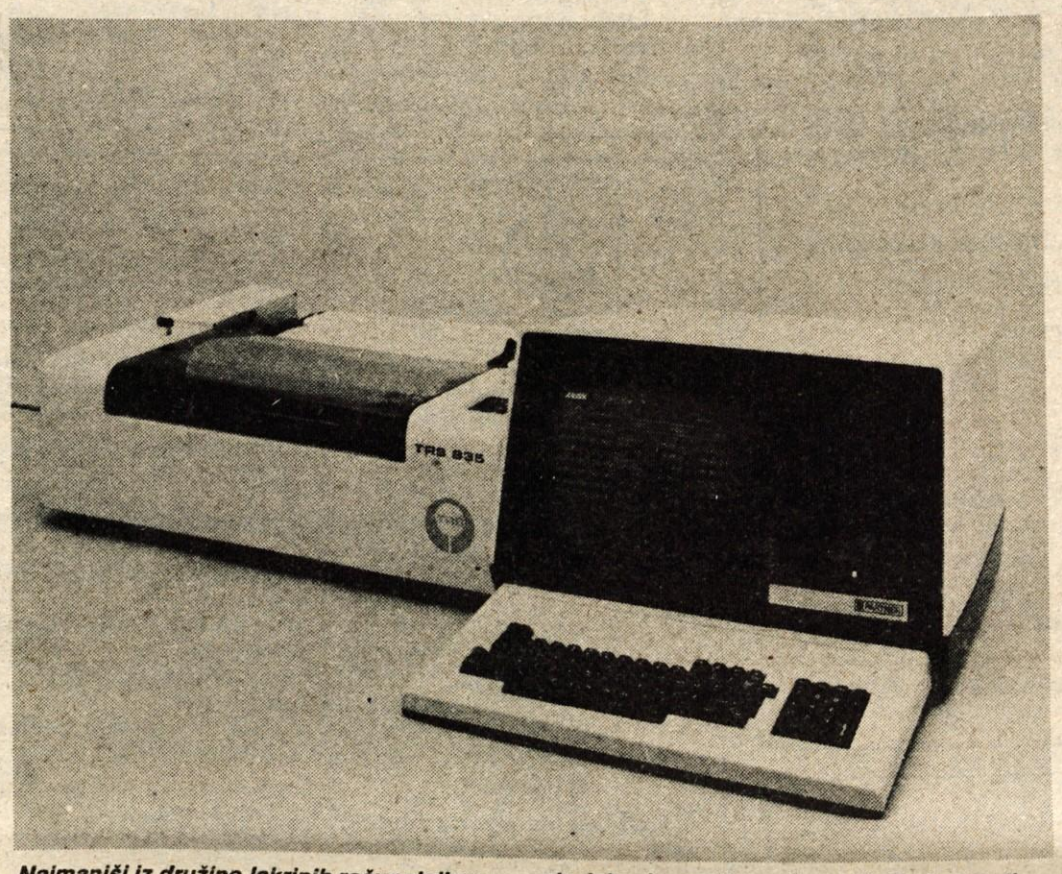
**Naročniški multiplekser** PCM — 30 je ravno tako pomemben del, služi pa za povezavo 30 naročnikov s telefonsko centralo po enem samem vodu. Multiplekser pretvarja analogne signale v digitalne in jih združuje v 30-kanalni digitalni snop s hitrostjo 2048 kb/s.

Hkrati z govornimi signali posreduje tudi vso naročniško signalizacijo.

**Družina modulnih napajalnikov** je grajena v visokofrekvenčni tranzistorski tehniki in se sestoji iz posamičnih tipov napajalnikov na Evropa formatu. Uporabljamo jih za napajanje telekomunikacijskih, računalniških, krmilnih in regulacijskih sistemov in naprav.



*Modularna digitalna telefonska centrala Sistema Iskra 2000 je del komutacijskega sistema bodočnosti, ki bo uporabnikom nudil storitve, s kakršnimi jim prejšnje generacije niso mogle ustreči. Detajli v sliki: digitalni moduli z mikroprocesorji.*



*Najmanjši iz družine Iskrinih računalnikov — zelo iskani — mikroračunalnik Partner s tiskalnikom.*

**Kabel z optičnimi vlakni**, kakršnega je Iskra razvila in izdelala ter že povezuje ljubljansko telefonsko centralo s Cankarjevim domom, ima mnoge prednosti pred kovinskimi kabli in radijskimi zvezami. Med najpomembnejše štejemo visoko prenosno zmogljivost. Prenosni sistem z optičnim kablom ima desetkrat manjše število ponavljalnikov, je neobčutljiv za elektromagnetne motnje, je lažji in ima manjši premer kot drugi kabli in tudi frekvenčni plani in dovoljenja niso potrebni. Vidljivost med oddajnikom in sprejemnikom ni potrebna tako kot pri drugih napravah, ravno tako pa niso potrebne prilagoditve linij.

**»Deltanet«** je družina programskih paketov, ki skupaj s strojno opremo omogočajo, da dva ali več računalniških sistemov Delta povežemo v računalniško omrežje. Omogoča tudi povezavo računalnikov z enakimi ali različnimi operativnimi sistemi, kakor tudi s sistemi različnih proizvajalcev. Med razstavo »Sodobna elektronika '83« bo ta računalniški sistem povezoval razstavni prostor Iskre s sedežem Iskre na Parmovi v Ljubljani pa tudi z Zagrebom in Beogradom in bo tako pokazal svojo uporabnost.

**Optična video in audio oddajno-sprejemna naprava VAE** ima te lastnosti: prenosna pot je lahko dolga do 9 km brez ponavljalnikov, študijska kakovost je v skladu s CCIR standardi, brezhibno deluje pri različnih temperaturah, uporabna je za PAL, SECAM in NTSC sisteme, ima lasersko diodo v oddajniku, avalanche foto-diodo v sprejemniku, pulzno-pozicijsko modulacijo in je sestavljivo konstruirana. Uporabna je za fiksne ali mobilne zveze med TV centri in kulturnimi, družbenimi in športnimi objekti, za zveze med studiji, za vhodne zveze oddajnikov ali mikrovalovnih zvez ter za sisteme za nadzor v industriji, medicini in obrambnem sistemu.

S panoji bo ponazorjen tudi sistem za prenos alarmnih signalov. V prvem delu razstave »Sodobne komunikacije Iskre« bodo prikazani še drugi deli komutacijskih naprav, kakor so elektronski telefonski aparat s spominom, razna specializirana integrirana vezja, mikroračunalniški preklopnik, videlo kamera in drugo.

V drugem delu razstave so predstavljena v okviru VHF — FM komunikacijskega sistema vojaška ročna in nahrbtna sprejemno-oddajna postaja, prenosna šifrirna enota in sprejemno-oddajna radijska postaja za CB področje. V tem delu razstave bo mogoče videti tudi najmodernejše krmilne naprave za obdelovalne stroje, naprave za servoregulirane pogone (tiristorski in tranzistorski servoregulator), industrijski varilni robot, naprave za avtomatizacijo industrijskih procesov, pomnilno programabilne krmilnike in od novitet še naprave za semaforizacijo malih križišč.

V tretjem delu razstave prikazuje Iskra nov laserski obdelovalni sistem LMP 600 za obdelavo kovin, lesa, plastike, keramike, kamna. Prednost obdelave materialov z laserjem so v tem, da niso potrebna nikakršna orodja, obdelava je brezkontaktna, hitrost obdelave izredno velika, rezi so ozki, rezanje pa brezprašno.

Obiskovalce bo gotovo pritegnil novi barvni televizor s popolnim daljinskim upravljanjem, elektroluminiscenčni prikazovalnik in še vrsta drugih naprav, ki jih izdeluje Iskra v številnih tovarnah po Sloveniji, pa tudi drugod po svetu.

Na razstavi Sodobna elektronika sodelujejo domala vse Iskrine delovne organizacije, razstava pa je zasnovana tako, da skozi predstavitev kompleksnih integriranih sistemov prikazuje kompatibilnost programov posameznih področij, kot so telekomunikacije, računalništvo, avtomatika, kibernetika, mikroelektronika in druge veje elektronike.

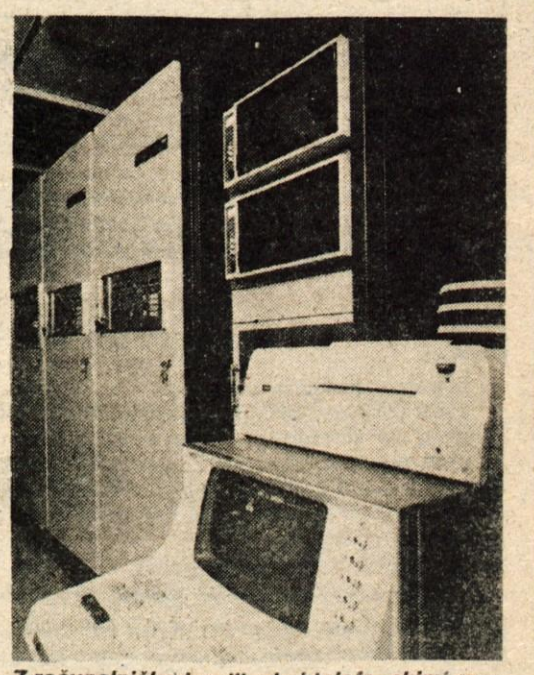
Tudi letos se bo v času razstave »Sodobna elektronika '83« zvrstilo precej strokovnih posvetovanj. Na seminarju YUTEL '83, ki bo 4. in 5. oktobra, bo sodelovalo okoli petdeset strokovnjakov iz Iskre in ljubljanske elektrotehnične fakultete. Največ jih bo govorilo o skupnih temah s področja elektrooptike in telematike in o problematiki sodobnih komunikacij. Ravno tako bodo Iskrini strokovnjaki aktivno posegli tudi v problematiko uporabe mikroprocesorjev v merilni tehniki na seminarju ISEMEC '83 in na seminarju o elektronskih sestavnih delih, oba bosta potekala 3. in 4. oktobra, ter na seminarju »Vodenje in avtomatizacija elektroenergetskih sistemov VA — ES '83«, ki bo 6. in 7. oktobra.

Vseh seminarjev, kjer bo prebranih 180 referatov, se bo udeležilo po pričakovanju prireditelja, Elektronske zveze Slovenije, blizu sto strokovnjakov.

Iskra bo na svoji razstavi prikazala precejšnje število novitet s področja komunikacij, ki so rezultati smotrnega združevanja sredstev in znanja ter uspešnega samoupravnega sporazumevanja tako znotraj sozda, kakor tudi z drugimi gospodarskimi, razvojno-raziskovalnimi in visokošolskimi ustanovami. Razstava je odraz odprtosti tega velikega gospodarskega sistema, ki si je v preteklih treh desetletjih, zlasti pa v zadnjih dvajsetih letih utrl pot na tržišče 102 držav v svetu. Iskrini izdelki, oprema in naprave so iskani v industrijsko razvitih državah Evrope, tako na zahodu, kakor tudi na vzhodu, njeni sistemi in storitve v obliki inženiringa, prenosa tehnologije iz znanja (know — how) pa najdejo vse pogosteje tudi v deželah v razvoju vse številnejše odjemalce. Z mnogimi državami ima Iskra razvite dolgoročne kooperacijske odnose.

V zadnjih desetih letih je Iskra izvozila za milijardo dolarjev blaga in storitev, samo letos pa bo vrednost njenega izvoza dosegla skoraj četrt milijarde dolarjev. Komunikacijske naprave so udeležene v Iskrinem izvozu s 25 odstotki in doslej jih je uvažalo več kot 40 držav. Izvoz teh naprav je v zadnjem desetletju skokovito naraščal. Leta 1972 je Iskra izvozila za pet, leta 1982 pa že za blizu šestdeset milijonov dolarjev teh naprav in sistemov, torej dvanajstkrat več kot pred desetimi leti.

Pri raziskovalnem delu, snovanju in načrtovanju, postavitvi in vzdrževanju komunikacijskih naprav, pri usposabljanju svojih strokovnjakov pri svojih partnerjih ter ob sodelovanju z domačimi in inozemskimi proizvajalci in institucijami so si Iskrini strokovnjaki nabrali toliko izkušenj, da so na marsikaterem področju kos še tako hudi mednarodni konkurenci. Nekatere izmed vrhunskih dosežkov v razvoju in proizvodnji si bo moč ogledati tudi na razstavi »Sodobna elektronika '83«. (L. K.)



*Z računalniško krmiljenimi telefonskimi centralami sistema Metaconta s skupno poldrugim milijonom priključkov je Iskra opremila številne pošte doma in v tujini.*

**GORENJSKA KMETIJSKA ZADRUGA**
**TZO TRŽIČ, Križe**

Zbor delavcev oglaša prosta dela in naloge

**1. VODJE RAČUNOVODSTVA**

**Kandidati naj imajo:**
— srednjo ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri,
— 3 leta delovnih izkušenj

Delovno razmerje se bo sklenilo za določen čas s polnim delovnim časom, za nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu. Poskusno delo traja 3 mesece.

**2. PRIPRAVNIKA — KMETIJSKEGA TEHNIKA**
**(za dela v komerciali)**

Kandidati naj imajo končano šolo za kmetijske tehnike. Delovno razmerje se sklepa za določen čas, za čas pripravniške dobe.

**Kandidati za opravljanje navedenih del naj pošljejo pismene prijave z dokazili v roku 8 dni po objavi na naslov: Gorenjska kmetijska zadruga, Jezerska c. 41. Kranj. O rezultatih izbire bodo vsi kandidati obveščeni v roku 10 dni po izbiri.**

---

**SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA**
**SR SLOVENIJE, podružnica 51500 KRANJ**

Po 92. in 93. členu statuta razpisuje razpisna komisija SDK v SRS, podružnice 51500 Kranj, za imenovanje delavcev s posebnimi pooblastili dela in naloge

1. **NEPOSREDNO VODENJE DELA V PREDHODNI KONTROLI v SDK podružnica Kranj**
2. **VODENJE IZLOČENE DELOVNE ENOTE v SDK ekspozituri Radovljica**
3. **VODENJE IZLOČENE DELOVNE ENOTE v SDK ekspozituri Jesenice**

**Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:**
**pod 1.** — da imajo višjo strokovno izobrazbo ekonomske, upravne ali pravne smeri, 3 leta delovnih ustreznih izkušenj,
**pod 2. in 3.** — da imajo višjo strokovno izobrazbo ekonomske, upravne ali pravne smeri in 4 leta delovnih ustreznih izkušenj.

Mandatna doba za opravljanje teh nalog je 4 leta. Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas. Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi, življenjepisom in o dosedanjih zaposlitvah sprejema razpisna komisija za imenovanje delavcev s posebnimi pooblastili v SDK v SRS, podružnici Kranj, Trg revolucije 2, 15 dni po objavi razpisa.

**Kandidate, ki se bodo prijavili, bomo o izidu razpisa obvestili v 30 dneh od dneva poteka razpisa.**

---

**KRAJEVNA SKUPNOST**
**EDI GIORGIONI**
**Javornik-Koroška Bela**

Na osnovi določil 59. in 60. člena Statuta krajevne skupnosti razpisujemo proste naloge in dela

**TAJNIKA**
**krajevne skupnosti Edi Giorgioni Javornik-Koroška Bela, za nedoločen čas.**

**Kandidat mora izpolnjevati naslednje razpisne pogoje:**
— končana srednja šola in štiri leta delovnih izkušenj na enakem ali podobnem delovnem mestu,
— izkušnje, ki so pridobljene z delom v organih krajevne skupnosti ali v družbeno političnih organizacijah,
— poleg ustrezne šolske izobrazbe mora imeti kandidat tudi organizacijske sposobnosti ter pravilen odnos do samoupravljanja.

**Opis del in nalog je usklajen s katalogom del in opravil skupne komisije, udeleženk samoupravnega sporazuma krajevnih skupnosti SR Slovenije.**

**Kandidati naj prijave pošljejo v zaprti ovojnici razpisni komisiji pri Svetu krajevne skupnosti Edi Giorgioni Javornik-Koroška Bela najpozneje v 15 dneh po objavi.**

---

**INEX | adria avioprometljubljana**

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

**1. TELEFONISTA — VARNOSTNIKA**
**(en delavec za nedoločen čas za delo na Brniku)**

**Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:**
— popolna osnovna šola,
— 2 leti izkušenj pri opravljanju enakih delovnih nalog,
— tečaj za telefoniste, znanje varnostnih predpisov in uporabe orožja, usposobljenost za ravnanje z gasilnimi aparati,
— pasivno znanje angleškega in nemškega jezika,
— izpolnjevanje pogojev za gibanje in muditev na letališču in obmejnem področju,
— dovoljenje za nošenje orožja,
— obvezno je znanje slovenskega in srbohrvaškega jezika.

**Za navedeno delo je predvideno trimesečno poskusno delo. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov Inex Adria Aviopromet, Ljubljana, Kuzmičeva 7, v 15 dneh po objavi.**

**Prijav brez dokazil o izpolnjevanju pogojev ne bomo upoštevali.**

---

**SAMOUPRAVNA KOMUNALNA**
**INTERESNA SKUPNOST KRANJ**
**JLA 4**

razpisuje skladno z določili 8. čl. in 9. čl. RZ o prometu z nepremičninami (Ur. l. SRS št. 19/76) in sklepa 37. seje odbora SKIS za 10-letni program izgradnje cest v Kranju z dne 23. 8. 1983

**JAVNO DRAŽBO**

**za prodajo stanovanjske hiše Čirče št. 3, s koristno površino vseh prostorov 143,08 m², dveh pomožnih objektov in pripadajočega zemljišča parc. št. 86/3, 85/4 in parc. št. 86/2 v skupni površini 1144 m², vse k. o. Čirče vpisano v vl. št. 116 in 317 iste k. o.**

**Pogoji:**
— izklicna cena 2.642.569,00 din,
— udeleženec, ki uspe na dražbi, je dolžan trpeti obstoječo služnost dosmrtnega brezplačnega stanovanja v podstrešju hiše, sestavljenega iz kuhinje in sobe v skupni izmeri 29.34 m², s souporabo stopnišča, stranišča in drvarnice izven hiše v korist Ane Torkar iz Kranja.

Za vrednost navedene služnosti je skladno s cenovijo sodnega cenilca znižana izklicna cena.
— udeleženci javne dražbe morajo pred pričetkom dražbe položiti kavcijo v znesku 270.000,00 din s plačilom na žiro račun SKIS Kranj štev. 51500-662-43122 pri SDK Kranj z navedbo »kavcija za dražbo«,
— udeležencu, ki uspe na dražbi, se kavcija vračuna v ceno, ostalim pa se vrne v 15 dneh po dražbi brez obresti,
— če kupec, ki je na dražbi uspel, odstopi od ponudbe, zapade kavcija v korist SKIS,
— kupec je dolžan plačati izklicno ceno za vse premičnine, ki so predmet dražbe ob podpisu pogodbe, ki bo sklenjena v 15 dneh po opravljeni dražbi,
— prometni davek plača kupec,
— zemljiško knjižno stanje uredi kupec na svoje stroške.

**Javna dražba bo dne 27. oktobra 1983 ob 10. uri v prostorih SKIS Kranj, JLA 4/I.**

**Interesenti se lahko seznanijo s podrobnejšimi pogoji pri tajniku SKIS štev. tel. 064-28-465, kjer se dogovorijo tudi za ogled.**

---

**ISKRA**
**Industrija širokopotrošnih izdelkov »Široka potrošnja« n. sol. o. Škofja Loka, TOZD Tovarna gospodinjskih aparatov »Gospodinjski aparati« n. sub. o. Škofja Loka, Reteče 4**

Komisija za delovna razmerja objavlja naslednja prosta dela in naloge:

1. **NAJZAHTEVNEJŠA ROČNA ORODJARSKA DELA (prosti 4 delokrogi)**
2. **NAJZAHTEVNEJŠA STROJNA ORODJARSKA DELA — REZKALEC (prost 1 delokrog)**
3. **NAJZAHTEVNEJŠA STROJNA ORODJARSKA DELA — STRUGAR (prosta 2 delokroga)**
4. **PRIPRAVA MATERIALA ZA ORODJARNO IN VZDRŽEVANJE (prost 1 delokrog)**
5. **STROJNO TOČKASTO VARJENJE (prosta 2 delokroga)**
6. **TRANSPORTNA DELA V PROIZVODNJI (prosti 3 delokrogi)**

**Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:**
**pod 1.** — (za dva delokroga) KV orodjar in 5 let delovnih izkušenj
in
— (za dva delokroga) KV orodjar in 4 leta delovnih izkušenj,
**pod 2.** — KV orodjar — rezkalec in 5 let delovnih izkušenj,
**pod 3.** — KV orodjar — strugar in 5 let delovnih izkušenj,
**pod 4.** — PK kovinske smeri in 2 leti delovnih izkušenj,
**pod 5.** — PK kovinske smeri in 1 leto delovnih izkušenj,
**pod 6.** — NK delavec in 1 leto delovnih izkušenj.
**Pod 1., 2. in 3.** sprejmemo tudi kandidate, ki imajo tudi manj delovnih izkušenj.

Za vsa prosta dela in naloge se zahteva poskusno delo po pravilniku o delovnih razmerjih.

Prijave sprejema splošno pravno kadrovski sektor tovarne 8 dni po objavi. Kandidate bomo obvestili o izbiri v 10 dneh po sprejemu sklepa.

**Vse informacije lahko dobite v splošno, pravno kadrovskem sektorju tovarne ali na telefon: 61-861 int. 14.**

---

**Komunalno podjetje**
**KOVINAR JESENICE**

Delovna skupnost Skupnih služb objavlja prosta dela in naloge

**OBRAČUN IN FAKTURIRANJE**
**za nedoločen čas s polnim delovnim časom.**

**Kandidatke morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:**
— zaključena srednja ekonomska šola,
— znanje strojepisja,
— eno leto delovnih izkušenj na podobnih delih.

Za ta dela in naloge je določen trimesečni poskusni rok ter predhodni preizkus strojepisja.

**Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev oglasa naj kandidatke pošljejo na naslov: Komunalno podjetje Kovinar Jesenice, DS Skupnih služb, Jesenice, Sp. Plavž 6, v 8 dneh po objavi.**

**O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh.**

---

**Osnovna šola**
**BRATOV ŽVAN — GORJE**

Na osnovi 190. člena statuta razpisuje dela in naloge

**— RAVNATELJA**

**Kandidat mora poleg splošnih pogojev, predpisanih v 511. čl. ZZD in po določbi 96. člena zakona o osnovni šoli izpolnjevati še naslednje pogoje:**
— da ima ustrezno pedagoško izobrazbo in vsaj 5 let delovnih izkušenj v vzgojnoizobraževalnem delu,
— da je družbeno-politično aktiven in ima pozitiven odnos do socialističnega samoupravljanja in do družbene lastnine,
— da ima organizacijske sposobnosti, ki jamčijo, da bo s svojim delom prispeval k uresničevanju smotrov in nalog osnovne šole.

**Rok za prijavo je 15 dni po objavi.**

**Na ovojnico napišite, za razpisno komisijo.**

---

**ŽIVILA**

**Trgovska in gostinska**
**DO ŽIVILA**
**KRANJ**
**TOZD Veleprodaja**

Na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja objavlja naslednja prosta dela in naloge

**SKLADIŠČNEGA DELAVCA**
**več delavcev, (za centralno skladišče Naklo)**

**Pogoji:** — osemletka, 1 mesec delovnih izkušenj, poskusno delo 30 dni

**Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev sprejema kadrovska služba DO Živila Kranj, Mirnik istrov trg 11, 15 dni po objavi.**

---

**kamniški gorenje**

---

**Peko**

**TOVARNA OBUTVE n. sol. o.**
**PEKO TRŽIČ**

Delovna skupnost skupnih služb tovarne obutve objavlja v splošnem sektorju dela in naloge

**ORGANIZIRANJE, VODENJE IN IZVAJANJE SLUŽBE VARSTVA PRI DELU**

**Pogoji za sprejem:**
— varnostni inženir in 3 leta delovnih izkušenj na opravljanju del s področja varstva pri delu

**Funkcionalna znanja:**
— strokovni izpit iz varstva pri delu,
— stalno spremljanje novosti s področja varstva pri delu v obliki seminarjev, predpisov in zakonov

**Posebne zahteve:**
— samostojnost pri delu,
— sposobnost logičnega mišljenja,
— iniciativnost,
— sposobnost sodelovanja,
— poskusno delo 3 mesece.

Nastop dela je možen takoj.

Sprejeti kandidat bo združil delo za določen čas za nadomeščanje delavca med služenjem vojaškega roka.

**Kandidati naj oddajo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev v 8 dneh po objavi v kadrovskem oddelku tovarne.**

## MALI OGLASI tel.: 27-960

## PRODAM

Prodam ZELJE v glavah. Sp. Brnik Cerklje 9832

Prodam trajnožarečo PEČ »EMO«, [illegible] pograd z jogijem, jedilni kot in [illegible]no omaro. Andrej nad Zmincem [illegible]fja Loka 10038

Prodam drobni KROMPIR in nekaj [illegible] borovih PLOHOV ter SENO. Bi[illegible] 13 pri Naklem 10039

Prodam dve KRAVI. Letence 12, Gol[illegible] 10040

Prodam ZIDAK za dimnik, 500 ko[illegible] in KOMBI PLOŠČE, 10 kosov, de[illegible] 8 cm, širine 50 cm, dolžine 200 [illegible] Franc Berce, Hafnarjeva pot 20, [illegible] 10041

TRAKTOR zetor, 14 KM, prodam. [illegible] Čevka, Bistričica 31, Stahovica 10042

Prodam nekaj metrov suhih DRV ter [illegible] in trodelna OKNA. Sredna vas 14, [illegible] 10043

Prodam OKNA »Lip«, 120 × 120 in [illegible] × 80 z roletami in VRATA, nera[illegible]. Mihevc, Tomšičeva 3, Kranj 10044

Termoakumulacijsko PEČ AEG 4 [illegible] 100-litrski AKVARIJ z opremo, [illegible]. Jančar, Valjavčeva 13, Kranj 10045

Prodam 1600-litrsko CISTERNO [illegible] × 2000, pločevina 5 mm) za 9.000 [illegible] Kalan, Begunjska 11, Bistri[illegible] Tržič, tel. 22-221 — int. 22-16 do 14. 10046

Prodam črne CEVI 1/2 in 3/4 za cen[illegible]. Povšnar, Kokra 79, Jezersko 10047

[illegible]odno prodam SPALNICO (leto [illegible] Informacije po tel. 21-078 10048

Prodam PEČ za etažno centralno [illegible]anje EG-12. Telefon 064-62-654 [illegible]dan 10049

Prodam domače ŽGANJE — sadje[illegible] Krmelj, Sv. Andrej 14, Škofja [illegible] 10050

[illegible]ci, ugodno prodam vezano zbir[illegible]ninskega vestnika od l. 1956—76. [illegible]064) 22-980, dopoldan.

Prodam SENO in OTAVO v Poljan[illegible]dolini. Telefon 064-61-771 v petek, [illegible] do 18. ure 10051

Prodam dva BIKCA. Trstenik 14, [illegible] 10052

Prodam HRUŠKE moštarice, za na[illegible]nje, cena 5 din. Žirovnica 57 10053

[illegible] % ceneje prodam nova GARAŽNA [illegible]TA (macesen) »Jelovica«. Karol [illegible]rc, Zabreznica 17/C, Žirovnica 10054

Prodam plemenske OVCE in ZA[illegible]VO 101, letnik november 1980. Mo[illegible], Bistrica 1, Tržič, tel. 50-730 9728

Prodam traktorsko PRIKOLICO, 1,5 [illegible]pogonom za »Tomo Vinković«, sta[illegible]tip. Zabukovje 7, Besnica 10055

[illegible]dam 5 tednov starega BIKCA si[illegible]lca za pleme. Lahovče 57 10056

Prodam 2 FOTELJA in KAVČ. Safe[illegible]ović, Ul. Janeza Puharja 1, VI. [illegible]ropje, stanovanje št. 40, Kranj 10057

Prodam nova desna vhodna VRATA [illegible] kv. m hrastovega PARKETA, di[illegible]je 250 × 54 mm. Češnjevek 12 10058

Prodam ZIMSKA JABOLKA: voš[illegible]e, bobovec. Olševek 3, Preddvor 10059

Prodam 4 kW termoakumulacijsko [illegible] »AEG«, elind PEČ 2 kW s koleščk[illegible]lektrično stikalo FID in preklopno [illegible]kra TKM 3/12, mini kuhinjo go[illegible] v temno rjavi natur barvi, korito [illegible]ve električni plošči ter hladilnik. [illegible]rmacije dopoldan po tel. 81-741 — [illegible]ž 10060

[illegible]eni prodam SEDEŽNO GARNI[illegible]O. Bled, Kajuhova 16 10061

Prodam PEČ küppersbusch, SUŠI[illegible] za perilo tobi in ŠTEDILNIK [illegible] corona. Sp. Besnica 81 10062

Prodam 1300 kg svežega APNA, 4 ba[illegible]LEPENKE izotekt, 2 kub. m sive [illegible]KE in 2 otroški KOLESI, za dečka [illegible]klico (5—10 let). Zupan, Zalog 92, [illegible]tije 10063

Prodam OTROŠKO POSTELJICO z [illegible]em in odejo ter nerabljen 10-litr[illegible]tečni električni BOJLER. Kalin[illegible]a 19, Kranj 10064

Prodam PREDSOBO Sora, KAVČ [illegible] Elegant in KLUBSKO MIZO. Tele[illegible] 28-841.

Prodam barvni TELEVIZOR gore[illegible] Janez Urh, Sebenje 78, Zasip — [illegible] 10065

Prodam GRADBENO BARAKO [illegible] 6 m, PUNTE in BANKINE. Reber[illegible] Tavčarjeva 10, Jesenice, tel. 83-017 [illegible]dan ali 81-189 dopoldan 10066

Prodam suhe macesnove PLOHE in [illegible]KE. Ogled od 16. ure dalje. Janez [illegible], Na Kresu 14, Železniki 10067

Prodam mlado KRAVO z mlekom, [illegible] za zakol. Brezje 42 pri Tržiču 10068

Prodam BIKA, težkega 450 kg. Jože [illegible]alt, Zg. Senica 4/A, Medvode 10069

Prodam otroško POSTELJICO z jo[illegible]m in PREŠITO ODEJO. Jožica [illegible]kelj, Sp. Besnica 37 10070

BETONSKE KVADRE in modularno [illegible]KO Ø 14, zelo poceni prodam. Do[illegible]ek, Breg ob Kokri 20, Tupaliče 10071

Prodam DRVA. Telefon 70-104 10072

Prodam obžagan LES za ostrešje, v [illegible]eri 11 × 6, LETVE in razne debeli[illegible]desk. Janez Kopar, Ribno 109, Bled 10073

Prodam PEČ AEG, 2 kW. Telefon [illegible]448 10078

inles inovak KŽK KRANJ skladišče Hrastje

STABILIZATOR za televizor, nov, italijanski, zelo ugodno prodam. Ogled v sredo med 8. in 9. uro. Dušan Vidic, C. Kokrškega odreda 11, Kranj 10079

Prodam dobro ohranjene lesene STOPNICE (leve na L). Marta Krek, Smoleva 9, Železniki 10080

Prodam ŽICO za vezanje betonske plošče, 400 kg betonskega ŽELEZA, premera 14 mm in 400 betonskih KVADROV. Branka Gaberšček, Podhom 44/A. Zg. Gorje 10081

Prodam dve TELETI za rejo. Ivan Eržen, Zg. Bitnje 41 10074

Prodam italijanski STROJ ZA OBLANJE. Vešter 38, Škofja Loka 10130

Prodam termoakumulacijsko PEČ, 5 kW. Petrović, Tomšičeva 18, Kranj 10131

Prodam TELETA za rejo za zakol. Podbrezje 129 (na vrhu klanca) 10132

Prodam rabljeno strešno OPEKO kikinda. Franc Teran, Zg. Duplje 15 10133

Prodam suha DRVA v »klaftrah« in PRAŠIČA za zakol. Praprotna polica 14, Cerklje 10134

Prodam 24 kosov SLEMENJAKOV »Leskovac«. Telefon 23-507 10135

Prodam borove DESKE za obijanje sob ali napušča; in suhe colarice. Olševek 22 10136

Prodam lepe SADIKE za živo mejo — zimzeleni liguster. Vovk, Lesce, Boštjanova 4, tel. 74-005 10037

Prodam pol KRAVE. Marija Janša, Ribno 27, Bled 10038

Prodam trodelno garderobno OMARO, globine 45 cm. Vučko, C. 1. maja 69, Kranj (VII. nadstropje) zvečer 10039

## KUPIM

Kupim malo rabljen TRAKTOR pasquali. Slavko Kocjančič, Na Mlaki 3, Radovljica 10110

## VOZILA

Prodam TOVORNO PRIKOLICO, prednje in zadnje steklo za ŠKODO 110 in vlečno kljuko. Mlakar, Voglje 75, Šenčur 9886

Ugodno prodam ZASTAVO 750, karoserija letnik 1983, motor 24.000 km. Dolenja vas 21, Selca nad Škofjo Loko 10075

Prodam karambolirano ŠKODO (športno), zraven še več gum in rezervnih delov. Dolenja vas 21, Selca nad Škofjo Loko 10076

Ugodno prodam spredaj karambolirano ZASTAVO 101, letnik 1975. Bešter, Dolenja vas 49, Selca nad Škofjo Loko 10077

Golf — J. letnik 1978, prodam. Teran, Nasovče 17, Komenda 10082

ZASTAVO 101, letnik 1974, zelo dobro ohranjeno. Ogled vsak dan od 14. ure dalje. Bratun, Bobovek 29, Kokrica — Kranj 10083

Prodam ZASTAVO 750. Janez Urbanc, Tuga Vidmarja 4, Kranj 10084

Prodam ŠKODO 120 L, staro 14 mesecev. Cekov, Lojzeta Hrovata 6, Planina — Kranj 10085

Generalno obnovljen MOTOR za Z-101, z ustreznimi računi, prodam za 10.000 din. Možen nakup ostalih delov. Telefon 064-61-307 10086

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1972, 70.000 km, cena 2,7 SM. Telefon 064-62-828 po 17. uri 10087

Prodam rogov MAKSI PONY, zložljiv. Telefon 064-27-439 od 17. do 19. ure 10088

Prodam ŠKODO 110 R COUPE, letnik 1980. Goričan, Gradnikova 101, Radovljica.

Prodam SPAČKA po delih ali komplet in novo pločevino; letnik 1974. Informacije po tel. 28-547 od 18. do 20. ure 10089

Nove rezervne dele za generalno popravilo avtomobila KADETTA 69 B standard, prodam. Pungeršek, Britof 228, Kranj 10090

Prodam avto VW (HROŠČ) 411 EL (4 vrata), dobro ohranjen, cena 8 SM potreben manjšega popravila. Ogled v sredo od 6. do 8. ure. Mujo Čoralić, Golnik 46 (samski dom — soba 206 10091

Prodam 4 kolesne OBROČE z gumami sava semperit za Z-101. Kranj, Mlakarjeva 15 — po 16. uri 10092

Prodam FIAT 128 sport s plinsko napravo. Mlaka 41, Kranj 10093

Prodam usmernike in elektronske užige ter ostale elektronske pripomočke za avtomobile. Bojan Jamar, Breznica 59, Žirovnica 10094

FORD ESCORT, letnik 1970, prodam. Informacije po tel. 064-60-191 10095

Prodam ŠKODO 1000 MB, letnik 1967. Informacije vsak dan od 17. ure dalje. Voršič Martin, Ul. Janeza Puharja 3, Kranj 10096

Z-750, starejši letnik, neregistrirano, vendar vozno, prodam. Tel.: (064) 22-980 dopoldan.

Zastavo 101 prodam po delih, motor italijanski. Kranj, tel. 27-598.

DIANO 6, letnik 1978, registrirano celo leto, dobro ohranjeno, prodam. Telefon 064-78-062 od 15. do 18. ure 10097

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1972, vozno, registrirano do aprila 1984. Alojz Šolar, Dražgoše 8, Železniki, tel. 67-089 10098

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974, za dele. Kranjec Franc, Pristava 10, Tržič 10099

Prodam ŠKODO, letnik 1972, neregistrirano, za razne dele. Ogled vsak dan popoldan. Drulovka 58 n. h. 10100

Prodam ZAPOROŽCA po delih. Janc, Posavec 10, Podnart 10101

Prodam avto VW 1200, letnik 1968. Alojz Gorenjc, Zgoša 24/D, Begunje, tel. 82-171 od 6. do 14. ure 10102

Prodam 126-P, letnik oktober 1978, registriran do oktobra 1984, z michelin gumami in RADIO. Informacije po tel. 81-741 — int. 22 dopoldan 10103

Prodam AMI 8, neregistriran, letnik 1973. Gorenja vas — Reteče 78, Škofja Loka 10104

Prodam ali zamenjam OM, 5 ton, vozen, za traktor 402 ali 404 »Štore«. Jože Frank, Zg. Škofije 23 10105

MOTOR za ZASTAVO 750, generalno prenovljen, ugodno prodam. Telefon 79-608 10106

VW 1200, letnik 1975, prodam. Telefon 77-040 ali naslov v oglasnem oddelku. 10107

Prodam DIANO, letnik 1977. Ogled od 16. ure dalje. Križman, Valjavčeva 17, tel. 21-461 10108

Prodam karambolirano WARTBURGA. Predoslje 112, Kranj 10109

ISKRA

## OBVESTILO

V soboto, dne 8. 10. 1983 bo potekalo II. trim kolesarjenje Iskrašev. Start bo ob 9. uri, kolesarjenje pa naj bi potekalo do 12. ure na relaciji:

Gorenjska oblačila Kranj—Naklo—Strahinj—Žeje—Duplje—Križe—Senično—Golnik—Kokrica.

Vsako skupino spremlja vozilo organizatorja z utripajočo rumeno lučjo. Organizirana je tudi redarska služba.

Vse udeležence v prometu prosimo za previdno vožnjo.

**ISKRA Električna orodja**
**Osnovna organizacija sindikata**

## STANOVANJA

Iščem SOBO ali ležišče v Kranju ali okolici, za 6 mesecev ali več. Cenjene ponudbe pošljite pod šifro: Cena ni važna 10112

20-letna delavka, išče SOBO s souporabo kopalnice, ali brez v Kranju ali Škofji Loki. Šifra: Nujno 10114

V najem vzamem SOBO s souporabo kopalnice. Telefon 77-661 10115

## POSESTI

Kupim starejšo HIŠO ali zazidljivo PARCELO v širši okolici Škofje Loke, za gotovino. Telefon 064-62-965 po 20. uri 10116

Ugodno prodam novo vrstno stanovanjsko HIŠO v Škofji Loki. Informacije: odvetnik Daniel Vehar, Spodnji trg 4, Škofja Loka v ponedeljek od 17. do 18. ure 10117

V najem vzamem GARAŽO. Matjaž Prosen, C. na Klanec 34, tel. 25-576 10118

Manjšo NJIVO ali del NJIVE do 10 arov v bližini Kranja, vzamemo v obdelovanje. Telefon 22-926 10119

STANOVANJSKO HIŠO, oddam v najem za nekaj let (lahko tudi za mirno obrt), predplačilo. Naslov v oglasnem oddelku. 10120

Zamenjam vrstno HIŠO v Kotljah za enakovredno ali za večje STANOVANJE v Škofji Loki ali Kranju. Naslov v oglasnem oddelku. 10121

ZAZIDLJIVO PARCELO ali HIŠO (lahko starejšo), kupim na območju Škofje Loke. Marjan Baričič, Končeva 12, 61111 Ljubljana 10122

## ZAPOSLITVE

Takoj zaposlim 2 KV ali PKV PLESKARJA, Osebni dohodek od 25.000 do 30.000 din. Dušan Bizant, Britof 9, Kranj 10123

Sprejmem DELO na dom, v popoldanskem času. Šifra: Konfekcijska šivalka 10124

Sprejmem moško — žensko FRIZERKO. Božena Črne, Ul. Narodnih herojev 3, Bled 10125

Takoj zaposlim KLJUČAVNIČARJA. Pogoj: dobro znanje varjenja. Franc Stroj, Dvorska vas 31/C, Begunje 10126

S 1. decembrom zaposlim za nedoločen čas KV natakarja za strežbo v kava baru v Tržiču. Ponudbe na tel. 064-28-110 vsak dan od 18. do 20. ure ali osebno na Furlan, Šorlijeva 21, Kranj.

Upokojeni kuharici ali kuharju nudim honorarno zaposlitev. Ponudbe na tel. 064-28-110 vsak dan od 18. do 20. ure.

## OBVESTILA

Sprejmem vsa ZIDARSKA DELA. Telefon 25-520 od 6. do 13. ure ali od 21. ure dalje 10127

ŽAGAM meterska drva na domu. Telefon 74-715.

Sprejemamo naročila za vsa gradbeno-obrtniška-zidarska dela. V zimskem času 20 % ceneje. Telefon 061-340-447 ali 061-347-427 10128

NE PREBERITE, ČE NE GRADITE! Nudimo vam kompletne načrte za stanovanje hiše, prizidke, adaptacije, delavnice, gospodarska poslopja, montažne gradnje. Telefon 061-322-502 9818

## OSTALO

Iščem žensko, ki je pripravljena negovati bolno osebo. Nudimo hrano, stanovanje in plačilo. Kličite po tel. 27-134 (064) 10026

V VARSTVO sprejmem otroka (Kranj—Planina II.). Naslov v oglasnem oddelku. 10129

## IZGUBLJENO

Izgubil sem očala v črnem etuiju, na relaciji Šenčur — Hrastje. Naslov v oglasnem oddelku.

Izgubil se je mlad KUŽA, beš barve. Kdor bi vedel kam se je zatekel naj sporoči po tel. 24-757 1040

**Skupščina občine JESENICE**

Razpisna komisija delovne skupnosti Sekretariata za notranje zadeve objavlja prosta dela in naloge

**VODJE KRAJEVNEGA URADA DOVJE-MOJSTRANA**

**za nedoločen čas s polnim delovnim časom.**

**Poleg splošnih pogojev za sprejem na delo v upravnih organih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:**

— da imajo končano upravno administrativno šolo, ekonomsko šolo ali gimnazijo in eno leto delovnih izkušenj.

Poskusno delo traja 2 meseca.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 15 dni po objavi na nasiov: Skupščina občine Jesenice, kadrovska služba, M. Tita 78, Jesenice.

**O izbiri bodo prijavljeni kandidati obveščeni v 30 dneh po preteku roka za prijavo.**

**NARAVNO ZDRAVILIŠČE TRIGLAV MOJSTRANA**

Na osnovi sklepa komisije za delovna razmerja pri Zboru delovne skupnosti z dne 27. 9. 1983 se objavljajo prosta dela in naloge

**SERVIRJA — NATAKARJA (3 osebe)**

**Pogoj:** — dokončana gostinska šola, smer natakar,
— 1 leto delovnih izkušenj, poskusno delo 3 mesece.

Delo se združuje za: 2 osebi za nedoločen čas in 1 oseba za določen čas — čas zimske sezone, s polnim delovnim časom.

**KV KUHARJA — (1 oseba)**

**Pogoj:** — dokončana gostinska šola, smer kuhar,
— 1 leto delovnih izkušenj, poskusno delo 3 mesece.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

**POMOŽNEGA KUHARJA (1 oseba)**

**Pogoj:** — polkvalificirani kuhar,
— 1 leto delovnih izkušenj, poskusno delo 3 mesece.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

**Prijave sprejema komisija za delovna razmerja, Naravno zdravilišče, Triglav, Mojstrana, Savska cesta 2, 15 dni po objavi.**

**V SPOMIN**

*Deset let te zemlja krije,*
*v gomili tihi mirno spiš,*
*srce ljubeče več ne bije*
*in ti se več ne prebudiš,*
*a v naših srcih še živiš.*

V ponedeljek, 3. oktobra 1983 je minilo deset let, odkar ni več med nami naše ljube žene, mami in tete

# JOŽICE PETROVIČ

**roj. Čermelj**

Vsem, ki ste jo imeli radi, se je spominjate in obiskujete njen prerani grob, iskrena hvala.

**Žalujoči:** mož Boris, hčerki Ljubica in Ema z družinami

**Orehek, 3. oktobra 1983**

**ZAHVALA**

Vsem, ki ste ob smrti naše mame

# MARIJE ŠOLAR

izrekli sožalje, poklonili cvetje in jo spremili na njeni zadnji poti, iskrena hvala.

**VSI NJENI**

**Dražgoše, 27. septembra 1983**

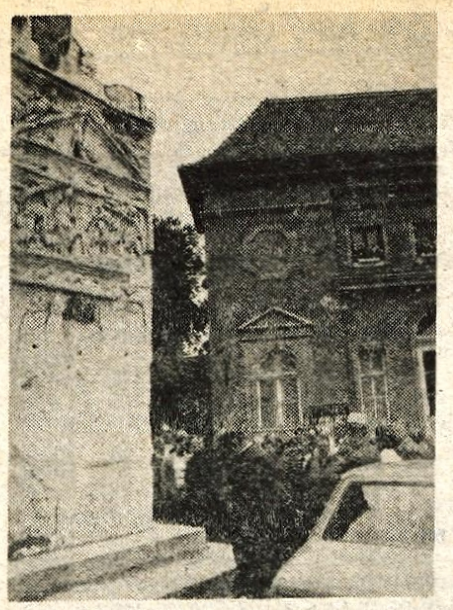
Glasov zeleni vlak v Ptuju

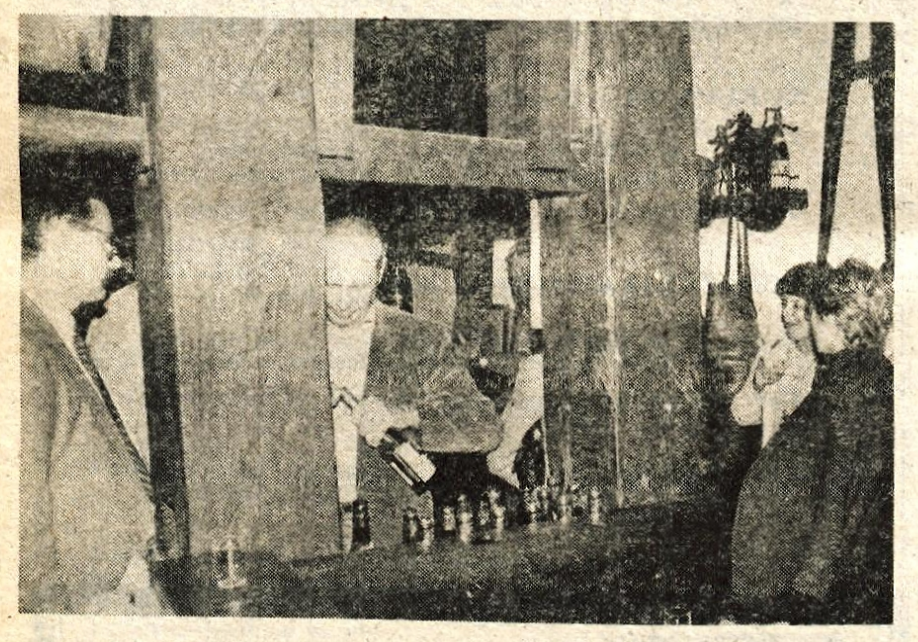
# Bilo je lepo kot še nikoli

Vreme Glasovim naročnikom, ki so v soboto zjutraj z zelenim vlakom začeli naskok na Ptuj, resda ni bilo preveč naklonjeno. Oblaki niso pustili soncu, da bi prodrlo skoznje. Pa saj to že nekaj metrov po štartu z Jesenic tudi nikogar več ni motilo. Živahno, sproščeno vzdušje med devetdesetimi potniki je sijalo v vagonih bolj kot sonce. Pomagali so naši fantje iz komerciale pa »tetegejevci«, v čigar aranžmaju smo izletovali, pa pevovodkinja Julka s Primskovega, ki je prav brž ustanovila zborček, pa harmonikar Žane, ki je na široko razpotegnil svoj meh, nenazadnje pa je malo dodala k veselemu razpoloženju tudi tekoča popotnica. Skratka, popotniki, zbrani z vseh vetrov Gorenjske, so bili že pred Ljubljano kot ena velika, razumevajoča se družina.

Ptuj smo — prav nič zadržani Gorenjci — na peronu pozdravili s pesmijo. Skozi prikupno staro mestece smo se potem podali na grad, na ogled bogate muzejske zbirke, med katero je šaljivce najbolj zanimala postelja, ki jo je s svojim obiskom počastila sama Marija Terezija.

Kosilo v ptujskem hotelu je bilo okusno, postrežba prijazna, a nestrpneži smo komaj čakali, da obiščemo bližnjo klet tozda Kletarstvo Slovenske Gorice. In seveda pokusimo njene sadove: laški rizling, šipon, souvinion, beli burgundec, renski rizling, traminec. Med štirimi vrstami, s katerimi so nam postregli prijazni ptujski vinarji, se je bilo težko odločiti za najboljšo. Gostiteljem smo se še zahvalili za pokušnjo in izdatno popotnico, pa se hitro spet vrnili v restavracijo, kjer so nas čakale nagradne igrice. Nagrade so bile res predvsem simbolične, zato pa je bilo veliko več smeha. Ugotavljali smo, kdo med izletniki ima najdaljši podplat, kdo najbolj plešasto glavo, kdo najlepše brke, katera najkrajše krilo — pri tej igri so vrle Gorenjke pokazale izredno domiselnost, poleg »šik« nogic — kateri plesni par bo najhitrejši pri lovu na stol, pa kdo bi naštel prav vse zabavne tekme, ki so se zvrstile.





Med smehom in veselim rajanjem se je noč prehitro spustila. Treba je bilo odriniti na vlak in nazaj na Gorenjsko. Lahko verjamete, da tudi med skoraj triurno vožnjo z udobnim zelenim vlakom ni bilo niti malo dolgčas. Štajerci, Dolenjci, Primorci, ki Gorenjcem radi prav nesramno očitajo našo zaprtost, bi se čudili . . .

Glasovci, ki smo skupaj z ljubljanskim TTG spravili pod streho sobotni izlet naročnikov v Ptuj, se kot organizatorji ne nameravamo hvaliti. Res veseli pa smo bili pohvale, ki so nam jo ob slovesu izrekli popotniki, med njimi nekateri že večkrat naši gostje. »Tako lepo še nikoli ni bilo,« so zatrjevali. Torej se prihodnje leto spet srečamo na zelenem vlaku!

H. J.

## Jesenski kros

**Jesenice** — Komisija za množični šport in rekreacijo pri izvršnem odboru Zveze telesnokulturnih organizacij Jesenice bo 12. oktobra organizirala jesenski kros in s tem dala možnost vsem občanom jeseniške občine, da preverijo svoje moči in vzdržljivost.

Jesenski kros bodo za člane športnih društev, TVD Partizana in druge pripravili 12. oktobra ob 16. uri v Mojstrani na Mlačcah, do tja pa bodo organizirali prevoze.

D. S.

## Nov gasilski dom v Javorjih

**Javorje** — V nedeljo so slovesno odprli vrata novega gasilskega doma v Javorjih. Gasilsko društvo Javorje praznuje tridesetletnico delovanja. Letos pomladi je pričelo z obnavljanjem starega gasilskega doma, ki že dolgo ni več mogel služiti potrebam. Marca so pričeli s pripravljalnimi deli, zagotovili so si potrebne dokumente in finančna sredstva. Pri Kmetijski Zadrugi Škofja Loka so dobili milijon kredita, tristo tisoč din je prispevala GOZ in dvesto tisoč SLO. Les za opaž in ostrešje so prispevali krajani: Nov gasilski dom je predvsem delovna zmaga krajanov, saj so prostovoljno opravili okrog dva tisoč petsto udarniških ur. Nekateri krajani so bili na gradbišču kar tristo ur in delali so, kot bi gradili svoj dom. Zgornje prostore so uredili že do septembra, saj so zaradi obnavljanja šole otroci dobili šolske prostore prav v gasilskem domu. V preteklem mesecu so dokončali še ostale prostore in fasado ter uredili okolico.

V novih prostorih gasilskega doma bosta imeli svoj prostor tudi KS Javorje in civilna zaščita.

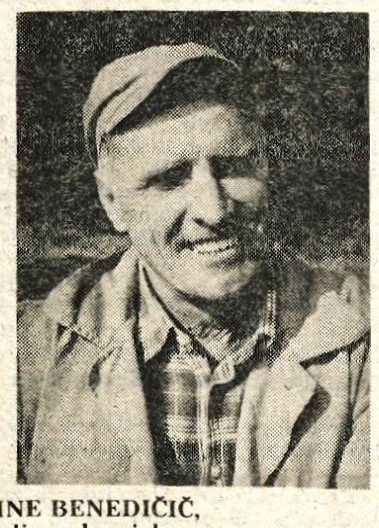
Na nedeljski proslavi so podelili priznanja svojim dolgoletnim članom. Anton Alič, Vencelj Petrnelj, Franc Oblak, Franc Podobnik in Pavle Rupar so člani društva že vseh trideset let. Predsednik gasilskega društva Emil Alič je povedal, da ima društvo tudi dve desetini mladih članov, vseh članov pa je okrog sedemdeset. Proslava je bila posvečena tudi zaključku asfaltiranja ceste skozi vas.

V. Primožič

## GLASOVA ANKETA

# Jabolka obrana

V nasadu Resje pri Podvinu gre obiranje jabolk h kraju. Nasad, ki spada v okvir posestva Poljče, ima 30 hektarov, od tega je 7 pripravljenih za novo zasaditev. Letina je letos dobra, skoraj takšna kot lani. Okoli 700 ton jabolk so pridelali. Dobro gredo v prodajo, saj je letos kmečkega sadja malo. Letos so jih prvič nekaj prodali v Italijo, 75 ton iz nasada Resje in 25 ton iz nasada v Preddvoru.



**TINE BENEDIČIČ,**
**vodja sadovnjaka**

»Obiralcev je spočetka manjkalo, toda poziv v časopisu je zalegel, bilo jih je toliko, da je celo zmanjkalo orodja. Vsega skupaj jih je okoli 180, rednih okoli 80. Vreme je bilo lepo in obiranje gre h kraju. Letina je dobra, suša jabolk ni prizadela. Lani je bilo vsepovsod sadja veliko, letos je kmečkega sadja malo, zato gredo naša jabolka dobro v prodajo. Minulo soboto in nedeljo smo morali maloprodajo celo ustaviti, da smo lahko nabrali dovolj jabolk za sindikalne organizacije, ki so poslale toliko naročil, da jih ne moremo sprejemati več. V tem bo maloprodaja le še nekaj dni odprta. Na voljo je še nekaj jonatana in zlatega delišesa, ki ju pridelamo največ, zlate parmene in koksoranžne renete je že zmanjkalo. Cene se za jabolka prve vrste vrtijo letos od 20 do 23 dinarjev, za drugo vrsto od 14 do 16 dinarjev in najslabše, obtolčena jabolka, ki so primerna za predelavo, stanejo 7 dinarjev za kilogram.«

**JURIJ RAMPRE**
**iz Radovljice**

»Že dvajset let hodim obirat jabolka v sadovnjak Resje. Okoli 40 do 45 nas je takih, ki pridemo vsako leto, v glavnem smo upokojenci. Nekaj je tudi mladih, več je deklet kot fantov. Veliko je takih, ki pridejo le za nekaj dni, da zaslužijo za jabolka, s katerimi se oskrbe za zimo. Zaslužimo po 25 dinarjev od gajbice, če si pridenes zaslužiš okoli 600 dinarjev na dan, obiranje pa traja tri tedne. Jonatan in zlati delišes se lepo prigata, druge sorte težje. Jabolko je namreč treba odtrgati tako, da pecelj ostane, sicer hitro začne gniti. Zasukati ga moraš navzgor in lepo odtrgati ter previdno položiti v gajbo. Le tako odtrgano jabolko je prvovrstno.«

**OLGA DRAGAN**
**iz Nove vasi**

»Že več let hodim obirat jabolka. Skupaj z mamo in očetom dnevno oberemo okoli sto gajbic. Tri tedne že traja obiranje in gre h kraju, ker je ves čas lepo vreme. Meni to posebej prav pride, saj sem študentka in z oktobrom se mi začnejo predavanja. Zaslužek mi bo seveda zelo prav prišel. Med mladimi zanimanja za obiranje sadja ni veliko, v glavnem v sadovnjaku delajo upokojenci.«

M. Volčjak

# Lokalna akcija — uspeh ali neuspeh?

**Krvavec** — V meglenem sobotnem jutru se je na Krvavcu zbralo trideset udeležencev lokalne mladinske delovne akcije Krvavec '83. Akcijo je organizirala občinska konferenca zveze socialistične mladine iz Kranja v sodelovanju s Kmetijsko gorenjsko zadrugo. Udeležili so se je brigadirji, delavci skupnih služb Kmetijske gorenjske zadruge in kmetje domačini. Presenečeni so brigadirji zjutraj na zbornem mestu ogledovali drug drugega. Zbralo se jih je le štirinajst, od nekaj več kot sto vabljenih. Srednješolca ni bilo nobenega, čeprav so vabila za udeležbo dobili vsi predsedniki osnovnih organizacij ZSMS na šolah. Mogoče so vabila ostala v predsednikovem predalu, ali pa . . . Kdo ve? Res je, bila je tudi delovna sobota v nekaterih delovnih organizacijah. Vendar vsi vabljeni niso zaposleni.

Akcija je potekala na Kriški planini in Jezercih. Delo ni bilo težko. Sodelujoči so se strinjali, da bi če ne bi nagajalo vreme, prav prijetno preživeli dan.

Domačin in kmet z Jezercev **Peter Rogelj,** ki je pridno vrtel motorno žago, je z akcijo zadovoljen. »Ti pašniki so bili večinoma zanemarjeni,« pravi. »Če smo jih čistili, smo to vedno delali kmetje sami. Veseli smo, da je prišlo do sodelovanja med mladinci, Kmetijsko gorenjsko zadrugo in nami. Prav bi bilo, da bi tako pomoč imeli tudi spomladi. Takrat namreč pripravljamo planino za pašo.«

**Tatjana Mežan** je letos prvič spoznala brigadirsko življenje. »V pripravah mladinskih delovnih brigad na akcijo ni bilo nobene lokalne akcije, tako da sem prvič na taki akciji. Všeč mi je, delo ni težko. Če bi bilo še sonce, bi bilo še lepše.«

Za usklajeno delo je skrbel **Franci Šolar,** inženir agronomije, pri Kmetijski gorenjski zadrugi pa zaposlen kot pospeševalec razvoja hribovskih kmetij. »Organizacijo take vrste lokalne akcije so predlagali že letos spomladi. Namen teh akcij je očistiti čimveč pašne površine, ki je bila vse do danes zanemarjena. Delo, kakršno je danes na Jezercih in Kriški planini, nas čaka še na Veliki in Mali poljani ter na Jezerskih pašnikih. Upam, da bo do sodelovanja z mladimi še prišlo. Mi pa se bomo potrudili in skušali na akcije privabiti čimveč kmetov.«

Če jim ne bi zagodlo vreme, bi z delom lepo napredovali. Lokalna mladinska delovna akcija Krvavec '83 je torej uspela. Resda je bilo malo udeležencev, pa so bili pridnih rok. Brigadirji so se dobro odrezali, toda kje so ostali še mnogi vabljeni? Mar je tako majhno število brigadirjev še en dokaz, da je mladinsko prostovoljno delo v krizi? Na koncu še razmišljanje brigadirja, udeleženca akcije: »Zakaj vedno in povsod le brigadirji, ko pa imamo v predsedstvu in organih OK ZSMS Kranj kar lepo število mladinskih aktivistov in jim malo razgibavanja ne bi škodilo? Vabljeni so bili tudi danes, pa jih ni bilo nikjer videti.« Pametno, kritično razmišljanje večkratnega udarnika.

T. Bilbija

## Ob tednu otroka

**Kranj** — Ob tednu otroka organizira Zveza društev prijateljev mladine Kranj lutkovne predstave, ki se bodo vrstile v več krajih kranjske občine. Otroke bo z lutkovno predstavo H. Ch. Andersena Cesarjeva nova oblačila razveselil lutkar Cveto Sever. S Cesarjevimi oblačili je imel doslej že dvesto predstav.

Včeraj je Cveto Sever gostoval v Preddvoru in v Kokri, danes se bo predstavil otrokom v Dupljah, na Golniku in v Podbrezjah. V sredo, 5. oktobra bo nastopil v Cerkljah, Zalogu in Voklem, v četrtek, 6. oktobra v Podblici, Besnici in Mavčičah ter v petek, 7. oktobra na Visokem.

# Plinovod za Tekstilindus

**V Čirčah so začeli graditi plinsko postajo, od koder se bo odcepil plinovod za kranjski Tekstilindus in kasneje seveda tudi za druge porabnike plina — Kotlovnica na plin naj bi začela poskusno obratovati v začetku februarja**

**Kranj** — Včeraj so gradbeni delavci celjskega Nivoja začeli pripravljati vse potrebno za gradnjo mestne merilno reducirne plinske postaje Kranj II, njim pa se bodo pridružili še delavci IMP. Pri kranjski Mlekarni se bo namreč odcepil krak zemeljskega plinovoda v dolino Save proti Zvezdi, Tekstilindusu II in pod savsko gladino na desni breg do Tekstilindusa, obrat I, do obnovljene kotlarne. Kot so povedali v kranjskem Tekstilindusu, so se dela začela v roku, ki ne odstopa dosti od terminskega koledarja, po katerem naj bi nova kotlarna v začetku februarja prihodnjega leta začela obratovati na zemeljski plin. Okoli 800 metrov plinovoda je bilo ob rekonstrukciji ceste od Iskre proti Planiki v Savski loki že položenega, preostalo dolžino od skupaj nekaj manj kot 2 kilometra in pol dolgega plinovoda pa bodo položili v naslednjih mesecih. Posebno zahtevno bo gotovo polaganje cevi z levega na desni breg Save, česar naj bi se inštalaterji IMP lotili nekako sredi tega meseca.

Po pogodbi, ki jo bo Tekstilindus v kratkem sklenil s Petrolom, se bo ta obvezal za oskrbo 15 milijonov kubičnih metrov zemeljskega plina letno. Ko pa se bo verjetno v naslednjem srednjeročnem obdobju priključil na plin tudi obrat II, se bo potreba povečala na 21 milijonov, to pa je toliko plina, kolikor ga že sedaj potrebuje kranjska Sava, ki je ob sicer nekaj manjšem potrošniku Iskri doslej v Kranju še ena redkih porabnikot te »čiste« energije. Za plin se v Kranju zanimajo tudi v Eksotermu, možno ga bo potegniti tudi naprej do Naklega. V Kranju razmišlja o tej energiji še nekaj delovnih organizacij. Vendar nobena še ni tako pripravljena na zamenjavo energije kot Tekstilindus. Tu so avgusta že postavili nov kombinirani kotel na mazut in plin, pri katerem že vseskozi kurijo z montažo. V obnovljeno kotlovnico sodi tudi nova oprema za kemično pripravo demineralizirane vode, katerega se potrebuje pri obdelavi tekstila. Do konca januarja bo kotlovnica obratovala z obema starejšima kotloma, medtem ko so najstarejšega, ki je zakrivil najhujše onesnaževanje zraka, že odstranili. Vendar morata kotla obratovati s polno močjo, kar se seveda ob tako slabem prenosu z več kot 30 odstotki jakosti pozna v črnem dimu. Vendar bi vsako zmanjšanje delovanja kotlov lahko povzročilo zastoj v proizvodnji, predvsem v plemenitilnici.

V Tekstilindusu za sedaj ne vidijo posebnih ovir, da ne bi bila investicija, vredna okoli 450 milijonov din, končana v dobrih štirih mesecih. Doslej je sicer v glavnem šlo za pridobivanje vse potrebne dokumentacije od soglasij za lokacijo in gradbeno dovoljenje, za kar je bilo potrebnih 9 mesecev, gradbenci in monterji pa prav tako menijo, da reducirna postaja in preostali plinovod ne bosta zamujala.

L. M.

kamniška gorica